Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 255

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Donnerstag

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8184, 3001 Bern. Ø 03 322 22 21, Fax 031 322 47 07

30. Dezember 1993

Onestendannahmer-Publichtas, 3001 Bern. Ø 031 384 111, Fax 031 384 41 491, pro mm 89 Ro.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102—, étranger fr. 177— Edition et rédaction: Effigerstr. 1, case postale 8184, 3000 Berne, Ø 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07 Régie des annonces: Publiciais, 3001 Berne, Ø 031 384 111, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

30 décembre 1993

AMTLICHER TEIL-PARTIE OFFICIELLE-PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Dezember 1993

(27059)
Amaro Gastro AG, in W i n t e r t h u r , Lindstrasse 40, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1993. Zweck: Betrieb des Restaurant Friedtal, Lindstrasse 40, 8400 Winterthur; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen: Zäch, Annemarie, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zäch, Mario, von Winterthur, fvon St. Gallen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürch, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27060)
Jet Aviation Handling AG (Jet Aviation Handling SA) (Jet Aviation Handling Ltd), in K loten, Butzenbüelstrasse l, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Stauttendatum: 20. 10. 1993.
Zweck: Austbung jeder Tätigkeit im Zusammenhang mit der Abfertigung von Flugzeugen, Passagieren, Gepäck sowie Fracht/Post; kann Liegenschaften und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussem sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirschmann, Thomas M., von Küsnacht ZH, in Palm Beach Gardens (Florida/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhli, Heinz Robert, von Oberrieden und Kallnach, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohli, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Keller A, F + C AG, in Z ü r i c h, Dufourstrasse 80, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1993. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Beratungsaufträgen und weiteren Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich; daneben Betreiben von Handel mit Büroeinrichtungen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.1993 Büromöbel, Kücheneinbauten, Beleuchtungskörper, einen Kopierautomat, zwei Personal-Computer, ein Faxgerät sowie einen Personenwagen, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntigegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragsbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Peter, von Böbikon, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27062) Schlumberger Thermoglas AG, in D ie t l i k o n , Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1993. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Lizenzvergabe für Behältnisse aus Glas, Keramik und verwandten Materialien, die aufgrund ihrer Konstruktion die Temperatur des Fulligutes stabilisieren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Würsch, Arnold Werner, von Emmetten und Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Feierabend, Gisbert, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Schellenbeck, Helmuth, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. 22. Dezember 1993

22. Dezember 1993 (27063)
Sutter Kontroll AG, in Zürich, Rotachstrasse 22, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1993.
Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften, Steuer- und Betriebsberatung, Führen von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Verwaltung von Vermögen und Liegenschaften; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Attien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Sutter, Emil, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro B. Sutter & Partner; in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27064)
Advisor Beratungs- und Beteiligungs AG, in Adliswil, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987 S. 4196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AG für Handels- und Industrierevisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

AEH-Oekotherm, in W ald ZH, Handels- und Dienstleistungsbetrieb auf dem Gebiete der Energie und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991 S. 4094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

ZH, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

AG Fellhof 11, in Z ür i ch, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 393). Statutenänderung: 24. 11. 1993. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltung derselben; Schaftung von Wohn- und Geschäftsräumen für den Eigenbedarf nach freier Wahl für die gesetzlichen Erben des Gründers der Gesellschaft, Herrn Emil Landolt sel., und für seine direkten Nachkommen und deren Elegatten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und treuhänderischen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder in dringenden Fallen auf telegraphischem Weg an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen; die Übermittlung kann ebenso via Telefax oder in einer anderen Form, die den Nachweis der Sendung durch Text ermöglicht, erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993 (27067)
Agentura Veranstaltungen und Information AG (Agentura Manifestations et Information SA), (Agentura Events and Information Ltd), bisher in Z ü r i c h, Dienstleistungsunternehmen für Veranstaltungen im Bereich Kultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173. vom 7. 9. 1993 S. 4697). Statutenänderung: 14. 12. 1993. Sitz neu: Dü b e n d or f. Domizil neu: Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf.
22. Dezember 1993 22. Dezember 1993

22. Dezember 1993
(27068)
Aktiengesellschaft F.H. Oehrli, Gold- und Silberwaren, en gros, bisher in Oberen g stringen, Handel mit Gold- und Silberwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3445). Statutenänderung: 23. 11. 1993. Sitz neu: Buchs Z.H. Domizil neu: Oberdorfstrasse 9, 8107 Buchs. Vinkullerung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehrli, Franz, von Lauenen, in Saanen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberengstringen).

(27069)
Albert Aregger AG, in Zürich, Dachdeckerarbeiten, Holzkonservierungen, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 9, 11, 1987 S. 4361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Hansruedi, von Flühli, in Dänikon, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993
Alopat Immobilien AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973 S. 2989). Domizil neu: c/o Lore Eugster, Brünigstrasse 77, 8105 Watt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. 22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

(27071)
Alpha-Sys AG, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software, EDV-Hardware und EDV-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989 S. 898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinle, Peter Josef, von Stein AG, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinle, Beat, von Stein AG, in Laufenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Tatjana Elisabeth, von Laufen, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Intertax Treuhand AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Amstein & Walthert AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991
S. 779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Asea Brown Boveri (Korea) AG, in Zürich, Erbringung von Lieferungen und Leistungen, vornehmlich in den Bereichen der Elektrochenik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992 S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steek, Markus, von Bern, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Dérobert, Eric, von Carouge, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sullivan, Allan, australischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (Süd-Korea), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gugolz, Walter, von Erlenbach ZH, in Oberrohroft, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lekberg, Tommy, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Ausee-Garage AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 109 vom 10. 6. 1991 S. 2495). Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Treuhand Lergier + Laug AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27075) Autoradio Milchbuck AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989 S. 4669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wobmann-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27076)
B + B Büro-Organisation AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992 S. 2241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demuth, Erika, von Wallisellen, in Uster, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug»

zugesandt.
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung

Eidg. Amt für das Handelsregister

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6931 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Ticino, Vaud, Valais, Neuchätel, Genève, Jura.

6945 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

6947 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications iégales – Aitre pubblicazioni legali Antrag um Ânderung von Anlagefondsreglementen.

SUISA: Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musi-kalischer Werke – Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales – Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Eredi sconosciuti - Ricerca.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auf-forderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

6961 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intel-lettuale 406664–406720

6965 Bilanzen - Bilans - Bilanc

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

32. Dezember 1993

33. Bally-Arola AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalisnik, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Koradi, Heinrich, von Märstetten, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger, Sonja, von Gurzelen, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kettstein, Jürg A., von Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kettstein, Jürg A., von Cürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kyburz, Peter, von Erlinsbach, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend; Ferro, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, (Broye), in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Kaufmann, Heinz, von Herzogenbuchsee, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Hermle, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Roland, von Thalheim AG, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien, Marx, Serge, von Genf, in St. Julien-en-Genevois (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Viry (F).

22. Dezember 1993

Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 393). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Max J., von Ernetschwil, in Zürich, Revisionstelle.

22. Dezember 1993 (27079) Banque de Gestion Financière BAGEFI, in Z ū r i c h , Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27080) Baugeschäft F, Huber AG, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977 S. 571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 **Bauhag AG**, in D ürnten, Planung und Erstellung von Wohn- und Geschaftsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989 S. 1673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27082)
Baumann Plasma Flame Technic AG, in Meilen, Führung eines thermischen Metallspritzwerkes für Oberflächenveredelung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990 S. 502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard + Co, Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Bekas AG, in Wallis e 11 e n , Handel mit Maschinen, Fahrzeugen, Zubehör und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990 S. 334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Ernst, von Innertkirchen und Wädenswil, in Wädenswil, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27084)
Benziger Verlag AG, in Zürich, Verlegen, Herstellen und Vertreiben von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fels, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Vilbel (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993 (27085)
Betimex AG, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von inund ausländischen Untermehmen aller Art, Aktengesellschaft
(SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5303). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27086)
Carrosserie Binz AG, in M a u r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170
vom 27. 7. 1987 S. 3005). Statutenänderung: 2. 12. 1993. Zweck neu:
Ausführung von Autoreparaturen sowie An- und Verkauf von Autos;
kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeisentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen
neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen
rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete
Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der
Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27087) Diversus Finanz- und Investment AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7.6. 1993 S. 2917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle

22. Dezember 1993

23. Marie A., in Zürich, Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Rolf, von Hittnau, in Stadel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand A.G. in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jecklin, Hans Rudolf, von Zürich und Schiers, in Appenzell, Delegieriert, mit Einzelunterschrift (bisher: in, Kilchberg ZH); Jecklin, Christiane, von Zürich und Schiers, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kilchberg ZH); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 Adoom Werbeagentur AG, bisher in Zürich, Dienstleistungsunternehmen im Bereich Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3526). Statutenänderung: 14, 12. 1993. Sitz neu: Düben dorf. Domizil neu: Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

AG Fellhof 76, in Z ür i ch, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 393). Statutenänderung: 24. 11. 1993. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltung derselben; Schaffung von Wohn- und Geschäftsräumen für den Eigenbedarf nach freier Wahl für die gesetzlichen Erben des Gründers der Gesellschaft, Herrn Emil Landolt sel., und für seine direkten Nachkommen und deren Ehegatten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und treuhänderischen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder in dringenden Fällen auf telegraphischem Wege an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen; die Übermittung kann ebenso via Telefax oder in einer anderen Form, die den Nachweis der Sendung durch Text ermöglicht, erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

Aromatic Marketing AG, bisher in R i c h t e r s wi l , Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990 S. 1541). Statutenänderung: 3. 12. 1993. Sitz neu: H o r g e n . Domizil neu: Einsiedlerstrasse 402, 8810 Horgen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein ausgehändigten Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oweson, Ake, schwedischer Staatsangehöriger, in Vällingby (Schweden), Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Vällingby (Schweden), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27092)
Berger AG, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, in Wettswilam Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Stucki Treuhand-& Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Berobau AG, in Kilch berg ZH, Bau von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHABNr. 95 von 26.4:1985 S. 1593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27094)
Biscuits-Suter AG, bisher in Zürich, Herstellung von BiscuitsSpezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981,
S. 3781). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Sitz neu: Schöne nberg ZH. Domizil neu: Tirggelweg 1, 8824 Schönenberg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionstelle.

22. Dezember 1993 (27095)
Bollag-Guggenheim Detailhandels AG, in Opfikon, Detail-Handelsgeschäfte für Textülien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992 S. 5355). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 500 000. (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 0000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 100 Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-Fischer, Ursula, von Zürich, in Siglistorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Vock, Gabriele, von Zürich und Schaffhausen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Schelling, Gabrielle, von Schaffhausen, in Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle.

sonsstelle.

22. Dezember 1993

(27096)
Bänninger und Hübscher AG, bisher in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 185). Statutenänderung:
26. 11. 1993. Sitz neu: W i n t e r t h u r. Domizil neu: Rudolfstrassell, 8400 Winterthur. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Soft- und Hardware-Produkten der komerziellen und industriellen EDV; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an dieletztigemeldete Adresse der Aktionäre-Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

Cadence Design Systems AG, in Wallisellen, Vertrieb von Computersoftware für das Gebiet der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993 S. 5271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heydler, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gmund am Tegernsee (Deutschland), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baar, Manfred W., deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, René, von Winterthur, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Zweien.

22. Dezember 1993

(27098)

Casada-Decor AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991 S. 5100). Statutenänderung: 6. 12. 1993. Firma neu: Peter A. Casada AG. Zweck neu: Beratung, Planung und Ausführung von architektonischen und innenarchitektonischen Aufgaben, Handel mit sowie Vermittlung von Textil: und Einrichtungsgegenständen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragsarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27099) Digital Type AG, in Zür i ch., Führung eines Betriebes für Bild- und Textintegration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993 S. 5221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Golay, Romain, von Zürich und Le Chenit, in Fällanden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

(27100)
Dreyfus-Hauser AG, bisher in Zürich, Handel mit Textilien,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990 S. 4890). Statutenänderung: 13. 12. 1993. Siz neu: Se h werzen bach. Zweck neu: Handel mit
Textilien aller Art für eigene und fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussem und belasten, Qualifizierte
Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der
Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss
näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven der Einzelfirma «Dreyfus-Hauser & Co., Inhaber Armand Dreyfus-Hauser & Co., Inhaber Armand Dreyfus-Hauser auch eneu: Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte
neu: (Die Bestimmung über die Gründervorteile ist aus den Statuten gestrichen worden.). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27101)
Dr. Hans U. Schaer und Partner AG Unternehmensberatung, in
Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom
10. 12. 1982 S. 3954). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27102)
Dyrup (Schweiz) AG [Dyrup (Suisse) SA] [Dyrup (Switzerland) Ltd],
bisher in Zürich, Handel mit Farben, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 27 vom 2. 2. 1973 S. 326). Statutenänderung: 3. 12. 1993. Sitz
neu: Regens of 1. Domizil neu: Althardstrasse 9, 8107 Regensdorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen
durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der
Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und
das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein ausgehändigten Brief.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

sionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27103)

[lektrizitätswerk Rheinau AG, in R h e i n a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5875). Ausgeschiedene Personen und erloschner Unterschriften: Harder, Franz Josef, von Buch b. Frauenfeld TG, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschnift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handl, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bellikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handl, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bellikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Alex, von Luzern, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Häusermann, Markus, von Seengen, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lebeda, Janka Maria, von Ennebaden, in Ennebaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuthardt, Paul, von Zweisimmen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuthardt, Paul, von Zweisimmen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuthardt, Paul, von Zweisimmen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuthardt, Paul, von Zweisimmen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993 (27104)
Elektro Corrodi AG, in III n au - Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989 S. 1281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corrodi, Urs, von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingeragene Personen neu oder mutierend: Corrodi sen, Werner, von Illnau-Effretikon, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Bernauer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kübler, Erich, von Zürich und Siblingen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandburo R. Kübler, in Volketswil, Revisionsstelle.

Volketswil, Milgied, mit Kollektivunterschnitt zi zweien; Freihandbüro R. Kübler, in Volketswil, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27105)

ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG, in Zürich, Aktieingesell, schaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990 S. 4816). Statutenänderung: 7. 12. 1993. Zweck neu: Fabrikation, Kauf, Betrieb, Verwaltung, Vermietung und Miete von Eisenbahnmaterial und allgemein vom Wagen, Schienen und Transportmittelln zu Land, zu Wasser und in der Luft, sei es für eigene oder für fremde Rechnung; Erwerb von Könzessionen, Erwerb und Verleihung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Verkehrsmittel sowie alle mit dem genannten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, können die Mitteilungen der Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief erfolgen; in diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoumyre, Hervé, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (Frankreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Christian, von Grabs SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; keingetragene Personen neu oder mutierend: Laurent, Jean-Louis, belgischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Wanner, Werner, von Oberkirch, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Etradie entgelten AG in Diet ik en In aester Linie Import verwend

22. Dezember 1993 (27106)
Eurodis Ineltro AG, in Dietikon, In erster Linie Import von und Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsteiger, Hans Jörg, von Grindelwald, in Uster, mit Kolektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993 (27107)
Fein-Kaller Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von
Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992 S. 3976). Eingetragene Personen nei
oder mutierend: Fein, Thomas, von Zürich, in Weggis, Mitglied, mit
Einzelunterschrift (bisher: in Männedorf); Nägeli, Dr. Kurt, von
Küsnacht ZH, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

gung; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27108)

Fermin Trading AG, bisher in Volketswil, Handel mit HeleProdukten in der Nahrungsmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 24 vom 6. 2. 1992 S. 549). Stautenlanderung: 10. 12. 1993. Siz
neu: Stäfa. Domizil neu: c/o Ferdinand Rutschmann, Tödistrasse
13, 8712 Stäfa. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zünch,
Revisionsstelle.

22. Dezember 1993
Ferring AG, in Dübendorf, Handel mit und Produktion von
pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom
14. 5. 1993 S. 2457). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Lautenschlager Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27110)
Feropro AG, in Z ü r i c h, Import und Verkauf von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985 S. 2437).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktiengesellschaft Cosmos für Steuern und Finanzen, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Force Schlieren AG, in S c h l i e r e n, Betrieb von Fitness-Studios, um wirksames Training des menschlichen Körpers und seiner Funktion mit optimalen Ergebnissen zu ermöglichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990 S. 3995). Eingetragene Personen neu

22. Dezember 1993 (27112)

Zabriel AG, in W i n t e r t h u r, Betrieb eines Fachgeschäftes für Radio und Television, Grammophonapparate und Tonbandgeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4.2. 1992 S. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermangeb. Stäheli, Karolina, von Jenins, in Winterthur, mit Kollekiupnotura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabnel, Monique, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

Gerber Bau AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Betrieb von Schreinerei- und Innenausbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992 S. 5735). Statutenänderung. 1.2. 1993. Sitz neu: Russikon. Domizil neu: Schickmattweg 8. 8332 Russikon.

22. Dezember 1993

Garage Güller AG, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990 S. 1138). Statutenänderung: 17. 12. 1993. Firma neu: Garage Rey AG Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Herbert, von Muri AG, in Öthmarsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Mandataria Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27115)
Glanni Armandi-Fashion AG, in Zürich, Handel mit Textil- und
Modeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984
S. 4306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finasan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27116)
Glance Ltd, in S t e in m a u r, elektronische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991 S. 2769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärfuss, Hans, von Eggiwil, in Neerach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dielsdorf, Mitglied); Keller, Lars, von Glattfelden, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschmann, Hans Rudolf, von Thalwil und Regensdorf, in Steinmaur, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wettingen, ohne eingetragene Funktion); Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

schaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27117)

Gretag Aktiengesellschaft, in R e g e n s d o r f, Bezweckt für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik Entwicklungsarbeiten durchzuführen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993 S. 1853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruhier, Felix, von Muriaux, in Schneisingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Konrad, Peter, von Wohlen, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlessinger, Reinhold, von Worb, in Oberlunkhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehörige); Garber, Renate M., österreichische Staatsangehörige, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehörige); Garber, Renate M., österreichische Staatsangehörige, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Dällikon).

Gurbee Limited, in Zürich, Beratung und Verwaltung von auslandischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg, Josef, von Beinwil (Freiamt), in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelprokura.

berg, mit Einzelprokura.

22. Dezember 1993

Habetex AG, bisher in Z ü r i c h, Vermittlung von Geschäften, insbesondere im Sektor Textil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986 S. 554). Sitz neu: S c h w e r z e n h a c h. Domizil neu: Bahnstrasse 25, 8603 Schwerzenbach. Zweck neu: Vermittlung von Geschäften, Beratungen und Finanzierungen, insbesondere im Sektor Textil; kann Liegenschaften erweben; verwalten, veräussern und belasten. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Harry Sigmund, von Unterengstringen, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Breitemmoser, Rudolf, von Mosnang, in Wettswil am Albis; Mitglied; mit Einzelunterschrift; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Habitare M AG, in Zürich, Engros-Handel für Wohnbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991 S. 3882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Halvainvest AG, in Z o 11 i k o n (früher), Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988 S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Dr. Walter, von Glarus, Zürich und Küsnacht, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Ferdinand, von Grosswangen und Neuenkirch, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Thomas, von Ebikon, in Ebikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, Sieger, Corinne, von Oppikon und Zollikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 Hans Jaeger AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Gemtsen und Früchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989 S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Otto, von Wohlen bei Bern, in Hochfelden, mit Einzelprokura.

22. Dezember 1993 (27123)
HCB Concreta AG, in Zürich, Übernahme von Verwaltungen und Geschäftsführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg, Heinz, von Hergiswil bei Willisau, in Vaz/Obervaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

22. Dezember 1993 (27124) Heinrich Benz AG Holzgrosshandel, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9, 1992 S. 4152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

nacht ZH, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Herwig Meier AG, EDV-Beratung & Software, in W e i s s l in g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986 S. 977). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Firma neu: Herwig Meier AG Computer, Netzwerke + Software. Domizil neu: Gewerbezentrum Moos, 8484

Weisslingen, Zweck neu: Beratung, Projektierung, Realisation, Wartung und Service von lokalen PC-Netzwerken (LAN) mit oder ohne Mainframe., Unix- und Macintosh-Integration, sowie von nicht lokal begrenzten Netzwerken (WAN); Herstellung, Verkauf und Service von Computersystemen; Handel mit Computer-Einzelteilen, Zubehör, Peripheriegeräten und ähnlichem; Herstellung, Verkauf, Einführung, Schulung und Support von Software für Rechnungswesen, Auftragsbearbeitung, Marketing-, Produkte- und ManagementInformationssystemen auf Basis von Client/Server Technologie; Führen von Computerläden für den Direktverkauf; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu:

Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsquittung oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baresch Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Hotel Rothus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erloschen Unterschriften: Sprecher, Rolf, von Hittnau, in Stadel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jecklin, Hans-Rudolf, von Zürich und Schiers, in Appenzell, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kilchberg ZH); Jecklin, Christiane, von Zürich und Schiers, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kilchberg ZH); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27127)
HS Management Consulting AG, in Zürich, Selektionieren Rekrutieren und Vermitteln von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4, 1993 S. 2094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauer, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gehrig, Walter, von Ammerswil, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

22. Dezember 1993

Ilmi Gartenbau AG, in Weisslingen, Erbringung von Diensteistungen im Bereiche von Gartenbau und Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992 S. 790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus Roduner, in Uster, Revisionstelle

sionsstelle.

22. Dezember 1993

Jecotec AG, in Opfikon, Handel mit Baukomponenten für die industrielle Elektronik und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11.9.1980 S. 3006). Statutenänderung: 9.11.1993. Domizil neu: Flughofstrasse 37, 8152 Glattbrugg Zweck neu: Import und Export sowie Handel von und mit Baukomponenten für die industrielle Elektronik und Elektrotechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 200 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grab, Willy, von Rothenthurm und Affoltern am Albis, in Opfikon, Miglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27130)
JT Kraft-Trainings AG, in Zürich, Einrichten und Betrieb von Trainingszentren, Aktiengesellschaft (SHABNr. 100 vom 26. 5. 1993 S. 2681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidmann, Max, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Jost, von Comano, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederhasli); Thoma, Franziska, von Comano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederhasli).

22. Dezember 1993

Klaro Computer Import AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3446), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fréi; Jürg, von Würenlingen, in Łupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfer, Jürg, von Maur, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Pierre, von Marnand, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sigrist, Rolf, von Ettiswil, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Rolf, von Stafa, in Unterendingen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Heidi Spycher Treuhandbüro, in Schwellbrunn, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Knittel Pak System AG, bisher in M ännedorf, Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1232). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Sitzneu: Schönenberg ZH. Domizil neu: Tirggelweg 3, 8824 Schönenberg.

22. Dezember 1993

(27133)

Kontakt-Systeme AG, in Egg bei Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991 S. 5532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Martin, von Hittnau, in Hittnau, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Obrist, Daniel, von Sulz AG, in Uster, mit Einzelprokura (bisher: in Opfikon); Kläusler, Oskar, von Herznach, in Herznach, mit Einzelprokura; Reichmuth, René, von Zürich und Unteriberg, in Zürich, mit Einzelprokura; Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Kraft Jacobs Suchard Service AG (Kraft Jacobs Suchard Service SA) (Kraft Jacobs Suchard Service Ltd), in Z ü r i c h, Gründung von und dauernde Beteiligung an Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Raff, deutscher Staatsangehöriger, in Buchholz (Deutschland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmann, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Twistringen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; von Enden, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (BRD), mit Kollektivprokura zu zweien; Köhler, Dr. Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Neubauer, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Delmenhorst (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Renziehausen, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Pemen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Struwe, Walter J., deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Elsing, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Kegeler, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Kegeler, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Kegeler, Luwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Kegeler, Luwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Stahel, Rolf, von Elgg, in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien;

in Bremen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Strege, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Weyhe (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien.

mit Kollektivpröktra zu zweiel.

22. Dezember 1993

Landolt & Co AG Freigut-Kellerei, in Zürich, Handel mit in- und ausländischen Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993 S. 61). Statutenänderung: 30. 11. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27136)
Letec AG, bisher in G ossau Z H, Handel mit EDV-Produkten,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992 S. 2137). Statutenanderung: 10. 12. 1993. Sitz neu: Volkets wil. Domizil neu:
Stationsstrasse 53, 8604 Volketswil. Aktienkapital neu: Fr. 150 000
(bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000
Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch
eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Dalbert, Andreas, von Luven, in Niederweningen, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27137)
Leuthold-Baugraphik AG, in Zürich, Ausarbeitung von Entwürfen und Projekten der Baugraphik und deren Ausführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993 S. 3858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27138)
LNS Leathernews AG, in Z ü r i c h , Vertrieb von Handelswaren und
Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992 S. 524).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gähwüler,
Peter, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Ruth, von
Krinau, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993
LT Informatik AG, in Oberrieden, Informatik, Beratung und Schulung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993
(27140)
M. Baumann AG, in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992 S. 1754). Statutenänderung: 17. 11. 1993. Domizil neu: c/o Max Baumann, Föhrliweg 25, 8600 Dübendorf. Zweck neu: An- und Verkauf von Gütern und Waren aller Art, insbesondere von chemisch-technischen Produkten, Textilien, Möbeln und Teppichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstellen.

22. Dezember 1993 (27141)
Macola AG, bisher in Zürich, Handels- und Einanzgeschäfte,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3970). Stätutentenänderung: 3. 12. 1993. Sitz neu: Zollikon. Vinkulierung neu:
Domizil neu: Alte Landstrasse 130, 8702 Zollikon. Vinkulierung neu:
Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

ten beschrankt.

22. Dezember 1993

Marchfinance AG, in Zürich, Beratung in und Verwaltung von Kapital- und Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 8816). Statutenänderung: 20. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 1000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 100 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10).

(bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10).

22. Dezember 1993

(27143)

Martin-Bierbaum AG, bisher in Zürich, Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5568). Statutenänderung: 5. 11. 1993. Firma neu: Martin Bierbaum AG. Sitz neu: Küsnacht Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fananas, Antonio, spanischer Staatsangehriger, in Winterthur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisiorisstelle.

22. Dezember 1993

oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27144)

MCZ Management & Consulting Zürich AG, in Zürich, Personalmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5428). Statutenänderung: 8. 12. 1993. Firma neu: MCZ Management Consulting Zürich AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher, Roland, von Zürich und Guggisberg, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Roland, von Zürich und Guggisberg, in Maur, Mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moschin, Marco, von Nesslau, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisions- und Treuhandbüro Rupf, in Chur, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Treuhandbüro Rupf, in Chur, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27145)
Mercedes-Bearz (Schweiz) AG, in Schlieren, Import von und
Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145
vom 29. 7. 1993 S. 3970). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Niefer, Prof. Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lechner, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in,
Althüte (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fietzek, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ostflidern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krampe, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in
Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger
Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; KPMG Fides Peat, in
Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27147)
Minas AG, in Z ü r i c h , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984 S. 118). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Aktiengesellschaft Cosmos für Steuern und
Finanzen, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27148)
MS Model School, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56
vom 23. 3. 1992 S. 1292). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Gablinger, Isaak, von Zürich, in Zöllikon, Mitglied,
mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

(27146)

Mettler Herrenmoden AG Zürich, in Zürich, Handel mit Herrenbekleidung, modischen Accessoires und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992 S. 765). Statutenänderung: 14. 12. 1993 Zweck neu: Handel mit Herrenbekleidung, modischen Accessoires und Textilien aller Art für Damen und Herren, insbesondere Schuhe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aufgehoben worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Mettler Herrenmoden», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 7182, zum Preise von Fr. 101 630.17, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die Adresse der Aktionäre, sofern diese bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pelli, Walter, von 1seo, in Egg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Pelli, Rolf, von Iseo, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27149)
Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, Führung einer
Treuhand, Buchhaltungs-, Steuer- und Betriebsberatungsbüros,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979 S. 317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oegerli, Urs, von Härkingen und
Bülach, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien
(bisher: in Wallisellen); Oegerli-Schmid, Lotti, von Härkingen und
Bülach, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien
(bisher: in Wallisellen).

(bisher: in Wallisellen).

22. Dezember 1993

Oil-o-Matic, AG für Feuerungs- und Klimaanlagen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiebler, Werner, von Wettingen und Mettau, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetter, Paul, von Zürich, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

mit Kollektivulnerschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

Open End Factory AG, in Z ü r i c h , Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993 S. 5270). Domizil neu: c/o Daniel Holinger, Limmatstrasse 214, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger, Daniel, von St. Moritz, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Daniel, von St. Moritz, in Zürich, Ptäsident und Geschäftsführer), STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Zurich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Osweta Zürich AG, in Zürich, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 von 21. 4. 1986 S. 1490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann jun, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Utikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Fasciati-Wegmann, Gabrielle Claudia, von Stampa, in Russikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler, Otto, von Rehetobel und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27153)
Philips Components AG, in Z ü r i c h , Entwicklung von technischen Komponenten sowie Software jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992 S. 4608). Statutenānderung: 30. 91993, 29. 11. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch angegebenen Adressen. Eingetrageine Personen neu oder mutterend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Zurich, Kevisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27154)
Plasti – Pac Zürich AG, in Z ü r i c h , Handel mit, Import und Export von und Transithandel mit Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990 S. 4772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Dr. Rudolf, von Willisau-Stadt, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witter, Claudia, von Winterthur und Schwyz, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchmann, Wilhelm, von Zürich und Hinwil, in Wettswil am Albis Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Krenz, Jörg, von Affoltern am Albis, in Obfelden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krenz, Harry Paul, von Affoltern am Albis, in Obfelden, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27155)
Procaterra AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988 S. 3475). Statutenånderung: 29. 11. 1993. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Vorder Rainholzstrasse 4, 8123 Ebmatingen. Zweck neu: Ankauf und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Geschäften und Hypotheken und Tätigung aller damit zusammenhängenden Transaktionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häcki-Wickart, Alfred, von Engelberg, in Baar, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27156) Publitest AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993 S. 1093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gulich, Dr. Jürg, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Peter, von Werthenstein, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993 (27157)
Quelle AG, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt den
Handel mit Radios, Fernseh- und Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991 S. 1165). Eingetragene Personen oder mutierend: Gabriel, Monique, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.

22. Dezember 1993 (27158)
Quercus Investment Co AG, in Z ü r i c h , Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 646). Statutenänderung: 8. 9. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre, welche ihre letzte Adresse zu diesem Zweck der Gesellschaft mitgeteilt haben, erfolgen schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Urs, von Suhr, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993 (27159) R. Sulzer & Co AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Hi-Fi- und Fotogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985 S. 1033). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Homberger, Andreas, von Wetzikon ZH, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Homberger, Gabriela, von Wetzikon ZH, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunter-

schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Struchtrup, Karl, von Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschnift; Goreva AG, in Wettswil am Albis, Revisionsstelle.

Goreva AG, in Wettswil am Albis, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27160)

Rainbow Zürich SA, bisher in Zürich, Handel mit und Vertretung von Bekleidung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8.3. 1990 S. 914). Statutenänderung: 10. 12. 1993. Firma neu: Rainbow Textil AG, Sitz neu: Op fik on. Domizil neu: Talackerstrasse 17, 8065 Zürich. Zweck neu: Handel mit und Vertretung von Textilen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie. Grundstücke erwerben. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übetrtagbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Geier, Rolf, von Ramsen, in Weisslingen, mit Einzelunterschrift; Geier, Rolf, von Ramsen, in Weisslingen, der Statuten von Schleitheim, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans J. Huber, dipl. Bücherexperte, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993 (27161)
Repunt AG, in Zürich, Reparatur und Unterhalt von Gebäuden
und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom
19. 10. 1993 S. 5456). Domizil neu: Schwamendingerstrasse 102,
8050 Zurich.

22. Dezember 1993

Rosenbauer AG, in Oberglatt, ZH, Feuerwehrfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992 S. 43). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Zweck neu: In erster Linie Fabrikation von und Handel mit Feuerwehrfahrzeugen und bei Brand und Katastrophenschutz zu verwendenden Geräten sowie hydraulischen Arbeitsgeräten; ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Itzenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Tochtergesellschaften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der vorstehenden Gesellschaftstätigkeit; Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993 (27163)

lierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

Sacon AG für Gesundheit und Komfort (Sacon SA pour la santé et le
confort), in A f f ol t er n a m A l b is , Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3615). Statutenänderung: 25. 11. 1993.
Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Betten, Matratzen, Möbel, Geräte, Einrichtungen und verwandte Artikel, welche der Gesundheit und dem Komfort, insbesondere der Rehabilitation von Behinderten, dienen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei
der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher:
Uebernahm anlässlich ihrer Errichtung Vermögenswerte gemäss
Sacheinlagevertrag vom 15.3. 1969 zum Preise von Fr. 23 000, welcher
voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.) (Die Bestimmung
über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom
23.8.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gesellschaft übernahm Maschinen und "Werkzeuge, alles gemäss Sacheinlagevertrago-jund Inventagtlisten- vom, 2.8.1982, zum. Preise- von
Fr. 42 375, von dem Fr. 41 600 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet
wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionare erfolgen
durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen
sämtlicher Aktionare bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief,
Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namen und Adressen
sämtlicher Aktionare bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief,
Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namen und Adressen

22. Dezember 1993 (27164) Schweizerische Bankesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Union de Banques Suisses (UBS)] [Union de Banques Switzere (UBS)] [Unio de Bancos Suizos (UBS)] [Unio de Bancos Suizos (UBS)] [Bank Al Ittihad Al Swissr (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suizz Luenhop Nganhong (UBS)], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6232). Zweigniederlassung neu: Manno, Melide, Ponte Tresa.

22. Dezember 1993

Sensor Verwaltungs AG, in Zürich, Vermittlung, Erwerb, Veräuserung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991 S. 2032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gablinger, Isaak, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27166)
Sesag Environmental Services AG, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt, Dienstleistungen zur Lösung von Umweltproblemen in Entwicklungsländern und in Osteuropa zu erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernard H., von Oberhofen AG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993 (27167) SGI Schneider Generalplanung für Informatik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985 S. 2936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joder, Ernst, von Muri bei Bern, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27168)
SI Support + Investment AG, bisher in Adlis wil, Unterstützung von EDV-Benützern bei der Einführung von EDV-Applikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993 S. 3225). Statutenänderung: 9. 12. 1993. Sitz neu: Pfäffikon, ZH. Domizil neu: Neuhofstrasse 2, 8330 Pfäffikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993 (27169) Sinco Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993 S. 2683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Beat, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

22. Dezember 1993 (27171)
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, in Zürich, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Meinrad, von Würenlos, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993 (27172)
Sprecher & Co AG Ing. Elektro, Telefon, in Zürich, Betrieb eines
Elektro- und Telefoninstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993 S. 1969). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Balhuber, Gebhard, von Zürich, in

Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Rico, von Aeugst am Albis, in Kaiserstuhl, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütler, Armin, von Uetikon am See, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993
Stocker & Partner AG, in K ü s n a c h t Z H, Produktion von Software, Verkauf von Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993 S. 138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mehr-Treuhand AG, in Zurich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993
(27174)
Stratus Computer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Dr. Markus, von Appenzell und
Lindau, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberrieden). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Martin,
von Trüllikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

von Trüllikon, in Zurich, mitigueu, intramentalische 22. Dezember 1993
Supravision AG, in V o l k e t s w i 1, Entwicklung und An- und Verkauf von EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993 S. 1543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Günthardt, Felix, von Küsnacht ZH und Adliswij, in, Küsnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blangey, Christoph L., von Zürich und Genf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

(27176)

Gehi, in Zurioi, virigina, in Editori, virigina, in Editori, virigina, in Editori, virigina, in Zürich, Handel mit elektrisch-elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 s. 4624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubernik, Renato, von Rupperswil, in Biberstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HP Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

schrift; HP Ireunand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

(27177)
Taxi Zentrale Winterthur TZW AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982 S. 3973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrothberger, Heidi, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrothberger, Hans, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Erich J., von Wald ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993 (27178)
Telbit AG, in Hi n wil, Betrieb eines Ingenieurunternehmens,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3449). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher:
Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu:
150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).
Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach
Massgabe der Statuten beschränkt.

Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

Telesco AG, in Wetzikon ZH, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und anverwandten Verkaufswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985 S. 372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Walter, von Pfäffikon ZH, in Wetzikon Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Heinz, von Pfäffikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hans Peter Biber, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

Biber, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Traixis Trust AG, in Zürich, Beratung und Verwaltung von Vermögen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8: 1993 8: 4211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merszei, Leslie George, kanadischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in St. Moritz). Eingetragene Personen neu oder mutierend: John, Hans Peter, deutschrift zu zweien (bisher: Direktor); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

U. Baumgartner AG, in Bülach, Führung eines Betriebes für Innenausbau in Wohn- und Gewerbeliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980. S. 2160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Revisions AG, in Zug, Revisions-

22. Dezember 1993

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Hansruedi, von Grindelwald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diehl, Dr. Walter, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Held, Dr. René, von Rüegsau, in Hertliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1993
Victoria Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990 S. 2767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

Walter Keller AG, bisher in Zürich, Bauteile für die Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Sitz neu: Schön en berg ZH. Domizil neu: Tirggelweg 3, 8824 Schönenberg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993
Wanner Verwaltungs AG, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993 S. 2846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993 (27186)
Wema AG, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von Elementen des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23, 9. 1993 S. 4991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler, Kurt, von Gretzenbach, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Roten, Lambert, von Sion, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

Ziwe Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHABNr. 59 vom 26. 3. 1990 S. 1158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasciati-Wegmann, Gabrielle Claudia, von Stampa, in Russikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wegmann, Carmen Katharina, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler, Otto, von Rehetobel und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

No 255 - 6935

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

(27188)

22. Gogg-Treuhand AG, in D ü b e n d o r f, Ausführung von sämtlichen

Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom

7. 12. 1993 S. 6447). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Firma neu:

Zogg Treuhand AG. Zweck neu: Ausführung von sämtlichen Treuhand funktionen, Uebernahme von Sekretariaten sowie Vermietung

und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimung über die Sacbeinlage bei der Gründung ist aus den Statuten

gestrichen worden.) (bisber: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch

beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma

«Zogg/Iten AG, Treuhandbüro», in Dübendorf, zum Preise von

Fr. 35 568.80, von dem Fr. 35 000 auf das Grundkapital angerechnet

wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an

die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an

die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die

Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten

beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg, Wer
ner, von Wartau, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift

(bisber: in Schwerzenbach); Maurer, Werner, von Zurich und Oberstammheim, in Volketswil, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993 (27189)
BTB-Ticomel SA, bisber in Mendrisio, Handel mit Komponenten, Produkten und Systemen für die elektrotechnische und elstronische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4440). Statutenänderung: 14. 12. 1993. Firma neu: BTB Components AG. Sitz neu: Horg en Domizil neu: Mythenstrasse 46, 8810 Horgen. Zweck neu: Handel mit Komponenten, Produkten und Systemen für die elektrotechnische und elektronische Industrie, Übernahme von Vertretungen für solche und ahnliche Produkte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erweben und veräussern. Aktienkapital: Produkte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 19a, 890. Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyerhans, André, von Horgen, in Mendrisio, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giorgi, Dr. Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Massagno, Revisionsstelle (wie bisher); Birchmeier, Anton, von Wtrenlingen, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Susanna, von Schmiedrued, in Oberrohredorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

dorf, Mitglied und Sekretar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

(27190)

MPA Musicpartner AG, bisher in Zug, Verwertung von musikalischen, literarischen und anderen Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3242). Statutenänderung:

17. 12. 1993. Sitz neu: Uster. Domizil neu: c/o Turicaphon AG, Turicaphonstrasse 31, 8616 Riedikon. Zweck: Verwertung von musikalischen, literarischen und anderen Urheberrechten sowie Handel mit Kunstgegenständen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oestreicher-Thurner, Hans, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisber); Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

Einzelunterschrift (wie bisber); Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27191)

Nitrofer AG (Nitrofer SA) (Nitrofer Ltd), bisher in B i e 1 B E, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von stickstofflegierten Stählen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 215).

Statutenänderung: 9. 7. 1993. Sitz neu: 2 ü r i c h. Domizil neu: Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von vorzugsweise stickstofflegierten Stählen und verwandten Werkstoffen in Form von Halbzeug und Fertigproduken sowie einschlägige Beratung und Vergabe von Lizenzen, kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräusserns owie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsrogan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, erfolgen alle Mitteilungen durch Brief, Telegramm, Telex oder Telefax mit Rückbestätigung rechtsgültig an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speidel, Hannes, von Birmensdorf ZH, in Turgi, Mitglied, ohne Zeichnungser, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feichtinger-Auerbach, Ilse, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Presonen neu oder mutierend: Feichtinger-Auerbach, Ilse, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feichtinger-Auerbach, Ilse, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Presonen neu oder mutierend: Feichtinger-Auerbach, Ilse, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Presonen neu oder mutierend: Feichtinger-Auerbach, Ilse, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Presonen neu o

22. Dezember 1993 (27192)
Bansag CNC-Werkzeugmaschinen AG in Liquidation, in Bassers dorf, Import, Verkauf, Montage, Inbetriebnahme und Service von computergesteuerten Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9, 1992 S. 4196). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

22. Dezember 1993 (27193)
C. Cogliatti AG in Liquidation, in Züricb, Betrieb eines Stellenvermittlungsbüros mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992 S. 4060). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

22. Dezember 1993 22. Dezember 1993 Crescendo Investment AG in Liquidation (Crescendo Investissements SA en liquidation) (Crescendo Investment Ltd in liquidation), in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4344). Liqui-dation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

22. Dezember 1993
D.B. Cotton Ltd Strategic Scenario Perspectives in Liquidation, in 2u ri c h, Beratung von bedeutenden internationalen Unternehmen und Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26.5. 1993 S. 2682). Liquidation beendet. Firma wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.10.1993 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

22. Dezember 1993 22. Dezember 1993 Dicoss AG (Dicoss SA), in T b a 1 w i 1, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, Haarpflege- und artverwandten Produkten, Aktiensesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992 S. 1316). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1993, S. 6645) im Handelsregister des Kantons Züricb von Amtes weren zellscht. Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1993 (27197)
Experco AG, in Zollik on (früher), Handel und Entwicklung
von technisch-wissenschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990 S. 1138). Die Gesellschaft wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6044) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1993 (27198)
Fuchs Treppen AG, in Stadel, Handel, Herstellung und Montage
von Treppenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom
8. 2. 1993 S. 618). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes
nach Ballwil (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1993, S. 6643) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1993 (27199)
Innopartner AG in Liquidation, in Züricb, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland, welcbe Dienstleistungen auf dem Gebiet des Kommunikationswesens anbieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3323). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

22. Dezember 1993 22. Dezember 1993 (27200)
Skyline Video AG, in Il1n au-Effretikon, Betieb von Videotheken und Handel bzw. Verleih von bespielten und unbespielten Bild- und Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992 S. 2767). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil TG (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1993, S. 6622) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen

22. Dezember 1993

(27201)

Wbite Con-Trading Company AG (White Con-Trading Company SA)
(White Con-Trading Company Ldd), in Zürich, Handel, Import
und Export auf eigene und fremde Rechnung von Waren aller Art,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986 S. 1569). Die
Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB
Nr. 244 vom 15.12.1993, S. 6624) im Handelsregister des Kantons
Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1993 (27202)
Kuga Tech GmbH, in Winterthur, Rosenstrasse 11, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 9, 12, 1993. Zweck: Herstellung und Handel mit Maschinen und Bedarfsartikeln für Kommunal-, Umwelt-, Gartenund Agrartechnik sowie entsprechender Kundendienst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen an Dritte gewähren. Stammkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Qualifzierte Tathestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.12.1993 ein Fahrzeug, Bitromobiliar, verschiedene Werkzeuge, eir Kleinkompressoren, eine Zapfwelle, zwei Holzhackmaschinen und weitere Gartenbedarfsartikel zum Preis von Fr. 100 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 1894 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Friedrich Arthur, von St. Gallen, in Tübach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000; Huber, Urs Armin, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Künzli, Gülliano Carlo, von Aadorf, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000.

22. Dezember 1993

MSD Fahrzeugveredelungen Sårl, in Züric b, Weststrasse 117119, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 29. 9. 1993. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art einschliesslich Oldtimer, Vornahme von Veränderungen
an Fahrzeugen (Tuning aller Art) einschliesslich Neuvermessungen/
Prüfungen der Fahrzeuge sowie Einholung von Bestätigungen bei
Motorfahrzeugkontrollen; kann geeignete Vertretungen von Fahrzeugen, Fahrzeugbestandteilen und Tuningkonzepten übernehmen
oder Konzepte selbst entwickeln und vertreiben, sich an Unternebmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder
veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000.
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwitter, Rolf
Otto, von Zürich, in Alpthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schwitter-Bull, Angelika, von Zürich, in Alpthal, Gesellschafter und
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
Fr. 10 000.

Fr. 10 000.

22. Dezember 1993

(27204)
MSP Trading GmbH, in Wangen-Brüttisellen, Zürichstrasse 44, 8306 Brüttisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1993. Zweck: Erbringen von Leistungen im Bereich von Handel mit Produkten aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung und Schulung; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachilage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma MSP Trading M. Schweizer, in Wangen-Brüttisellen, gemäss Uebernahmebilanz per 30.06. 1993 mit Aktiven von Fr. 55 42.23 und Passiven von Fr. 15 845.43 zum Preise von Fr. 39 576.92, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 19 576.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweizer, Manfred, von Opfikon, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Glauser, Ernst C., von Muri bei Bern, in Zumikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Dezember 1993

(27205)

Restaurant Mariahalden GmbH, in D ü b e n d o r f, e/o Fritz Ritschard AG, Bettlistrasse 35, 8600 Dübendorf, Gesellscbaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1993, 20. 12. 1993, Zweck: Kauf und Ausbau der Stockwerkeinheiten Nrn. 16, 17 und 18 in der Überbauung Mariahalden, Wessen, und Betrieb des Restaurants Mariahalden in den zu erwerbenden Räumlichkeiten; kann Grundeigentum erwerben, belasten, vermieten, verpachten und veräussern. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritz Ritschard AG, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Höhn Werner, von Hirzel, in Wintertbur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Höhn Immobilien AG, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Ritschard, Friedrich, von Interlaken, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27206)
Adam Touring GmbH, in Dietikon, Handel mit Pneus und anderen Handelsprodukten aller Art des Autobedarfs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 3.12. 1993 S. 6381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Roland, von Greifensee, in Remetschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Margrit, von Gösebenen und Wuppenau, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993

Garauniehzuchtgenossenschaft Gossau/ZH, in Gossau Z ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979 S. 609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller jun., Ernst, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Walter, von Gossau ZH, Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimann, Max, von Hasliberg BE, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Kaspar, von Filzbach, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisber: Mitglied und Kassier); Keller, Ulrich, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisber: Mitglied und Kassier); Keller, Ulrich, von Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisber: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bissig, Hans, von Isenthal, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Schärer, Martin, von Affoltern im Emmental, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1993

Coop Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6444). Ausgeschiedene Personen und erloscbene Unterschriften: Kuhse, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Martin, von Zürich, in Therwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerter, Adrian Kurt, von St. Stephan, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Strablegg, Rudolf, österreichischer Staatsangeböriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993

1 naiwi, mit Kollektivprokura 2n zweien.

22. Dezember 1993

Wasserversorgung Hübli und Umgebung, in Wald ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975 S. 384). Domizil neu: c/o Vrent Halberg, 8636 Wald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfenninger, Wilhelm, von Hinwil, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altwegg, Ernst, von Berg TG, in Wald ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaufelberger, Albert, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocber, Karl, von Port BE, in Wald ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Ernst, von Dürnten ZH, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Max, von Wald ZH, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Johannes, von Weesen, in Wald ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaufelberger, Robert, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübber, Verena, von Fischenthal, in Wald ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rügesegger, Ernst, von Langnau im Emmenthal, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1993 22. Dezember 1993

ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Dezember 1993

Garai Gesellschaft, in Zürich, Zusammenschluss von Gewerbetreibenden und Handwerkern aller Art, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992 S. 5520). Firma neu: Dakam Gesellschaft in Liquidation. Domizil neu: Die Genossenschaft bat ihr Domizil eingebüsst. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist frucbtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Gino, von Bülach, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Hoffmann, Roger, von Bülach, in Minusio, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Hoffmann, Irene, von Bülach, in Minusio, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Kassier); Hoffmann, Natascha, von Bülach, in Minusio, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Sekretär).

22. Dezember 1993

Begleitete Jugendwohngruppen, in Züricb, Übernahme der Trä-gerschaft von sozialpädagogischen Wohngruppen für Jugendliche aus Stadt und Kanton Zürich, Verein (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985 S. 386). Der Verein hat sich mit der Generalversammlung vom 29.08.1989 aufgelöst. Die Liquidation ist durcbgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht. 22. Dezember 1002 22. Dezember 1993

wird im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993

23. (27212)

Danzas AG, Zweigniederlassung Logistik-Zentrum Zürich, in Z ür i c b, Buckhauserstrasse 28, 8048 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SA) (Danzas SA) (Danzas SA) (Danzas SA) (Danzas Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel [SHAB Nr. 190 vom 30.09.1993 S. 5120]. Zweck: Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäftes und Erbringung von logistischen Dienstleistungen sowie jede andere Tätigkeit im Bereiche des Güterverkehrs; kann sich ein anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben. Bestimmungen für die ZN: Geschäftsnatur der Zweigniederlassung: Entwicklung, Vernarktung und Betrieb von integralen Distributionskonzepten, Lagerung und Handling von Gütern, Bewirtschaftung der Bestände, spezielle Logistikserviceleistungen, Etikettierung, Verpackung und Preisauszeichnung, Displays etc., regelmässige Verteilung gemäss vereinbartem Anlieferungsrbythmus sowie Übernahme von Beschaftungs- und Absatzlogistikorganisation bei Kunden inhouse. Eingetragene Personen: Rudolf, Martin, von Basel, in Rieben, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekrefar und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellhammer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Dachsen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Peter, von Sütredorf, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

zweien; Rudolf, Peter, von Sitterdorf, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993

(27213)

Danzas AG, Zweigniederlassung Zürich, in Züricb, Buckhauserstrasse 32, 8048 Züricb, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SpA) (Danzas Ltd), Recbtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel [SHAB Nr. 190 vom 30.09.1993 S. 5120]. Zweck: Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäftes und Erbringung von logistischen Dienstleistungen sowie jede andere Tätigkeit im Bereiche des Güterverkehrs; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben. Eingetragene Personen: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henner, Hansjörg, von St. Gallen, in Illighausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Alfred, von Zürich und Diemtigen, in Schlieren, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Alfred, von Zürich und Diemtigen, in Schlieren, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Bruno, von Beckenried, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Bacher, Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Banser, Anton Walter, von Kloten und Ingenbohl, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kost, Kaver, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kost, Kaver, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, Leuchter, Fritz Joseph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, Leuchter, Fritz Joseph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura

zu zweien; Mark, Andreas, von Trans, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederhauser, Max, von Wyssachen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfeiffer, Werner, von Schaffhausen, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlumpf, Werner Heinrich, von Mönchaltorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spörri, Ralph Eduard, von Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Volker, Bruno, von Basel, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), in Z ü r i c h, Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6562), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanimann-Robinson, Helen, britische Staatsangehörige, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Robinson, Helen, britische Staatsangehörige, in Meilen).

22. Dezember 1993
Coop Zürich, Zweigniederlassung St. Annahof, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6445), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhse, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Martin, von Zürich, in Therwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adgarter, Adrian-Kurt, von St. Stephan, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Strablegg, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993

Quotron Information Business Ltd, London, Zurich Branch, in Zurich, Tätigkeit auf dem Gebiet der Elektronik, Zweigniederlassung (SIHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991 S. 3882), mit Hauptsitz in: London (England). Firma neu: ADP Financial Information Services (UK) Limited, London, Zurich Branch. Firma des Hauptsitzes neu: ADP Financial Information Services (UK) Limited, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschniften: Boniface, Derrick B., südafnikanischer Staatsangehöriger, in Walton-on-Thames, Surrey (England), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Thomas, britischer Staatsangehöriger, in Amersham, Bucks (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Thomas, britischer Staatsangehöriger, in Amersham, Bucks (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollektivunterschrift zu zweien; Kollektivunterschrift zu zweien, Griffiths, Phillip, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kohere, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in West Windsor (New Jersey; USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien

22. Dezember 1993 (27217)
Bombazurra Design Béatrice R. Zurlinden Ryhiner, in Regensberg, Unterburg 5, 8158 Regensberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design von Möbeln und Gebrauchsgegenständen sowie Gestaltung von Bühnenräumen und Kostümen; Innenarchitekturbüro. Eingetragene Personen: Zurlinden Ryhiner, Béatrice Ruth, von Basel und Aarau, in Regensberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27218) BWB Bruno Wirsch Unternehmensberatung, in Wangen-Brüttis ellen, Stationsstrasse 31, 8306 Brütisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Managementberatung. Eingetragene Personen: Würsch, Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27219)
Bäckerei-Konditorei Karrer, in Zürich, Winterthurerstrasse 557,
8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer
Bäckerei und Konditorei: Eingetragene Personen: Karrer, Ulrich,
von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karrer, Claudia, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

22. Dezember 1993 (27220)
F & B Food & Beverage, Roland Odermatt, in Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich; Partyservice; Führung des Gastronomiebetriebes sowie Platzwartung im Areal des Tennisclubs Oberengstringen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Odermatt & Imholz, F & B Food & Beveragen, in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Odermatt, Roland, von Dallenwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27221)
Foto Center Bülach, J. Studer, in Bülach, Gartematt 5, 8180
Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotogeschäft. Setzt
das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 9 Studer +
Utzingers, in Bülach, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene
Personen: Studer, Jürg, von Gondiswil, in Mörschwil, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27222)
S'Frässbeizli Renato Grüter, in Zürich, Käferholzstrasse 257, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Fest-wirtschaften und Vermietung von mobilen Festzelten; Partyservice. Eingetragene Personen: Grüter, Renato, von Luzern und Wolhusen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27223)
Urs Osterwalder Beratung, Coaching und Schulung, in B u c h s Z H,
Rosengarten 1, 8107 Buchs ZH, Einzelfirma (Neueintragung).
Zweck: Beratung in Management- und Führungsfragen, Erarbeitung
von Schulungskonzepten, Durchführung von Schulungen sowie
Bettreuung in persönlichen und geschäftlichen Belangen. Eingetragene Personen: Osterwalder, Urs, von Gaiserwald, Waldkirch und
Zürich, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993 (27224)
Roland J.L. Jenni, in Zürich, Generalagentur der «Zürich»
Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Einzelfirma (SHAB
Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5328). Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Annagreth, von Emmen
und Oberägeri, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993 Elotype M. Meier, in Eglis au, Handel mit Büromaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989 S. 4134). Die Aktiven und Passiven sind an die Elotype AG, in Eglisau, übergegangen. Firma erloschen.

22. Dezember 1993 (27226) Engeli Publishing, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991 S. 1185). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1993 (27227)
Jakub Aydin, Metzgerei, in Zürich, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988 S. 1217). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1990 an die neue Aktiengesellschaft Metzgerei Aydin AG, in Zürich, erloschen.

22. Dezember 1993
Jules Egli-Kuster, in Dürnten, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977 S. 2385). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs gelöscht.

22. Dezember 1993 (27229)
Lecar Lichtsysteme, Ruth Bechtiger, in Oberglatt, ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5676). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kienberg (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1993, S. 6673) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Amtes wegen genocht. (27230)
MSP Trading M. Schweizer, in Wangen-Brüttisellen,
Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3418). Die Aktiven und
Passiven sind an die MSP Trading GmbH, in Wangen-Brüttisellen,
übergegangen. Firma erloschen.

22. Dezember 1993

(27231)

DAA Dienstleistungen, Ott & van Rhijn, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).

Beginn: 1. 11. 1993. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personen- und Gebäudeschutz; Chauffeurdienste sowie Beschattung von Personen. Eingetragene Personen: Ott, Thomas, von Zell ZH, in Islikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Rhijn, Jan, von Schüpfheim, in Islikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

Kälin, Rechsteiner, Steimer Restaurant Linde, in Se u z a c h, Welsikonerstrasse 4, 8472 Seuzach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1993 Zweck: Betrieb des Restaurants Linde. Eingetragene Personen: Kälin, Karl R., von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Urs W., von Appenzell, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimer, Walter, von Winterthur, in Thalheim an der Thur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mair, Olaf, österreichischer Staatsangehöriger, in Seuzach, mit Kollektivurtur zu zweien.

lektivprokura zu zweien.

22. Dezember 1993

(27233)

Hottinger & Compagnie, in Zürich, Betrieb einer Privatbank, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993 S. 5271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hejlek, Erich, von Bonstetten, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauxmann, Hans, von Thalwil, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Karl, von Wohlenschwil, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien Giger, Hans, von Sevelen, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Tesoro, Vincent, von Vernier, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

22. Dezember 1993 (27234) Walter Senn Communication Company WSC, bisher in B i r m e n s. d or f Z H, Büro für Publizistik auf den Gebieten Aviatik, Toursmus, Wirtschaft und Politik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991 S. 5384). Sitz neu: R i f f e r s wil 1. Domizil neu: Guggenbüel, 8911 Rifferswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapold Senn, Helene Katharina, von Wiesendangen, Thundorf und Matzingen, in Rifferswil, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 (bisher: Helene Katharina, von Wiesendangen, Thundorf und Matzingen, in Rifferswil).

22. Dezember 1993

Odermatt. & Imholz, F. & B Food & Beverage, in Z.ü.rich, Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Kollektivgesellschaft (StAB Nr. 107 vom 7.6. 1993 S. 2920). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Imholz-Leuenberger, Regina, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Odermatt, Roland, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «F & B Food & Beverage, Roland Odermatt», in Oberengstringen, fortgesetzt.

22. Dezember 1993 (27236)
Studer + Utzinger, in Bülach, Fotogeschäft, Kollektivgesellschaft (SHABNr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2651). Diese Gesellschaft hat
sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Utzinger, Silvia, deren
Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der
Gesellschafter Studer, Jürg, führt das Geschäft im Sinne von Art. 579
OR als Einzelkaufmann unter der Firma »Foto Center Bülach, J.
Studer», in Bülach, fort.

22. Dezember 1993 (27237)

Elotype AG, in E g l i s a u , Zürcherstrasse 1, 8193 Eglisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1993. Zweck: Handel mit Büromaschiene, EDV-Geräten und Büromaterial; kann sich auch an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Elotype M. Meier, in Eglisau, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1992 mit Aktiven von Fr. 637 171.70 und Passiven von Fr. 637 171.70 zum Preis von Fr. 0. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Disch, Urs, von Zürich, in Höri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Christian, von Hundwil, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Irene, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Irene, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Irene, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionstelle.

stelle.

22. Dezember 1993

Roberto Angelico AG, in Zürich, Prodüktion von und Handel mit Textilien und Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5456). Statutenänderung: 8. 12. 1993. Zweck neu: Produktion und Handel mit Textilien und Accessoires aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 220 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 220 000. Aktien neu: 440 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderen zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten. 22. Dezember 1993 (27239)

Ereste Versicherungs-Treuhand AG, in Zürich, c/o Triaxis Trust AG, Bürglistrasse 6, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1993. Zweck: Beratung und Vermittlung im Bereich des Versicherungswesens, des Risiko-Managements sowie der Personalberatung; kann sich an Unternehmen mit gleicher oder vergleichbarer Zielsetzung beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäte erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barmettler, Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Zurich, in Zurich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contor Freuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27240)

Casa Libera Holding AG, in Zürich, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993

S. 2917). Statutenänderung: 8. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 7 600 000 (bisher: Fr. 5 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 7 600 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 7100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 08.12.1993 gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.12.1993 eine Forderung, wofür 900 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wieland, Rolf, von Kriens und Ebikon, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmann, Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kloten); Engel, Hans, von Signau, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Wilhelm, von Volketswil, in Seegräben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Wilhelm, von Volketswil, in Seegräben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1993

(27241)
Isolag AG für integrierte Deckensysteme, in Zürich, Seestrasse
355, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1993. Zweck: Montage von Decken für Akustik, Lüftung, Kühlung und Dekoration aus Metall-, Gips-, Mineralfaser- und Kunststoffplatten sowie Holz und Ausführung von Bauisolierungen on Schall-, Wärme- und Kälteschutz; kann im Rahmen ihres Zwekkes Vertretungen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trümpler, Heinz, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Bernadette, von Flums, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Bernadette, von Flums, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Bernadette, von Flums, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Bernadette, von Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

AG, in Zürich, Revisionstelle.

22. Dezember 1993

Allianz Versicherung (Schweiz) AG [Allianz Assurance (Suisse) SA] [Allianz Assicurazione (Svizzera) SA] [Allianz Insurance (Switzera) Land) Ltd], in Z Ir i c h, Betreiben des direkten Versicherungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991 S. 4170). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.1993 infölge Fusion mit der Allianz Continentale Allgemeine Versicherungs AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universaleukzession auf die Allianz Continentale Allgemeine Versicherungs AG über.

Gesellschaft genen durch Universakutzession aut die Alhaniz Continentale Allgemeine Versicherungs AG über.

22. Dezember 1993 (27243)

Bernasconi Versicherung + Treuhand GmbH, in Zürich, Schschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1993. Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungsgeschäften; Anlageund Vermögensberatung; Durchführung und Vermittlung von Treuhandgeschäften aller Art; Liegenschaftenvermittlung und Liegenschaftenvermittlung und Liegenschaftenvermittlung und Betriebsorganisation; kann sich bei anderen Unternehmungsberatung und Betriebsorganisation; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 25 000. Liberierung: Fr. 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01.12.1993 Büromöbel und Bürogeräte zum Preis von Fr. 25 000, wovon Fr. 25 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernasconi, Irene, von Oberhofen am Thunersee, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000; Eiseler-Brändli, Silvia, von Zürich und Eschenbach SG, in Böttstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Dezember 1993 (27244)
EW East-West Tours and Travel GmbH (EW East-West Tours and Travel S.A r.l.), in Zürich, Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993 S. 5400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Dr. Andres, von Altstätten, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

22. Dezember 1993

Amann Vins (International) SA, in W in terthur, kontrollierede, koordinierende und überwachende Weinhandels-Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6667). Statutenänderung: 7. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 1000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000, 4 Naugseschiedene Personen und erloschene Unterschniften: Erzinger, Markus, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Zimmerli, Rolf Christian, von Brittnau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Christoph Peter, von Grindelwald, in Elsau, Mitglied, mit Einzelnuterschrift (bisher: Christoph Peter, von Grindelwald, in Elsau, Mitglied, mit Einzelnuterschrift (bisher: Christoph Peter, von Grindelwald, in Elsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

(27246)
Interglob AG, in Zürich, Geschäfte im In- und Ausland betrefend Erwerb und Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4399). Statutenänderung: 9. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

22. Dezember 1993

(27247)

Botros Export, Auto- und Liftersatzteile, in Schlieren, Badenerstrasse 90, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dezent von und Handel mit Auto- und Liftersatzteilen. Eingetragene Personen: Botros, George William, aegyptischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1993

(27248)

Satis Vacuum Industries Vertriebs-AG, in K ü s n a c h t Z H, Vertrieb und Handel mit Hochvacuumanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2954). Statutenänderung:

15. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Hoisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Hoisher: Ressiga Vacchini, Francesco, von Ascona, in Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vettore, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Arese (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

22. Dezember 1993

Galant Sicherhelts GmbH, in Schlieren, Haldenweg 8, 8952
Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 14. 12. 1993. Zweist: Personenschutz, Objektschutz, Werttransporte, Ordnungsdienst, Handel und Installationen mit und von Alarmsystemen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Kurt, von Zürich, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Good, Werner, von Mels, in Künten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Dezember 1993

rechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Dezember 1993

Antares Relsen GmbH, in Zürich, Rotwandstrasse 40, 8004
Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 16. 12. 1993. Zweck: Führung eines Reisebüros, Veranstaltung von Reisen sowie Handel mit Flugtickets. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber Meier, Myra, von Weiningen ZH, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelwort, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Meier, Erich, von Weiningen ZH, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelwiterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Dezember 1993 (27251)
Stoller Betriebs AG, in Zürich, Betrieb von Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987 S. 782).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Reto, von Zürich und Gündlischwand, in Zurich, Mitglied, mit Kolektivunterschrift zu zweien; Stoller, Walter, von Zürich und Gündlischwand, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoller, Werner, von Zürich und Gündlischwand, in Zurich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

unterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. Dezember 1993

(27252)
Info Line P. Flesch AG, in Zürich, c/o Dr. Teddy Stojan, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1993. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Pressekommunikation, insbesondere Anbieten und Ausnutzung von Kommunikationssystemen zur Verbreitung von Presse- und PR-Mitteilungen in In- wie auch im Ausland; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adresse des Aktionäres bekannt ist und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder durch ein elektronisches Übermittlungsmedium, das eine Empfangsquittung produziert. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stojan, Dr. Teddy Syatopluk, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moritzi Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionstelle.

22. Dezember 1993

schrift; Moritzi Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

22. Dezember 1993

(27253)

Allianz Continentale Allgemeine Versicherungs AG (Allianz Continentale Compagnia Generale d'Assurances SA) (Allianz Continentale Compagnia Generale d'Assurances SA), in Zürich, Betrieb samtlicher Versicherungszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5325). Statutenänderung: 8. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 12 718 000 (bisher: Fr. 10 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 12 718 000. Aktien neu: 12 718 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft (Bernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 08.11.1993 die Allianz Versicherung (Schweiz) AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 36 789 809 und Passiven von Fr. 24 699 861 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1992 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der Übernommenen Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letztbekannte Adresse, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Dezember 1993

22. Dezember 1993 (27254) Micronel AG, in L i n d a u , elektrische und elektronische Bauteile Mlcronel AG, in L i n d a u, elektrische und elektronische Bauteile und Kleinapparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 11. 6. 1993 S. 3042). Statutenfanderung: 13. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Bulach und Bachenbulach, in Lindau ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

22 Dezember 1993

Hotel Stoller AG, in Zürich, Betrieb des Hotel Stoller an der Badenerstrasse 357 in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 wm 5. 10. 1993 S. 5200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Walter, von Zürich und Gündlischwand, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stoller, Reto, von Zürich und Gündlischwand, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierand: Stoller, Werner, von Zürich und Gündlischwand, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

zweien).

22. Dezember 1993

Baldor ASR AG, in F e u e r t h a l e n , Planung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Motoren für Antriebsaggregate, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989 S. 193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boreham Jr., Roland S., Bürger der USA, in Fort Smith (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davis, Lloyd G., Bürger der USA, in Fort Smith (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Leonard, Michael, Bürger der USA, in Fort Smith (USA), mit Einzelprokura; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten

Bern - Berne - Berna

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

16. Dezember 1993

Union des Coopératives agricoles romandes UCAR, bisher in La ursa n n. e., Genossenschaft (SHAB) vom 9. 12. 1992, S. 5742). Statuentanderung vom: 7. Oktober 1993, Siz nun: B er n. Firma nun: Fenao. Zweck nun: die Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen, einschliesslich Import von und Handel mit Mineralölprodukten; eine auf die Verdedlung und Vermarktung von Terzugnissen aus Pflanzen- und Tierprodukten ausgerichtete Handels., Produktions- und Dienstleistungen, dienstleistungstätigkeit, einschliesslich Handel mit Weinen und Spirituosen; die Förderung seiner Mitglieder durch flankierende Massnahmen im Hinblick auf die Erfüllung ihres Liankierende Massnahmen im Hinblick auf die Erfüllung ihres Liankierende Massnahmen im Hinblick auf die Erfüllung ihres Leistungs auftrages; die Finanzierung, den Erwerb und die dauernde Verwalnung von Unternehmungen; sie kann Grundeigentum erwerben. Ursprüngliche Statuten vom 1. 2. 1913. Übernahme folgender Genossenschaften infolge Fusion gemäss Art. 914 OR, Übernahme der Aktiven und Passaven gemäss Fusionsverträgen vom 24. 9. 1993 und Fusionsbilanzen per 1. 1. 1993 von: «Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Wern und benachbarter Kantone, VLG Berns, in Bern; «Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften Nurve, in Solothur; «Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Erro 100, und Fr. 1000, infolge Aufreilung in Anteilscheine von Fr. 100, und Fr. 1000, infolge Aufreilung in Anteilscheine von Fr. 100, und Fr. 1000, infolge Aufreilung in Anteilscheine von Fr. 100, und Fr. 1000, infolge Aufreilung in Anteilscheine von Fr. 100, und Fr. 1000, infolge Aufreilung in Anteilscheine von Verbanden von Verbanden von Verbanden von Verbanden von Verba

17. Dezember 1993

Daniel Nikles, in Bern, Handel mit Uhren und Bijouterie, Einzel-firma (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 476). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. Dezember 1993

Nikles, in Bern, Handel mit Uhren und Bijouterien, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 476). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Dezember 1993

17. Dezember 1993
Nikles, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nikles Daniel, von Bolligen und Jens, in Bern. Einzelunterschrift führt: Nikles Roland, von Bolligen und Jens, in Bolligen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirmen «Daniel Nikles» in Bern, und «Nikles», in Bern. Geschäftsnatur: Handel mit Uhren, Schmuck und Edelsteinen. Domizil: Kornhausplatz 10, 3011 Bern. Weiteres Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 14, 3011 Bern.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Poplight-Records Ltd., in Bern, Handel mit Schallplatten, Compact Discs usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1676). Statutenänderung vom 27. Oktober 1993. Sitz nun: 1 t t i g en. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: EDV Treuhand R. Gosteli, in Biel. Domizil: Mittelweg 2, 3063 Ittigen.

Theometric Notice, in Bicl. Dollari. Natelway 2, 3633 Ragent.

17. Dezember 1993

Theo Graf, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z, Agentur für alle Versicherungen, Immobilien usw (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6210). Prokura kollektiv zu zweien neu: Althaus Andreas, von Affoltern im Emmental, in Bern.

17. Dezember 1993

Jutzi + Co., in Bern, Reparatur von und Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.1. 1992, S. 317). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die nicht eingetragene Einzelfirma «Jutzi Frank», in Bern. Liquidation beendet. Firma erloschen.

17. Dezember 1993

Bau- und Wohngenossenschaft Vllette Bern, in Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. Mai 1993. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitglie-

dern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen. Haupttätigkeit der Genossenschaft ist das Berner Vilettenquartier. Anteilscheine von Fr. 1000. Keine persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigung gemäss Statuten: Wird von der Verwaltung bestimmt. Ihr gehören an: mit Einzelunterschrift: Zimmermann René, von Wattenwil, in Bern, Präsident, und Christen Walter, von Rumendingen, in Bern, Kassier. Domizil: Zieglerstrasse 9, 3007 Bern.

17. Dezember 1993

Solsport AG Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Handel mit Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4375). Statutenänderung vom 13. Dezember 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zhr. 500 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 500). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Urfer Treuhand AG, in Bern.

liert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Urfer Treuhand AG, in Bern.

17. Dezember 1993

Tamacom AG, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 10. Dezember 1993. Zweck: Handel, Installation und technische Bearbeitung von Tank-Managementssystemen; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB.Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Schenker Urs, von Däniken, in Tägertschi, Präsident; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Inabnit Hans, von Grindelwald, in Oberdiessbach. Revisionsstelle: TRH Treuhand E. Ruepp AG, in Hasle-Rüegsau. Domizil: Zentweg 17, 3006 Bern.

Riegsau. Domizil: Zentweg 17, 3006 Bern.

17. Dezember 1993
Sava Projektierungs AG, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 13. Dezember 1993. Zweck: Planung und Projektierung von Anlagen zur thermischen Entsorgung von Sonderabfällen im Sinne der geltenden Gesetzgebung und Explosivstoffen, d. h. technische Konzipierung der Anlagen, Erarbeitung von Betriebskonzepten, Durchführung von Studien, Einleitung und Durchführen von gesetzlichen Bewilligungsverfahren, Erhebung von Marktdaten, Erstellung von Trägerschaftskonzepten, Aushandlung und Abschluss von vorsorglichen Lieferverträgen, Endlagerungsverträgen und dergleichen, Verhandlung über Entsorgungskontingente, Schulung von Fachkräften im Zusammenhang mit der Planung, dem Bau und dem Betrieb von Anlagen für die thermische Entsorgung von Stoffen jeglicher Art; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Steuri Beat, von und in Leissigen, Präsident; Markwalder Nicolas, von Aarau und Obersiggenthal, in Frauenkappelen, und Laffer Markus, von Basel, in Wimmis. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Bern. Domizil: Monbijoustrasse 8, 3011 Bern.

17. Dezember 1993
Aedificium Verwaltungs AG, in Bern, Betrieb eines Verwaltungsbüros für Wohn- und Geschäftsliegenschaften usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Statutenänderung vom 13. Dezember 1993. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 130 000. Aktien neu: 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

17. Dezember 1993

Gyger SC Yerlag AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 13. Dezember 1993. Zweck: Herstellung und Handel mit Karten, Kalendern, Buchern, Postern und dergleichen; Tätigkeiten, die in den Bereich des Verlagswesens (gedruckte Erzeugnisse) fallen, wie Führen eines Bildarchivs, Ausführung von Reportagen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 12. 1993 und Bilanz per 30. 6. 1993: Aktiven von Fr. 131 497.80 und Passiven von Fr. 31 250.35 der im Handelsregister nicht eingertagenen Einzelfirmen «Markus Gyger, Bildreporter» und «Swis Card Verlag Markus Gygers, beide in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 100 2474.5, wöfür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 247.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gyger Markus, von Adelboden, in Beetenberg. Revisionsstelle: Daniel Trachsel, in Steffisburg. Domizil: Spitalgasse 38, 3011 Bern. 38, 3011 Bern.

17. Dezember 1993

AEL Advanced Graphics Systems AG, in Köniz, Entwicklung und Vertrieb von Hardwareunabhängiger grafischer Software usw. (SHAB Nr. 78 vom 23.4, 1993, S. 1971). Unterschrift erloschen: Gronwald Klaus-Dieter Dr.

Gronwald Klaus-Dieter Dr.

17. Dezember 1993
Genossenschaft Burgunderhaus, in Bern, Genossenschaft. Erwerb und Erhaltung von Eigentum oder Besitz an einem für die Studentenverbindung «Burgundia» in Bern geeigneten Gebaude usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2578). Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden: Vollmer Alex, Gmür Walter und Bärtschi Georges. Unterschriften erloschen. Neuer V-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Micheroli Antonio Dr., von Schwendi GL, in Ennenda. Neu in der V mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten: Meister Peter, von Matzendorf, in Köniz, als V-Mitglied und Renz Marco, von Ettingen, in Muri bei Bern, als V-Kassier. Bührer Franz wohnt neu in Muri bei Bern. Portmann Theo wohnt neu in Kriegstetten. Geschäftsdomizil neu: Speichergasse 15, 3011 Bern.

17. Dezember 1993
JC & Partners AG, in MuribeiBern, Marketing und Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 390). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Monteil Marlies Simone, von Solothurn, in MuribeiBern. Geschäftsdomizil neu: Thunstrasse 43, 3074 MuribeiBern.

17. Dezember 1993

Bendicht Kästli & Söhne AG, in Oster mundigen, Betrieb einer Bauunternehmung, von Kieswerken und Recyclinganlagen aller Art (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5511). Kollektivprokura beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an: Keller Daniel, von Au SG, in Bern; er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrats.

17. Dezember 1993
Comet Technik AG, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Erzeugnissen der Vakuum- und Röntgentechnik usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3801). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Sutter Aldo B. Unterschrift erloschen. Unterschrift erloschen: Dedenon Jean Claude. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: von Planta Andrea J., von Zuoz, in Oetwil.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Zollikofen und Umgebung, in Zollikofen (SHAB) Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 46). Aus dem Vorstand ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Marthaler Fritz, Präsident, und Riedwyl Hans, Vizepräsident. Neu im Vorstand: Meister Peter, von Sumiswald, in Zollikofen, Präsident, und Wanzenried Urs, von Horrenbach-Buchen, in Zollikofen, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Unterschrift kollektiv mit Sekretär.

17. Dezember 1993

11. Dezember 1993 Käsereigenossenschaft Oberlindach, in Kirchlindach (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4911). Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: König Otto. Unterschrift erloschen. Häberli Hans, bisher V-Vizepräsident, ist neu V-Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues V-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: zweien. Neues V-Mitglied mit Kollektivunterschrit zu zweien. Schori Fritz, von Wohlen bei Bern, in Oberlindach-Kirchlindach.

17. Dezember 1993 Persdevelop Hans-Rudolf Knecht, in Bern, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Th. Willy AG, Bern, in Bern, Handel mit Automobilen, Handel mit Zubehör- und Ersatzteilen für Automobile usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 24). Unterschrift erloschen: Sonderegger Dieter, Prokura erloschen: Gfeller Guido. Willy-Rütschi Ursula, VR (Verwaltungsrats)-Vizepräsidentin, ist neu VR-Vizepräsidentin und VR-Delegierte; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivrockura erteilt an: Marti Peter, von Bettlach SO, in Kehrsatz; er zeichnet mir Primi Marco oder Siegenthaler Rolf.

mir Primi Marco oder Siegenthaler Rolf.

17. Dezember 1993
Alcatel STR AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Starkund Schwachstrom usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3263) mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung: 15. 7. 1993. Die fremdsprachige Firmenfassung wurde aufgehoben. Weitere publikationspflichtige Tatsachen für die Zweigniederlassung wurden nicht betroffen. Unterschrift erloschen: Thierstein Werner und Trachsel Fritz. Prokura erloschen: Bucher Johann. Vital Gian Andri, bisher VR (Verwaltungsrats)-Delegierter und Generaldirektor, ist neu VR-Präsident und VR-Delegierter und Generaldirektor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993

Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993
Sandoz-Wander Pharma AG, in Bern, Verkauf von pharmazeutischen, chemischen, medizinisch-technischen und verwandten Produkten des Sandoz-Konzerns usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4453). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Link Max Dr. Unterschrift erloschen. Wäger Rudolf, Dr., bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herling Paul, Dr., von Wettswil, in Bern. Unger Heinrich, Dr., Direktor, wohnt neu in Muri bei Bern.

Wonnt neu in Mult dei Bern.

17. Dezember 1993
Europavia (Suisse) SA, in Bern, Verkauf von Produkten der schweizerischen Flugzeugindustrie und der ihr verwandten Industriezweige usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2853). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kemper Gérard und Pestalozzi Hans-Ulrich. Unterschriften erloschen. Prokura erloschen: Schmid Charles. Neue VR-Miglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jornod Ami, von Rossinières, in Anières und Esper Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993

Reinhard + Partner, Planer + Architekten AG, in Bern, Betrieb
eines Planungs- und Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 108 vom
8. 6. 1993, S. 2955). Prokura erloschen: Hirzel Herbert. Kollektivprokura mit Präsident oder Vizepräsident führen neu: Bader Markus,
von Etziken, in Muri bei Bern, Eicheberger Martin, von Burg, in
Ferenbalm, Niederhauser Christian, von Wyssachen, in Köniz, Nyffenegger Fred, von Wyssachen, in Muri bei Bern und Seiler HansPeter, von Bönigen, in Belp.

17. Dezember 1993 Grütter Treuhand, in Bern, Treuhandbüro (SHAB Nr. 269 vom 16. November 1984, S. 4078). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

geloscht.

17. Dezember 1993

Böhme AG Liebefeld, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5286). Mittermeier Gerhard, bisher VR. (Verwaltungsrats)-Präsident, ist neu VR-Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Donders Karoly, bisher VR-Mitglied, Sekretkar und Geschäftsführer, ist neu VR-Präsident und Geschäftsführer, er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Vereinigung SEG der schweizerischen Geflügelwirtschaft, in Bern, Interessenwahrung der schweizerischen Geflügelwirtschaft durch zeitgemässe Qualitätsförderung usw. Verein (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3800). Die Unterschriften von Rüttimann Albert, V (Vorstand)-Präsident, und Röthlisberger Peter, Dr., Vorsitzender der Geschäftsstelle, sind erloschen. Gingins Pierre-Louis, bisher Zentralsekretär, ist neu Geschäftsleiter. Neu in den Vals Präsident wurde gewählt: Tschuppert Karl, von und in Ettiswil. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder mit dem Geschäftsleiter. Geschäftslokal neu: Weyermannsstrasse 20, 3001 Bern.

17. Dezember 1993 Imbiss-Kurier, G. Ferencz, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferencz Gabor, von und in Bern. Geschäftsnatur: Verkauf von Menus im Fast-Food Bereich. Gerechtigkeitsgasse 9, 3011 Bern.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993

Elecar AG, in Bern, Handel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6186). Statutenänderung vom 15. Dezember 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 7500). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 75 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 1000)

Büro Biel - Bureau de Bienne

17. Dezember 1993
Biennaform-Walzprofil AG, in Biel, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Profile usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3529). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Hallwyler, von Mühlethal, in Zofingen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Biel.

In Zoingen: Avviscostation 1973
H. Hauri Automobile, in Biel, Längfeldweg 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Hauri, von Reitnau, in Alfermée. Geschäftsnatur: Garagebetrieb und Handel mit Fahrzeugen.

17 décembre 1993

17 décembre 1993 Optik-Engros S. àr.l., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 12. 1987, no 281, p. 4708). Modification des statuts du 14 décembre 1993. Siège transféré à Bienne, rue de la Gare 48. Raison sociale modifiée en Optic-Engros S. àr.l. But: Importation et commerce en gros d'articles d'optique, importation, exportation et représentation de marchandises de toutes sortes.

Capital social: fr. 75 000. Lors de sa constitution, la société a repris les actifs et passifs de la société en commandite «V. Zanolli & Cos, à Zurich, selon bilan au 31 décembre 1957, comportant respectivement fr. 70 093.50, sans qu'elle ait dû apporter une contre-partie. Alfred Schlienger ne fait plus partie de la société. Il a cédé fr. 45 000 de sa part sociale à André Carnal, nouvel associé, et fr. 5000 de sa part sociale à Felix Matthey, nouvel associé. Hildegard Schlienger ne fait plus partie de la société. Elle a cédé sa part sociale de fr. 25 000 à Félix Matthey, nouvel associé. Le capital de fr. 75 000, entièrement libéré, se trouve de ce fait divisé en deux parts réparties de la manière suivante: André Carnal: fr. 45 000; Félix Matthey; fr. 30 000. Organe de publication: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Gérants: André Carnal, de Souboz, à Matran, et Félix Matthey, de Bâle et Vallorbe, à Bellmund, les deux avec signature individuelle.

Büro Büren an der Aare

15. Dezember 1993

13. Dezember 1993.
H. Nyffenegger, Präzisionsmechanik, in Leuzigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Nyffenegger, von Wyssachen, in Lohn SO. Anfertigung von mechanischen Teilen. Steinackerstrasse 11.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Leuzigen, in Leuzigen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4125). Ulrich Schwab-Kaiser, Fritz Wyss-Mülchi und Paul Mülchi-Affolter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Rudolf Schwab-Mülchi, von Arch, in Leuzigen als Präsident, Fritz Mülchi-Rihs, von und in Leuzigen als Sckretär. Alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Negrisatient und Christian Recer, von Schangilau, in Leuzigen als Sekretär. Alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993
Roppy 2000 AG (Floppy 2000 SA) (Floppy 2000 Inc.), bisher in Grenchen (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1074). Statutenänderung: 16. 12. 1993. Firma neu: Software-Post AG (Software-Post SA) (Software-Post Inc.). Sitz neu: Arch. Domizil neu: Beundenweg 2A, 3296 Arch. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere der elektronischen Datenverarbeitung, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im EDV-Sektor. Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwerten von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren, Finanzierung und Förderung von Geschäften jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern sowie Gesellschaften gründen im In- und Ausland, sich an Gesellschaften beteiligen, diese übernehmen oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michèle Isabelle Smith-Dätwyler, von Uerkheim, in Arch, einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift (wie bisher). Toni Andelin Smith, amerikanischer Staatsangehöriger, in Arch, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

schrift.

17. Dezember 1993
Altola Sovag AG, in Pieterlen, Umweltgerechte Entsorgung, Wiederverwendung und -verwertung von flüssigen Abfällen, insbesondere Altöl usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6002). Eingestragene Personen neu oder mutierend: Michel Vogt, von Grenchen, in La Heutte, Verwaltungsratsmitglied, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratspräsident, Kollektivunterschrift zu zweien), Rolf Brunner, von Kulmerau, in Thun, Verwaltungsratsmitglied, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied, Kollektivunterschrift zu zweien); Paul Steiner, von Zielebach, in Bern, Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

Bureau de Courtelary

17 décembre 1993 . Wexo SA, su c c u r s a l e de S t - I m i e r , fabrication, commerce et location de microphones, disques, etc. (FOSC du 18.5. 1990, no 96, p. 1998) avec siège principal à Fontaines. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

15. Dezember 1993 Vanoli Gleise- und Tiefbau AG, in Lauterbrunnen, Kleine Scheidegg (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Ausgeschieden Person und erloschene Unterschrift: Cornelio Vanoli, Verwaltungs-ratsmitglied mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Retraco AG, Bahnhofstrasse 20, 6430 Schwyz, Revisionsstelle.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17. Dezember 1993
Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise), Zweigniederls Number 1993
Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise), Zweigniederls Number 18 sungin Meiringen, Institut des Öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5537), mit Sitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Blumer Fritz, von Engi GL, in Gunten, Galli Rolf, von Eggiwil, in Köniz, Jorns Kurt, von Habkern, in Muri bei Bern, Liechti Hans-Rudolf, von Landiswil, in Spiez, Niehus Daniel, von Oberhofen, in Lupfig, Salzgeber Helmut, von Raron, in Richterswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Inniger Erwin, von Adelboden, in Bolligen. Erloschen ist die Kollektivprokura von Fasnacht Gertrud, von Muntelier, in Liebistorf.

Bureau de La Neuveville

10 décembre 1993
Logiquinche S.A., à La Neuveville (FOSC du 5.7. 1989, no 128, p. 2795). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale du 26. 10. 1993 et de son conseil d'administration du 2. 12. 1993, la société a décidé de porter son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation partielle de créances. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Restriction à la transmissibilité des actions et droit de préemption Nouveaux status totamissibilité des actions et droit de préemption. Nouveaux statuts tota-lement révisés du 26. 10. 1993, modifiés en conséquence le 2. 12. 1993. Organe de révision: SSIV Revisions AG à Zürich.

17. Dezember 1993
Rivalpa Hotels AG, in Hilterfingen (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas Milt, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Rivaja Beteliligungen AG, in Hilterfingen (SHAB vom 24.2.1992, S. 835). Statutenänderung: 5. November 1993. Die Gesellschaft kann nun auch Darlehen oder Sicherheiten gewähren oder leisten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas Milt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus AG, in Thun, Revisionsstelle.

17. Dezember 1993

Publivison GmbH, in Thun, untere Hauptgasse 12, c/o Detra Treuhand Trachsel, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. Dezember 1993. Zweck: Die Produktion und Verteilung von Werbesäulen sowie das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Werbebranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 3 Stammeinlagen von einmal Fr. 18 000 und zweimal Fr. 1000. Gesellschafter: Giuseppe Rizzo, italienischer Staatsangehöriger, in Heimberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Thomas Rizzo, von Walkringen, in Heimberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Anita Rizzo, von Walkringen, in Heimberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Giuseppe Rizzo vgt. Publikationsorgan: SHAB.

City-Mode, Rosario Primitivo, in Thun, Handel mit und Verkauf von Damen- und Herren-Textilien (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4114). Geschäftslokal neu: Länggasse 92, 3600 Thun.

S. 4114). Geschäftslokal neu: Länggasse 92, 3600 Thun.

17. Dezember 1993

Rudolf Roth AG Schuhmaschinen und Schuhbedarf, in Thun (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5301). Statutenänderung: 14. Oktober 1993. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Kohler & Brosi AG, vorm. W. Landerer», in Schlieren, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. Dezember 1993

Samy Gugger Sport AG, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholter berg (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 391). Revisionsstelle: Reto Santschi, Treuhandbüro, in Steffisburg.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Oberlangenegg, in Oberla ngenegg (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Haldimann, Präsident, und Bernhard Fahrmi, Sekretär; Unterschriften erloschen. Wemer Oesch, bisher Vizepräsident, ist neu zum Präsidenten ernannt worden, wie bis anhim mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden sind Bernhard Müller, von Eritz, in Süderen, Gemeinde Oberlangenegg, als Vizepräsident, und Franz Gerber, von Linden, in Süderen, Gemeinde Oberlangenegg, als Sekretär. Geschäftslokal neu: Fischbach, c/o Präsident Werner Oesch, 3616 Schwarzenegg.

17. Dezember 1993
Sanitas Troesch AG, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5430). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Ringgenberg, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kolektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alfred Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Hostettler, von Wahlern BE, in Dietikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Schaufelberger AG, in Thun, Warenhaus (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Albert Schaufelberger, Vizepräsident/Sekretär des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Schaufelberger, von und in Thun, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Büro Trachselwald

17. Dezember 1993

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Huttwil (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2035). Die Kollektivunterschrift von Dr. Hans U. Zurflüh sowie die Kollektivprokura von Gertrud Fasnacht-Stähli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Fritz Blumer, von Engi GL, in Gunten; Rolf Galli, von Eggiwli, in Köniz; Kurt Joms, von Habkern, in Muri bei Bern; Hans-Rudolf Liechti, von Landiswil, in Spiez; Daniel Niehus, von Oberhoen, in Lupfig, und Helmut Selzgeber, von Raron, in Richterswil Erwin Inniger, von Adelboden, in Bolligen, führt Kollektivprokura zu zweien. Peter Frey, von Konolfingen, in Muraz, führt Kollektivunterschrift zu zweien (beschränkt auf die Zweigniederlassung in Huttwil). Kollektivprokura zu zweien (für die Zweigniederlassung Huttwil) wurde erteilt an Christian Kleeb, von Eriswil, in Langenthal.

Huttwil) wurde erteilt an Christian Kleeb, von Eriswil, in Langenthal.

17. Dezember 1993
Kentaur A.G., in Lützelflüh, Fabrikation und Vertrieb von Haferprodukten und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1468). Gemäss Universalversammlung und Verwaltungsratsbeschluss vom 13. Dezember 1993 hat die Gesellschaft das Aktienkapitl von Fr. 1000 000 um Fr. 250 000 auf Fr. 1250 000 erhöht durch Ausgabe von 250 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Aktien wurden liberiert durch insgesamt 125 Aktien der Gerstenmühle AG Lützelflüh durch Hans Bichsel, Fritz Bictisel, der Erbengemeinschaft des Alfred Bichsel und Frau Elisabeth Pownall im Wert von Fr. 250 000. Die Statuten wurden in diesem Punkt revidiert. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, 3400 Burgdorf.

Büro Wangen an der Aare

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Berner Kantonalbank, in Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee, Bankinstitut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Hans Zurfüh, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer Fritz, von Engi GL, in Gunten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galli Rolf, von Eggiwl, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jorns Kurt, von Habkern, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liecht Hans-Rudolf, von Landiswil, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nichus Daniel, von Oberhofen, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzgeber Helmut, von Raron, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Peter, von Konolfingen, in Muraz (Collombey), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerg Ulrich, von Sumiswald, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

AE. Aebi, in Herzogen buch see, Forstbaumschulen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3154). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1993 Heinz Sommer, Reparaturwerkstätte, in Bollodin gen, Repara-turwerkstätte für Lastwagenaufbauten (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3861). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Dezember 1993
 H. Hallauer, Schlosserei + Metallbau, in Ochlenberg, Neuhaus, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Hallauer Johannes, von Suhr AG, in Ochlenberg. Geschäftsnatur: Schlosserei und Metall-

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. Dezember 1993 Möbelfabrik Willisau A.G., in Willis au - Stadt (SHABN: 194 vom 5. 10. 1990, S. 3977). Die Prokura von Markus Bossert ist erlo-schen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwal-tungsrats wurde erteilt an Marcel Reber, von Schangnau, in Zell LU.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Rem Bike-Tech Trading AG, in Sursee, Fahrräder, Fahrradzubehör, Freizeitgeräte (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3520). Statutenänderung vom 27. Oktober und 14. Dezember 1993. Das Aktienapital von Fr. 50 000 uurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Pr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Anderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

A & O AcVision CO, in Acidem Co. 17. Dezember 1993 Querop-Lager AG, in R o o t (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). Hans-Rudolf Weber, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Präsident/Delegierter und Rudolf Kägi, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1993 Querop-Handels AG, in R o o t , Heizapparate usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4332). Hans-Rudolf Weber, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Präsident/Delegierter und Rudolf Kägi, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1993 Luvetia AG in Liq. (Luvetia SA en liq.) (Luvetia Ltd. in liq.), in L u z e r n , Waren aller Art, insbesondere im Textilbereich; aufgelöst (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4826). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

17. Dezember 1993

Basildorff AG, in Triengen vor. Die Firma ist erioschen.

17. Dezember 1993

Basildorff AG, in Triengen, Waren aller Art (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4110). Statutenänderung vom 16. Dezember 1993. Neue Firma: Gassmann Elektro AG. Neuer Zweck: Planung und Ausführung von Elektroanlagen und Herstellung von elektrotechnischen Artikeln; Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; Verwertung von Handelsmarken und Lizenzen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Neue Adresse: Mitterain 9, bei Adrian Gassmann, 6234 Triengen.

Artian Consistent, 62-4 Trienger.

17. Dezember 1993

MB Partner Malergeschäft AG in Liquidation, in Root, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 182 vom 20.9. 1993, S. 4922). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1993
Wabco Produkten AG Luzern in Liquidation, in Luzern, Lebensmittel-Rohprodukte; aufgelöst (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1796). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

gen der Steuerverwaltungen Vorliegen, wird die Firma geloscht.

17. Dezember 1993

Filbas, AG, in, Luzern, Fakturierung, Inkasso, Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Laut öffenticher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Filbas AG in Liquidation. Philipp Renggli und Bruno Renggli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; der Erstgenannte zeichnet als Liquidator weiterhin einzeln, die Unterschrift des Zweitgenannten ist erloschen.

einzein, die Unterschrift des Zweitgenannten ist erioschen.

17. Dezember 1993
Striebig AG, in Littau, Schreinereimaschinen usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3757). Ludwig Striebig und Ida Striebig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansjörg Sidler, von und in Eschenbach LU. Christian Herrmann, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Urs Girod, Mitglied, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1993

LKD Marketing AG in Konkurs, in Sempach Station, Gemeinde Neuen kirch, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 226 vom 19.11. 1993, S. 6099). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 8. November 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in LKD Marketing AG in Liquidation,

17. Dezember 1993 Losinger Bauuntern

17. Dezember 1993

Losinger Bauuntenehmung AG, in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2528). Peter Testoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frédéric Jaussi, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Heinz Neuenschwander, von Signau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb und Franz Schärer, von Thörigen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern. Peter Comotto, Zeichungsberechtigter, zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Losinger Bauunternehmung AG, in R o t h e n b u r g (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4457) Hauptsitz in Luzern. Peter Testoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frédéric Jaussi, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinz Neuenschwander, von Signau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb und Franz Schärer, von Thörigen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Peter Camiotto, Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Leu Herrenmasskonfektion, in Neuenkirch, Haldenweid 2 a, 6206 Neuenkirch. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Direktverkauf von Herrenmasskonfektion. Inhaber ist Anton Leu, von Emmen, in Neuenkirch.

17. Dezember 1993 Leu Vorhänge, in Neuenkirch (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3561). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Honauer Werkzeuge, in Emmen (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, 8. 3583). Der Bezirksgerichtspräsident von Muri hat mit Entscheid vom 4. November 1993 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in Honauer Werkzeuge in Konkurs.

17. Dezember 1993 V. Müller Motos, in B u c h r a i n , Hauptstrasse 1, 6033 Buchrain. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Velos und Motos. Inhaber ist Viktor Müller, von Lengnau AG, in Dietwil.

17. Dezember 1993

Gaal Trans Horw, in Horw, Möbeltransporte (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Gaal Trans», in Horw, erloschen.

17. Dezember 1993
Gaal Trans, in Horw, Kastanienbaumstrasse 71, 6048 Horw. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Möbeltransporten. Der Inhaber übernahm auf den 1. 1. 1994 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gaal Trans Horw», in Horw. Inhaber ist Lajos Gaal, von und in Horw. Zeichnungsberechtigte ist Betti Gaal, von und in Horw. Sie zeichnet einzeln.

17. Dezember 1993 Kurt Bossert, in L i t t a u, Souvenirartikel usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2048). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

Uri – Uri – Uri

17. Dezember 1993

Resto-Fer AG, in R e a l p , Hotel Galenstock, Furkastrasse, 6491
Realp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1993. Zweck: Betrieh des Hotels Galenstock mit Restaurant und Nebengebäuden sowie weiterer Verpflegungsstätten, insbesondere Bar- und Speisewagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Gysin, von Lampenberg, in Seltisberg, als Präsident; Eugen Schweizer, von Bretzwil, in Muttenz, als Vizepräsident und Sekretär, sowie Humbert Fretz, von Opfikon, in Pratteln, und Hans Gobet, von Villaz-Sterre, in Wettingen, als Mitglieder, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, in Zürich.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Urner Genossenschaft für Viehabsatz UGV, in Altdorf (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2883). Statuten am 10. 11. 1992 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Wahrung und Vertretung der Interessen der Viehproduzenten, insbesondere durch Förderung der Queitätsproduktion und Vermarktung von Zucht., Nutz- und Schlachtwieh, Durchführung von Weiterbildungs- und Werbemassnahmen sowie Bau und Betrieb von Anlagen für Not- und Hausschlachtungen; kann eine Kadaversammelstelle betreiben. Leistungen der Genossenschafter neu: Bezahlung der für die Zweckerfüllung notwendigen Beiträge. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Josef Furger, Präsident, und Albert Gisler, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Danioth-Müller, von und in Andermatt, als Präsident des Vorstands (bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstands). Vorstands).

Schwyz - Schwyz - Svitto

17. Dezember 1993

Druckerei March AG, in L a c h e n. Domizil: mittlere Bahnhofstrasse 6, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Dezember 1993. Zweck: Führung eines Druckereibetriebes sowie Erbringung von Dienstleistungen im Drucksachenberreich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll einbezahlt. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, den Betriebszweig Druckerei der «Buchdruckerei und Verlag Marchanzeiger AG», in Lachen, zum Preise von höchstens Fr. 250 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Grüter-Burgener, von Willisau-Land, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Grüter, Andreas Grüter, Rosmarie Grüter-Burgener, alle von Willisau-Land, in Altendorf, und Gabriela Grüter, von Willisau-Land, in Lachen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrats wurde erteilt an Carlo Gartenmann, von Griesenberg, in Lachen, und Roland Kneubühler, von Ufhusen, in Rapperswil SG. Revisionsstelle: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen.

Management & Treuhand AG, in Lachen.

17. Dezember. 1993

Fässler Betonbohr & -Fräs AG, in E in s i e d e l n. Domizil: Seestrasse 14, 8846 Willerzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1993. Zweck: Ausführung von Betonbohr- und -fräsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll liberiert. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1993 und Übernahmebilanz per 6.0. 1993 von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Meinrad Fässler, Betonbohr- und Fräsarbeiten», in Willerzell, Aktiven von Fr. 1865 973.15 und Passiven von Fr. 108 336.35 zum Übernahmepreis von Fr. 1757 136.80, wofür den Gründern 100 Namenaktien zu Fr. 1000 übergeben werden. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Meinrad Fässler, 1944, von Unteriberg, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Präsident, und Meinrad Fässler, 1966, von Unteriberg, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Mitglied des Verwaltungsrats; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Administra Treuhand & Revisions AG, in Zug. sions AG, in Zug.

Sions AG, in Zug.

17. Dezember 1993
Wirom-Bau AG, bisher in Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung) (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4134). Ursprüngliche Statuten: 11. 11. 1983. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 13. 10. 1993, Sitz neu: 8 at te 1. Domizil neu: Erlistrasse 2, 6417 Sattel. Zweck neu: Erwerb und Überbauung von Grundstücken sowie Projektierung, Planung, Handel und Erstellung von Bauten aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Marken und andere Immaterialgüter erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung: voll liberiert. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Bosshard, von Steinmaur, in Schöfflisdorf, nun Präsident des Verwaltungsrats (bisher einziges Mitglied). Neu: Brigitte Tschümperlin, von Schwyz, in Alpthal, Mitglied des Verwaltungsrats; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, von Winterthur, in Wollerau.

17. Dezember 1993

Schellenberg Consulting AG, in Altendorf. Domizil: Seestrasse 20, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Dezember 1993. Zweck: Beratung und Erstellung von Werbemitteln sowie An- und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Miglieder. Ihm gehören an: Oskar Schellenberg, von und in Pfäffikon ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ruth Schellenberg-Deppeler, von Pfäffikon ZH, Zürich und Würenlos, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Theo Leuthold Treuhand AG, in Volketswil.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

17. Dezember 1993 Wohnbaugenossenschaft für die Familie, Giswil, in Giswil (SHAB Nr. 219 vom 18.9. 1980, S. 3078). Maria Eberli, bisher Aktuarin, ist nun Mitglied des Vorstands, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Aktuar ist Eduard Gasser, von Lungern, in Giswil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993 Litscher Werbe AG, in Alpnach, Werbe- und Mediakonzepte usw. (SHAB Nr. 215 vom 3.11. 1989, S. 4469). Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. Dezember 1993

11. Dezember 1993
Ariostea Garten AG, in Stansstad, Planung, Gestaltung und Ausführung von Gartenarbeiten usw. (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4915). Annemarie Brigitte Parpan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Judith Hotz, von Gossau ZH, in Kriens.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Fischer Montz AG, in Hergiswil, Beratung, technische Entwicklungen und Handel im Bereich von technischen Artikeln, insbesondere Druckgusstelien (SHAB Nr. 45 vom 6.3. 1990, S. 880). Statutenänderung: 13. Dezember 1993. Sitzverlegung nach Stans. Domizil: Hansmatt 9, c/o City Treuhand AG, Stans, 6370 Stans. Moritz Fischer, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Engelberg, Revisionsstelle neu: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

17. Dezember 1993
Fensi S.A., in Hergiswil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1993. Die Liquidation wird unter der Firma Fensi S.A. in Liquidation durch Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern, bisher Direktor, als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Unterschnft von Marlen Gilli, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993 Begona Consulting AG, in Hergiswil, Beratung von Industrie-und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3286). Revisionsstelle neu: A&G Revisions AG, in Hergiswil NW.

17. Dezember 1993
Safe Administration AG in Liquidation, in Stans, Durchführung
von Treuhandgeschäften usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB
Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5512). Die Revisionsstelle «Revisa
Treuhand AG» ist zurückgetreten und wird gelöscht. Die Gesellschaft ist nun ohne Liquidatoren, ohne Vertretung, ohne Revisionsstelle und ohne Domizil.

stelle und ohne Domizil.

17. Dezember 1993

Courf Finanz AG, in Fürigen, Gemeinde S t a n s s t a d, Finanzierungen aller Art im Ausland usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Neue Firma: Interfag Finanz AG. Neuer Zweck: Finanzigeschäfte aller Art im Ausland, Treuhandgeschäfte, Beteiligungen an Unternehmen im Ausland und Erwerb von Immobilien im Ausland. Die Gesellschaft kann Anteile und Aktien erwerben sowie Beteiligungen und Vermögenswerte verwalten. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Tanja Siegwart, von Horw, in Buochs, und Spyridon Symeonidis, griechischer Statatsangehöriger, in München (D). Hans J. Siegwart, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln. Revisionsstelle neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Schaad Innenausbau AG, bisher in Obersiggenthal 1 (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 626). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten, welche ursprünglich vom 20. Februar 1987 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergis wil NW. Domizil: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil. Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Innenausbauarbeiten, Küchenbau, Fensterbau, Produktion von Türen und Türzargen sowie allgemeine Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (neu). Thomas Hunkeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle neu: Haagen Treuhand AG, in Stansstad.

Berichtigung CG Prom AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6789). Ursprüngliches Statutendatum richtig: 23. Januar 1992 (nicht 1993).

Glarus - Glaris - Glarona

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993.
MM-Beteiligungen AG, in N å f e l s (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Statutenänderung: 15. Dezember 1993. Herabsetzung des Nennwerts der 1000 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 100 (Abschreibung) und damit Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 1 000 000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

17. Dezember 1993
Picarbo A.G., bisher in Glarus, Verwaltung von Investments (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3120). Infolge Sizverlegung nach Chur (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6591) wird die Firmavon Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

17. Dezember 1993
SW Stanzwerk Glarus AG, in Glarus (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Kurt Zbären, von Lenk, in Biel BE, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Uerikon, Gemeinde Stäfa, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Manfred Hausmann, von Steckborn, in Schaan (FL), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied und Delegierter des VR).

17. Dezember 1993

Bedachungen Breitenmoser AG, in Näfels (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 609). Konkurseröffnung durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 13. Dezember 1993. Firma nun: Bedachungen Breitenmoser AG in Konkurs.

17. Dezember 1993

Andrea Kreis-Trümpy, in Glarus, Boutique (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3919). Der Kantonsgerichtspräsident hat durch Verfügung vom 29. November 1993 über die Firmainhaberin den Konkurs ausgesprochen.

17. Dezember 1993
Nurso AG, in G l a r u s , akustische und telematische Produkte aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2427). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen

Zug - Zoug - Zugo

17. Dezember 1993
Krommel AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. Dezember 1993 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven gehen auf die «Krommel GmbH», in Zug, über.

mel GmbH», in Zug, über.

17. Dezember 1993
Krommel GmbH, in Zug, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 9. Dezember 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Teeprodukten und andern landwirtschaftlichen Gütern. Stammkapital: Fr. 500 000. Gesellschafter sind Ramgopal Agarwalle, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit einem Stammanteil von Fr. 450 000, und Elke Agarwalla, deutsche Staatsangehörige, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Sacheinlage infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR: Aktiven und Passiven der Krommel AG zum Preis von Fr. 526 000, wofür den Sacheinlegern je ein Stammanteil zu Fr. 450 000 und Fr. 50 000 usugehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter.

wana, Oesenstantel.

17. Dezember 1993:
Comeap Financial Services AG, in Z u g , Erbringung von finanziellen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2321).
Das am 15. November 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch
Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. November
1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: Comcap
Financial Services AG in Liquidation.

Tana Otanis and Associates AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1860). Das am 23. November 1993 eröffneite Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. November 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: Tara Otanis and Associates AG in Liquidation.

Liquidation.

17. Dezember 1993

Telegard Marine AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. Dezember 1993
UJP (International) GmbH in Liquidation, in Z u g, Erwerb, Vermietung, Veräusserung und Vertrieb von kinomathegraphischen und anderen Filmen usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3567). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Dezember 1993

GMM Vermögensverwaltungs AG, in Z u g, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 89 vom 10.5. 1993, S. 2328). Revisionsstelle: Hofmann Unternehmensberatung, in Wil SG.

17. Dezember 1993
V. Bräm AG, in Steinhausen, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 181 vom 18.9. 1992, S. 4388). Das am 31. August 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 14. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: V. Bräm AG in Liquidation.

eingestellt worden. Firma nun: V. Bräm AG in Liquidation.
17. Dezember 1993
Placma AG, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1246). Statutenänderung: 9. Dezember 1993. Zweck nun: Beteiligung an Industrieund Handelsunternehmungen sowie Finanzierungen; kann sich an
anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Ferner Anderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von und in Zürich. Revisionsstelle:
Beyeler Treuhand AG, in Rümlang.

Beyleir Treunand AG, in Rumang.

17. Dezember 1993

Verein Bad Schönbrunn, in Menzingen, Erwerb und Betrieb des von Schweizer Jesuiten geführten Bildungshauses Bad Schönbrunn usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, 3. 4502). Die Unterschrift von Alois Baiker ist erloschen. Einzelunterschrift führen neu Niklaus Brantschen, von Randa, in Edibach, Gemeinde Menzingen, und Peter Richard Greiff, deutscher Staatsangehöriger, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

Otex AG, in Z u g, Handel und Dienstleistungen aller Art im Bereich der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4699). Revisionsstelle: Revisions- und Treuhandbüro Rupf, in Chur. Neues Domizil: Innere Güterstrasse 2, c/o Intrakommerz AG, 6304 Zug.

17. Dezember 1993 N Küchen AG, in B a a r, Handel mit Küchen und Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 2. September 1993 aufgelöst. Firma nun: N Küchen AG in Konkursliquidation.

17. Dezember 1993

17. Dezembet 1993 Chamas AG, in Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 130 vom 9.7. 1992, S. 3180). Revisionsstelle: Treuhandbüro Susanne Neininger, in Zürich.

17. Dezember 1993 TAF Trading + Finance Inc, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 5.5. 1993, S. 2227). Revisionsstelle: Hof-mann Unternehmensberatung, in Wil SG.

17. Dezember 1993

Wessex Handels Aktiengesellschaft, in B a a r., Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5432). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. Dezember 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Portas AG», in Sirnach. Aktiven und Passiven der Wessex Handels Aktiengesellschaft gehen auf die «Portas AG» über.

17. Dezember 1993

FA Film- and Advertising AG, in Z u g , Produktion von Filmen usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3075). Thomas Müller ist nicht mehr Revisionsstelle. Hofmann Unternehmensberatung, in Wil SG.

17. Dezember 1993
Exprodukte AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3584). Vreni Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Schön, von Menzingen, in Sins.

17. Dezember 1993 Artemedic AG, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4720). Revisionsstelle: Interrevi AG, in Hägendorf.

17. Dezember 1993
Asbra Handels AG, in Z u g , Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3886). Das am 9. November 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. November 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: Asbra Handels AG in Liquidation.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993 Concentra Investments Partnership AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 136 vom 14.6. 1984, S. 2136). Revisionsstelle: Romag Treuhand AG, in Romanshorn.

17. Dezember 1993
FIMAG Finanz AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 54[0). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. Dezember 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ARO-Grundstücke AG», in Olten. Aktiven und Passiven der FIMAG Finanz AG gehen auf die «ARO-Grundstücke AG», in Olten. stücke AG» über

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
KOG Transport AG, in Zug, Besorgung nationaler und internationaler Transporte auf dem Land, See- und Luftweg usw. (SHAB Nr. 105 vom 4.6. 1991, S. 2407). Die Prokura von Dumeng Oskar Thierling ist erloschen. Einzelprokura führt neu Thomas Buchle, von Berg SG, in Sattel. Cyrill Escher, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun Oberdürnten, Gemeinde Dürnten. Revisionsstelle: Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug.

17. Dezember 1993

Harper Consultants Ltd, in Zug, Durchführung von Beratungen
usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2328). Die Unterschrift von
Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, ist erloschen. Revisionsstelle:
Hofmann Unternehmensberatung, in Wil SG.

17. Dezember 1993
Airvent AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h , Fabrikation von und Handel mit Ventilen und Pneumatikelementen usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Revisionsstelle: Erwin Bieri, von Schangnau, in Hildisrieden. Hans-Jörg Spiess, Direktor, ist nun Bürger von Hünenberg.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Primelco AG, in B a a r, Entwicklung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 218 vom 9, 11, 1993, S. 5879). Kollektivprokura zu zweien führt neu Geert Jan De Groot, niederländischer Staatsangehöriger, in Untertägeri. Die Revisionsstelle Sinco Revisions AG, heisst nun Revdata Revisions-&

17. Dezember 1993

P & C Printing & Communication Holding Ltd, in Z u g, Planung, Durchführung und Druck von Werbe, Propaganda-, Marktforschungs- und ähnlichen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4802). Henry Siebens, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ausgeschieden bräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Vurlod, von Ormont-Dessous, in Nyon.

17. Dezember 1993
Pik-Tech Holding AG, in Z u g, Erwerb, Vermittlung und Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1881). Statutenänderung: 15. Dezember 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Management Holding AG, in Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 180 vom 18.9. 1991, S. 4038). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 2450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Anderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Trojan Verwaltungs AG, in S t e i n h a u s e n , Herstellung, Handel und Vertrieb von dem Umweltschutz dienenden Geräten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1628). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Umwelttechnologie; kann Finanzgeschäfte aller Art durchführen und Grundeigentum erwerben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 2600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 700 000, voll liberiert, 2700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 remer Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich. Neues Domizil: Blickensdorferstrasse 2, c/o Finoreco AG.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Profi – S Tourismus AG, in C h a m , Luzernerstrasse 10, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1993. Zweck: Verkauf, einschliesslich Handel mit fremdlizensierter Computersoftware, insbesondere für die Tourismusbranche, eigene Software wird ebenfalls lizensiert und dem Handel zum Verkauf angeboten; kann den allgemeinen Handel mit Soft- und Hardware der Computerbranche betreiben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Tobias Trinler, von Basel, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift, und Stephan Gygay, von Bleienbach, in Unterägeri, ohne Zeichnungsbefugnis. Revisionsstelle: Procliente Revisionsgesellschaft, in Zug.

17. Dezember 1993
Food and Beverage Consult AG, in Z u g, Innere Güterstrasse 2, 6304
Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember
1993. Zweck: Erbringung von Beratungen im Food- und Beveragebereich sowie Verlegung von kulinarischen Publikationen; kann
Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000,

voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Walter, von Löhningen, in Zurich. Revisionsstelle: Treucontrol AG, in Zug.

in Zug.

17. Dezember 1993

Kama Trade AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4160). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck: Import, Export, Handel-und Transitgeschäfte aller Art, Verwertung von Patent- und Warenrechen; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift zu zweien ist neu Andrei Marissov, russischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Kollektivprokura zu zweien führt neu Magdalena Schmidt, von Sagogn, in Stallikon. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

Zürich.

17. Dezember 1993

Zacharais Holding SA (Zacharias Holding Ltd) (Zacharias Holding AG), in Zug, Bundesstrasse 7, c/o Cooktrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1993

Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art sowie Vermögensverwaltung und damit zusammenhängende Beratung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten, Beratungen aller Art durchführen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschafte jeglicher Art tätigen sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zug.

Atag Erits & Foag Fro, and Erits & Foag Fro, Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

17. Dezember 1993

Merz Schreinerei AG, in Cham, Planung und Ausführung von Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 550 000, voll liberiert, 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Anderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

17. Dezember 1993

Kopral Holding AG, bisher in B a a r, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Statutenänderung: 10. Dezember 1993. Neuer Sitz: Zu g. Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug. Neue Firma: Cybele Systems AG. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen Systemen aller Art, einschliesslich Entwicklung von Softwareprogrammen sowie Herstellung und Vertrieb von Hardware vorwiegend im Ausland; kann finanzielle Beratung sowie alle weiteren Dienstleistungen erbringen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern, sich an anderen Firmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Firmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberieri, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Heinrich Bodmer, Präsident, und Claire Stoll sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Luis O. Gross, von Ebnat-Kappel, in Zürich, zugleich Präsident, und Winfried Henckel von Donnersmarck, von Baden, in Küsnacht ZH, zugleich Vizepräsident. Revisionsstelle: Rudolf Forster, von Basel, in Küsnacht.

17. Dezember 1993

Dentimex AG, in C h a m, Handel mit Dentalartikeln und -geräten usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach B u 11 e (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen

geioscht.

17. Dezember 1993

Forbis AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4456). Statutenänderung: 7. Dezember 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Max C. Roesle, Präsident, und Dr. Paul Eisenring, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Klaus Stirnemann, bisher Direktor.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993

Hecht + Partner AG, bisher in Cham, Unternehmensberatung
usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5356). Statutenänderung:
15. Dezember 1993. Neuer Sitz: Hünen berg. Adresse: Sonnhaldenstrasse 75, 6331 Hünenberg. Pierre A. Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Sigrist, von Winterthur, in Uster.

 Dezember 1993
 Testoni AG, in Zug, Vertrieb von Lederwaren aller Art usw.
 (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Kaloyan Stoyanov, Mitglied des Verwaltungsrats und Sekretär, zeichnet nicht mehr kollektiv. zu zweien, sondern einzeln.

17. Dezember 1993
Seeberger Autoreisen AG in Liquidation, in Risch, Betrieb eines Autoreiseunternehmens usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 4. November 1993 aufgelöst. Firma nun: Seeberger Autoreisen AG in Konkursliquidation.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
17. Dezember 1993
17. Berneineri und Innenausbau AG, in Neuägeri, Gemeinde Unterägeri, Planung und Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3648). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 19. Oktober 1993 aufgelöst. Firma nun: IZB Schreinerei und Innenausbau AG in Konkursliquidation.

17. Dezember 1993
Meredith AG, in Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. Dezember 1993. Firma nun: Meredith AG in Liq.. Liquidatorin: Fides Trust AG, in Zürich: Dr. Hans Conrad Schulthess, Präsident, und Beat Ernst Freiburghaus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bleicherweg 33, c/o Fides Trust AG, 8027 Zürich.

17. Dezember 1993
Teesta AG, in Zug, Produktion von Automobilzubehör usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Dezember 1993. Firma nun: Teesta AG in Liquidation. Liquidatorin: Vitop Consulting AG, in Baar. Lic. iur. Stephan Huber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Neuhofstrasse 8, c/o Vitop Consulting AG, 6342 Baar.

Neunoistrasse 6, 6'70 vitop Consulting AG, 0342 Baal.

17. Dezember 1993

Yasna AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4152). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Dezember 1993. Firma nun: Yasna AG in Liquidation. Liquidatorin mit, Einzelunterschrift in Nouchine Leiber-Ochidari, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Frank Leiber, Präsident, und Mireille Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Frank Leiber ist erloschen.

Nachtrag Dr. Richard Mycinski AG, in Zug, Wiederaufbereitung und Ent-sorgung von fotochemischen Flüssigkeiten usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6616). Neue Geschäftsadresse: Landsgemeindeplatz,

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 décembre 1993

17 décembre 1993 CRM Computer, Rouiller & Currat, à Morlon. Gabriel Rouiller, de Sommentier, à Morlon, et Christophe Currat, de et au Crêt, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le ler janvier 1994. But: Importation, achat et vente de tout matériel informatique et électronique. Adresse: La Condémine.

17 décembre 1993

17 decembre 1953 JB Paysages et Maintenance, Jean Buchs, à La Roch e. Le chef de la maison est Jean Buchs, de Bulle, Bellegarde et Marsens, à La Roche, Jardins et entretien d'immeubles. Adresse: Villaret.

17 décembre 1993 Ursula Moser, à M

Ursula Moser, à Moléson-sur-Gruyères, commune de G r u y è r e s. Le chef de la maison est Ursula Moser, d'Oppligen BE, à Moléson-sur-Gruyères. Exploitation du café-restaurant de L'Observatoire.

17 décembre 1993 CDC Diffusions S.A., à B u l l e , commercialisation de films, dessins animés, l'édition et la publication de livres, bandes dessinées (FOSC du 15. 3. 1993, no 51, p. 1254). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Villars-sur-Glâne.

Bureau de Fribourg

17 décembre 1993 Auberge de la Gare, Broillet & Jacquet, à Grolle y. Marc Broillet, de Ponthaux, à Grolley, et Marlyse Jacquet, de Grolley, à Grolley, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17. 12. 1993. Exploitation du restaurant «Auberge de la Gare», reprise de l'actif de la raison individuelle «R. Berset» à Grol-

l'7 décembre 1993
Bike Performance, Audriaz, Sallin, Guillet, à Lossy. Michel Audriaz, de Barberéche, à Lossy, Michel Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Belfaux, et Dominique Guillet, de Treyvaux, à Marly, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1.1. 1994. Vente de cycles et d'accessoires vélos, motos.

17 décembre 1993 Café-Restaurant du Schild, Zosso, à Fri bourg, Planche Supé-reure 21. Le titulaire est Dominique Zosso, de St. Ursen, à Fribourg. Exploitation du café-restaurant «Le Schild».

17 décembre 1993

«Chez Marie» Jungo, à Marly, route du Nord 3. Le titulaire est Bertrand Robert Jungo, de Fribourg, à Marly. Service traiteur. Pro-curation individuelle est conférée à Marie-Thérèse Jungo-Morel, à Marly.

17 décembre 1993
17 décembre 1993
Data Service W. Straumann, à Fribourg, Mon-Repos 13. Le titulaire est Werner Straumann, de Lostorf, à Fribourg. Prestations informatiques, conseils, projets, confection de documents, plans et méthodes. Procuration individuelle est conférée à Béatrice Straumann, de la conférée à la conférée à Béatrice Straumann, de la conférée à la conférée nn, à Fribourg.

To décembre 1993

Realindus S.A., à Fri bourg, achat, vente et administration de participations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, no 110, p. 3021). Anne-Marie Maim, de Düdingen, à Lausanne, est nommée secrétaire; Aline Mottier, de Ormont-Dessous, à Aigle, est nommée administratrice, lesquelles signent collectivement à deux. Organe de révision: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

sanne.
17 décembre 1993
Cotrantec SA, à Fri b o u r g, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1993. But: commerce, importation courtage et représentation, de toutes matières premières, de matériaux et produits en tous genres; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autre entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeuble. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicarement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publicaremen

SA, à Fribourg.

17 décembre 1993

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg, entreprise de construction et de travaux publics, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, no 61, p. 1499), avec siège principal à Berne. Les signatures de Bruno Kern, Fritz Bergundthal, et la procuration de Erich Spring sont à radier. Walther Schwab, de et à Kerzers, obtient la signature collective à deux; Heinrich Wyden, de Glis, à Berne, obtient la procuration collective à deux. Otmar Meier, inscrit, est domicilié à Köniz.

17 décembre 1993

Lee Wilson Engineering S.A., à Fri bourg, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 31. 10. 1990, no 212, p. 4322). Nathalie Baeriswyl a démissionné, sa signature est radiée.

Stamford Investments S.A., à Fribourg, conseil dans les domaines de la gestion, etc. (FOSC du 6.5. 1991, no 86, p. 1919). Eric Pereira n'est plus directeur, sa signature est radiée.

Büro Murten (Bezirk See)

17. Dezember 1993
Potex Trading AG (Potex Trading SA) (Potex Trading Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2392). Statutenänderung: 11. 10. 1993. Sitz neu; Greng Domizil neu: De Castellaplatz 18, 3280 Greng, Zweck: Handelstätigkeit, speziell mit Agrarprodukten;

kann Grundbesitz erwerben, verwalten und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, Liberierung Fr. 50 000, Aktien: 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikation: SHAB; Mitteilungen: SHAB oder eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Personen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Stefan Janiak, von Basel, in Greng, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Refiba Treuhand GmbH, in Freiburg.

17 décembre 1993

17 decembre 1993 Valplan SA, à G r e n g, prestations de service dans le domaine de la construction (FOSC du 17. 10. 1991, no 201, p. 4466). Erich P. Ernst, délégué, à démissionné; sa signature est radiée. Hans-Heinrich Bosshard, président (déjà inscrit), est nouveau administrateur unique, il continue de signer individuel. Organe de révision: Verifica SA,

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 décembre 1993

17 decembre 1993 Pascal Gachoud, à Sivirie z. Nouvelle raison individuelle. Le titu-laire est Pascal Gachoud, de Le Bry, à Siviriez, transports en tous genres. Adresse: 1678 Siviriez.

17 décembre 1993 S.I. Les Charbonnières Vauderens SA, à Vauderens, société immobilière (FOSC du 21.6. 1993, no 118, p. 2582). Philippe Dies-bach, de Wunnewil, à Lausanne, secrétaire, a démissionné. Sa signature est radiée

17 décembre 1993

Archam - J.-F. Rossier & Partenaires SA, à Villargiroud, exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 18. 12. 1990, no 246, p. 5017). Organe de révision: Ficogere Fiduciaire - Conseils - Gérances - Payerne SA, à Payerne.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Dezember 1993
Helvepharm AG, in S c h m i t t e n , pharmazeutische Produkte usw., Handel und Herstellung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11: 1993, S. 5987). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Fischer Treuhand AG, Freiburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refiba Fiduciaire S. à r. l., Freiburg, Revisionsstelle.

17. Dezember 1993
Neomed AG, in Schmitten, medizinische, chemisch-pharmazeutische, biologische Artikel, Fabrikation und Betrieb (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3671). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Fischer Treuhand AG, Freiburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refiba Fiduciaire S. år. l., Freiburg, Revisionsstelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. Dezembel 1976. Estima A.G., in Grenchen, Uhrenzeiger und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4021). Prokura zu zweien neu: Pierre Gerber, von Schangnau, in Pieterlen.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Lisser + Co., in G r e n c h e n , Kommanditgesellschaft, Polissagen von Stahlkleinteilen und Werkzeugbau (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). Zweck nun: mechanische Werkstatt, Polissagen und Engineering, Aus Gesellschaft ausgeschieden: Johanna Lisser-Flury, unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Johann Wilhelm Lisser, Kommanditär, Kommanditär von Fr. 1000 erloschen Johann Niklaus Lisser, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditär mit Fr. 1000; er zeichnet weiterhin einzeln. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Peter Lisser, von Günsberg, in Grenchen, mit Einzelunterschrift. Domizil nun: Niklaus-Wengistrasse 47.

Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Dezember 1993 Teki D. Mordasini, in Olten, Hauptgasse 34, Einzelfirma (Neuentragung). Inhaberin: Diana Mordasini, von Comologno, in Olten. Zweck: Übersetzungen.

16. Dezember 1993
Film- und Videotechnik Berner, in Olten, Speiserstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Berner, von Unterkulm, in Olten. Zweck: Filmabtastung (Transfer von Film auf Video), Normwandlung von Videos sowie Übertragung von Fotonegativen und Dias auf Video sowie Ausführung von Videoarbeiten aller Art.

aller Art.

17. Dezember 1993

Albert Heer Management AG, in Olten (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1974). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 851 286.15 und Passiven von Fr. 744 962.68 der «Vera Verwaltungs AG Jona», in Jona, gemäss Fusionsvertrag vom 15. 12. 1993 und Bilanz per 30. 9. 1993, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 106 323.47 erhält die Alleinaktionärin der übernommenen Gesellschaft 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Albert Heer Management AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Miglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug. Unterschriften Reinhard Hänggi und Jürg Burkhard, Direktoren, erloschen.

17. Dezember 1993

stelle: Zensor Revisions AC, in Zug. Unterschriften Reinhard Hänggi und Jürg Burkhard, Direktoren, erloschen.

17. Dezember 1993

ARO-Grundstücke AG, in Olten (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2161). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 653 617.25 und Passiven von Fr. 63 927.30 der «Contrade AG», in Olten; Aktiven von Fr. 3043 522.00 und Passiven von Fr. 3 173 295.64 der «Lenggis-Immobilien AG», in Jona, und Aktiven von Fr. 23 678 924.89 und Passiven von Fr. 23 678 841.40 der «FIMAG Finanz AG», in Zug, gemäss Fusionsvertrag vom 15. 12. 1993 und Bilauzen per 30. 9. 1993, nach Massgabe von Atr. 748 OR. Für den Aktiventiberschuss im Gesamtbetrag von Fr. 3 440 000 erhält und übernimmt die Alleinaktionärin der übernommenen Gesellschaften 4350 Namenaktien zu Fr. 1000 liberiert mit Fr. 3 440 000, der ARO-Grundstücke AG», Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals der «ARO-Grundstücke AG» von Fr. 2 650 000 durch Ausgabe von 4350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 7 000 000 durch Ausgabe von 4350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 7 000 000 durch Ausgabe von 4350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 7 1000 (vinkuliert). Ferner Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Hammer-Restaurant AG», in Olten; der «AH Immobilien AG», in Olten, und der «Lässer & Cie AG», in Zofingen, gemäss Fusionsvertrag vom 15. 12. 1993 und Bilanzen per 30. 9. 1993, nach Massgabe von Art. 748 OR. Das Aktionariat dieser drei übernommenen Gesellschaften ist identisch, und es erfolgt demzufolge keine Abgeltung an Aktionare.

17. Dezember 1993
Contrade AG, in Olten, Handel mit Frachtcontainern usw. (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4130). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 12. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ARO-Grundstücke AG», in Olten. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Contrade AG» durch die «ARO-Grundstücke AG».

17. Dezember 1993
Hammer-Restaurant AG, in Olten (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1421). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 12. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ARO-Grundstücke AG», in Olten. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Hammer-Restaurant AG» durch die «ARO-Grundstücke AG».

17. Dezember 1993
AH Immobilien AG, in Olten (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3480). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 12. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ARO-Grundstücke AG», in Olten. Übernahme der Aktiven und Passiven der «AH Immobilien AG» durch die «ARO-Grundstücke AG».

der «Ar Immobilen AG» durch die «ARC-Grundstucke AG».

17. Dezember 1993

Chalong's Thai Shop Long Limhun, in Olten, Baslerstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Long Limhun-Konnuam, thailândische Staatsangehörige, in Balsthal. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Chalong Limhun, thailândischer Staatsangehörige, in Balsthal. Zewek: Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes, insbesondere für thailândische Lebensmittel, sowie Führung eines Home- und Partyservices.

17. Dezember 1993 Unterlagsböden Varela, in Trimbach, Brückenstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: José Varela, spanischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Ausführung von Unterlagsböden.

Angeloniger, in Trimosci, Trimosci, Trimosci, Trimosci, Trimosci, Trimosci, Trimosci, Shangari, Trimosci, Shangari, Trimosci, Shangari, Trimosci, Shangari, Trimosci, Shangari, Trimosci, Trimosci, Shangari, Trimosci, Trimosci,

17. Dezember 1993

17. Dezember 1953. Zewa Hygienepapiere AG, in Trimbach (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5019). Prokura zu zweien neu: Massimo Bastianelli, italienischer Staatsangehöriger, in Däniken.

17. Dezember 1993
Genossenschaft des Schweizerischen Baukader-Verbandes (SBKV) in Liquidation, in Olten (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

17. Dezember 1993

Bürophone Handelsunternehmen Münger + Co in Liquidation, in Hägendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.9. 1993, S. 4803). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993
Tramondi Sport AG, in Dulliken, Bodenackerstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 15. 12. 1993. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Sports sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportarikeln. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrait: René Roth, von Fahrni, in Köniz, Präsident; Peter Mucha, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, und Barbara Mucha-Schönbucher, von Wuppenau, in Wangen bei Olten. René Roth und Barbara Mucha-Schönbucher zeichnen zu zweien. Peter Mucha zeichnet einzeln. Revisionsstelle: BRM Treuhand AG, in Köniz.

Revisionsstelle: BRM Treuhand AG, in Köniz.

17. Dezember 1993
Gloor AG Hinterkappen + Brandsohlen, bisher in Seon (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 205). Statutenånderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. 12. 1993. Ursprüngliche Statuten: 6. 6. 1966. Firma nun: Hibra AG. Sitz nun: Se hön en nwerd, Bahnstrasse 43. Zweck nun: Herstellung und Verkauf von Hinterkappen und Brandsohlen für die Schubindustrie. Kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Die Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage bei der Gründung der Gesellschaft sind aufgehoben, und der diesbezügliche Eintrag des Handelsregisteramtes des Kantons Aargau wird nicht übertragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Raimund Kappeler, von Fischingen, in Niedererlinsbach, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Prokura zu zweien: Elisabeth Kappeler, von Fischingen, in Niedererlinsbach, und Heinz Zobrist, von Hendschiken, in Seon (beide wie bisher). Revisionsstelle: R. Hänggli AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wettingen (neu).

 Dezember 1993
 Nordwestverband 16. Dezember 1993

Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften NWV

(Fédération Nord-Ouest des coopératives agricoles NWV), in

Solothurn (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5931). Auflösung
der Genossenschaft durch Beschluss der Delegiertenversammlung
vom 3. November 1993 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der

«Union des coopératives agricoles romandes UCAR», nun «Fenaco», mit Sitz in Bern (früher in Lausanne). Aktiven und Passiven der

Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 auf die

«Union des coopératives agricoles romandes UCAR», nun «Fenaco», über

17. Dezember 1993

17. Dezember 1993 Sulzer Infra (Schweiz) AG, Filiale Solothurn, Zweignieder-lassung in Solothurn, Betriebs- und Gebäudetechnik usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4134), mit Hauptsitz in Winter-thur. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Bruggmann, von Lütisburg, in Winterthur.

17. Dezember 1993

Solothurnische Hypothekenversicherungskasse, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2308). Fritz Hasler und Franz Motzet sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Markus Fuchs, von und in Halten, und Heide Schöll, von Recherswil, in Rüttenen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1993

Andres & Andres in Liquidation, in Solothurn, Kollektivgesell-schaft, Architektur, Baumanagement, Grafik und Design (SHAB Nr. 180 von 16. 9. 1993, S. 4870). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

17. Dezember 1993 Härterei Gerster AG, in Egerkingen, Veredelung von Metallen durch Hoch, Mittelfrequenz- und Flammhärtung usw. (SHAB, Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 750). Prokuren zu zweien neu: Heidi Mül-ler, von Unterkulm, in Rothrist, und Werner Jeisy, von Blauen, in Wangen bei Olten.

17. Dezember 1993

Probag Wärmetechnik, in O b e r b u c h s i t e n (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Solo-

17. Dezember 1993
Sitag AG Härkingen, in Härkingen, Führung eines Büromöbelfachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1798). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Beat Bouquet, Präsident; Unterschrift erloschen. Emil Eberle, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als VR-Präsident weiterhin zu zweien.

Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft, in Balsthal, Erwerb, Besitz, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4234). Revisionsstelle: Ambas-

sador Treuhand AG, in Solothurn

 Dezember 1993
 Esra AG, in Oens in gen, Betrieb eines Restaurants usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.4. 1992, S. 1807). Firma nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen

17. Dezember 1993 Wallimann Architekten AG, in Oensingen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 840). Revisionsstelle: Büttiker Treuhand AG, in Olten.

2.3.1968, 3. 640). Revisionsstelle: Buttiker Freuhand AG, in Oileil.
17. Dezember 1993
Happy Day Nussbaumer, in Welschen rohr, 98 vom 24. 5. 1993, S. 2626). Laut Konkursdekret des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 26. 11. 1993 mit Rechtskraftbescheinigung vom 14. 12. 1993 ist über den Inhaber der Konkurs verhängt worden. Firma von Amtes wegen nun: Happy Day, Nussbaumer in Konkurs.
17. Pearsper 1903.

Megen nun: Happy Day; Hussenstand 17. Dezember 1993

Ammann + Rogger AG, in Oberbuchsiten, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Gemäss Konkursdekret des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 26. 11. 1993 mit Rechtskraftbescheinigung vom 10. 12. 1993 ist über die Firma der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist sie aufgelöst. Firma von Amtes wegen nun Ammann + Rogger AG in Konkurs.

17. Dezember 1993 Gebrüder Kissling AG, in Kestenholz, Betrieb einer Schlosserei usw. (SHAB Nr. 98 vom 8.5. 1989, S. 1881). Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Rickenbach SO.

usw. (SHAB Nr. 98 vom 8.5. 1989, S. 1881). Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Rickenbach SO.

17. Dezember 1993

La Case de l'Oncle Tom SA, bisher in Lancy, Kauf, Verkauf von sowie Handel mit jedem beliebigen Erzeugnis und Nahrungsmittel, insbesondere Kaffee und Tee usw. (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4921). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublikationspflichtige Tatsachen: 30. 11. 1993. Ursprüngliche Statuten: 24. 10. 1986. Sitz nun: Oen singen, Dünnernstrasse 24. Firma nun: Ravita AG. Zweck nun: Einkauf von Handels- und Investitionsgütern sowie Rohwaren und Halbfabrikaten für die Merkur-Gruppe Kann mit andern Einkaufsvereinigungen zusammenarbeiten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Verwaltungsrat Jusgeschieden: Fritz Frohofer, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Marti, von Limpach, im Wohlen bei Bern. Weitere VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien: Kurt Bucher, von Hasle LU, in Wohlen bei Bern, Sekretär (bisher); Walter Walser, von Wald AR, in Kirchdorf BE; Ernst Matthias Schneider, von Pfäffikon ZH, in Zug, und Felix Schiess, von Herisau, in Greppen (alle neu). Prokuren Hans-Jürg Aeschlimann und Beat Allemann erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern.

Büro Wasseramt in Solothurn

Büro Wasseramt in Solothurn

17. Dezember 1993

Erhard Doebeli A.G., Werkzeugmaschinenfabrik, in Gerlafingen (Schaß)

Erhard Doebeli A.G., Werkzeugmaschinenfabrik, in Gerlafingen (Schaß)

en (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6421). Statutenänderung in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 10. Dezember 1993. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lotte Doebeli; Unterschrift erloschen, Verwaltungsräte neu: Arnold Hauser, von Zürich und Näfels, in Orpund, Präsident, mit Einzelunterschrift Werner Morach, von Schöftland, in Häusernmoos, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und ohne Unterschrift: Richard Allemann, von Zürich, Solothurn und Welschenrohr, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Max Kaufmann, von Grindelwald, in Grenchen, Mitglied, und Kurt Pfluger, von und in Solothurn, Mitglied Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Kaufmann, von Recherswil, in Lohn-Ammannseg, und Anton Hänni; von Niedermuhlern, in Gerlafingen, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Schild, von Guttannen, in Urtenen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsrästmiglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Erloschene Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

15 dicembre 1993

15 dicembre 1993 Ultima SA, in Be 11 in z o n a, gestione boutique, ecc. (FUSC del-18. 11. 1993, n. 217, p. 5855). Aumento del capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberate. Lo statuto è stato revisionato conformemente alle nuove disposizioni del CO. Statuti modificati il: 14. 12. 1993.

15 dicembre 1993

Summa Bau 2 SA, in Camorino, studio d'architettura, ecc. (FUSC del 12. 2. 1987, n. 34, p. 563). Procura individuale a: Charles Gustav Keller, da Basilea-Città e Bonaduz in Cadenazzo.

Ufficio di Cevio

15 dicembre 1993

Brignoli & Ramelli, in Aurigeno, impresa ecc. (FUSC del 17.5. 1989, n. 93, p. 2025). La società è sciolta con il 30 novembre 1993. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Locarno .

15 dicembre 1993 CCL Propaganda S.A., in M i n u s i o , la gestione di una o più agenzie pubblicitarie, ecc. (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 651). La società e sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 24 novembre 1993. Nuova ragione sociale: CCL Propaganda S.A. in fallimento.

Alsa Edil S.A., in Los on e, la gestione di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3525). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Campagna in data 9 dicembre 1993. Nuova ragione sociale: Alsa Edil S.A. in fallimento.

15 dicembre 1993 TWS SA in liquidazione, in L o c a r n o , organizzazioni turistiche, ecc. (FUSC del 31. 8. 1993, n. 168, p. 4583). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

cpv. 2 ORC.

15 dicembre 1993

Comet Sud SA in fallimento, in Gerra (Gambarogno), la compravendita e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 1.12. 1993, n. 234, p. 6336). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 24 novembre 1993. Nuova ragione sociale: Comet Sud SA in liquidazione.

15 dicembre 1993

15 dicembre 1993
Associazione Svizzero-tedesca per le scuole di lingua tedesca di Muralto-Locarno e dintorni in fallimento, in M u r a 1 to, esercizio di una scuola di lingua, ecc., associazione (FUSC del 3, 9, 1993, n. 171, p. 4647). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo condecreto della Pretura di Locarno-Città del 7 dicembre 1993. Nuova ragione sociale: Associazione Svizzero-tedesca per le secuole di lingua tedesca di Muralto-Locarno e dintorni in liquidazione.

Notatecno di Notarangelo Nicola Inst. Dipl. Fed., in Gordola la, via Tratto di Mezzo. Titolare: Nicola Notarangelo, cittadino italiano in Gordola. Genere di commercio: impianti sanitari, riscaldamenti, condizionamenti, consulenza, ufficio tecnico.

15 dicembre 1993

Betté Cesare, manutenzione giardini, in Ronco sopra Ascona. Titolare: Cesare Betté, da e in Ronco sopra Ascona. Genere di commercio: manutenzione giardini.

10 dicembre 1993
CBI Creative Business Idea, Urs Mäder, precedentemente in Zurigo (FUSC del 3.7.1992, n. 126, p. 3071). Nuova sede: As con a, via Orelli 10. Titolare: Urs Alfons Mäder, da Gossau SG e Wuppenau ora in Ronco sopra Ascona. Nuovo genere di commercio: agenzia di pubblicità.

16 dicembre 1993

Di Salvo Fratelli, in L o c a r n o , pelletteria-selleria, società in nome collettivo (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 723). Nuovo recapito: via Cittadella 5.

16 dicembre 1993 Immobiliare Amical S.A., in Muralto, l'acquisto di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 4.8.1993, n.149, p.4089). Nuova sede: Ascona, c/o Altofida S.A., Ascona. Statuto modificato il 22 ottobre 1993.

16 dicembre 1993

Palmettino S.A., in M u r a l t o, l'acquisto, la vendita, ecc., di immobili, ecc. (FUSC del 23, 3. 1978, n. 69, p. 906). Hans Trachsler, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale Margaretha Hohl, da Hinwil in Volketswil. Revisore: Fritra AG, Zurigo.

Ufficio di Mendrisio

16 dicembre 1993

16 dicembre 1993
Intraco Spedizioni S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 15. 12. 1993. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni riguardanti i trasporti interni ed internazionali, con l'espletazione di pratiche doganali di ogni genere, nonché il commercio, l'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere anche per conto di terzi, la partecipazione ad impress similari. Capitale azionario: fr. 100 osuddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Hans Peter Stalder, da Beckenried NW, in Chiasso. Organo di revisione: Recosa – Revisioni e Consulenze S.A., in Chiasso. Recapito: via Manzoni 8, 6830 Chiasso. 6830 Chiasso.

16 dicembre 1993

16 dicembre 1993
Farial Valve S.A., in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc. (FUSC del 15. 1. 1992, n. 8, p. 185). In scioglimento: 15. 12. 1993. Nuova ragione sociale: Farial Valve S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Dott. Paolo Rossi. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

16 dicembre 1993 Derby Mode S.A., in A r z o, la produzione di capi di abbigliamento ecc. (FUSC del 1. 10. 1979, n. 229, p. 3109). Sergio Bianchi, dimissionario, non è più amministratore uncio, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore uncio, con firma individuale è: Johann Munzer, da ed in Riehen BS.

In Reinen BS.

I di dicembre 1993

Com-Agra S.A., in C h i a s s o, commercio di merci di genere diverso ecc. (FÜSC del 26. 11. 1992, n. 230, p. 5527). Samuele Giambarba, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Gerard Jerome Claeys, cittadino belga, in Staden (Belgio), presidente: Paolo Mondia, da Russo, in Castel San Pietro, membro; Mariangela Chiesa-Molteni, ora in Coldrerio, già procuratrice, membro: Tutti con firma collettiva a due. La procura individuale di Mariangela Chiesa-Molteni è estinta. Organe di revisione: Fiduciaria Boverat S.A., in Chiasso.

Organe di revisione: Fiduciana Boverat S.A., in Chiasso. 16 dicembre 1993
Hanro-Nova S.A., in Novazzano, la fabbricazione e la lavorazione di prodotti tessili ecc. (FUSC del 5. 1. 1993, n. 2, p. 29). Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Dietmar Wolf, cittadino austriaco, in Lustenau (A). Thomas Kriesemer, ora da ed in Basilea, già presidente, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Organo di revisione: Atag Ernst & Young AG, in Basilea.

16 dicembre 1993

no dicembre 1993 Immobiliare Chiasso S.A., in C h i a s s o (FUSC del 6. 3. 1986, n. 54, p. 882). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Roberto Pagani, già direttore, è ora amministratore unico, con firma individuale. La sua firma quale direttore è estinta. Nuovo recapito: Uffici propri, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

32, 653 Chasso.

16 dicembre 1993

Vision di Jampen e Minni, in S a g n o , l'esercizio e la gestione di ristoranti ecc. (FUSC del 14. l. 1992, n. 9, p. 194), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 16. 12. 1993, la liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

ló dicembre 1993

Polisac S.A. in fallimento, in R i v a S a n V i t a l e, lavorazione e la stampa di materie plastiche ecc. (FUSC del 2, 11.1993, n. 213, p. 5741). In data 3, 12.1993, la prima assemblea dei creditori, giusta i disposti dell'art. 237 cpv. 2 LEF, ha nominato una amministrazione speciale del falimento, così composta: Avv. Giovanni Augugliaro, da Ligornetto, in Vacallo e la spett. Eldamco S.A., in Castel San Pietro. La società è vincolata della firma collettiva a due di: Avv. Giovanni Augugliaro con l'amministratore unico della Eldamco S.A., Dario Bernasconi. Le firme di Giuseppe Ginella, presidente, Dott. Joachim Missfeldt, vice-presidente, Sergio Nizzola, membro, Antonio Carlesso, direttore; sono estinte. Recapito attuale della società in fallimento: c/o Avv. Giovanni Augugliaro, via Pollini 29, 6850 Mendrisio.

sio.

16 dicembre 1993

Realini Maurizio & Co., in Chiasso, l'esercizio e la gestione di esercizi pubblici (FUSC del 31.5.1989, n. 103, p. 2248), società in nome collettivo. Il socio Maurizio Realini, non fa più parte della società, questa è sciolta a partire dal 16.12.1993, La società è cancellata. Il socio Delio Realini, da Chiggiogna, in Chiasso, continua negli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è: Realini Delio, via Soldini 7, 6830 Chiasso.

16 dicembre 1993

Banca Raiffeisen di Chiasso, in Chiasso, società cooperativa (FUSC del 20. 8. 1993, n. 161, p. 4405). Walter Dolci, da ed in Riva San Vitale, è stato nominato gerente, con firma collettiva a due.

16 dicembre 1993

16 dicembre 1993
Vialetto La Pasticceria SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 16. 12. 1993. Scopo: qualsiasi attività di produzione, commercio e intermediazione nel settore dolciario e alimentare, nonché la gestione di pasticcerie, panetterie, confetterie, gelaterie e bar. La società intende ritirare tutto il macchinario, istallazioni, impianti, mobilio, autoveicoli e materiale di magazzino della ditta individuale Vialetto La Pasticceria di Vittorio Vialetto, in Chiasso, per un importo complessivo massimo di fr. 300 000. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratice unica, con firma individuale è Manuela Midali, da Vacallo, in Morbio Superiore. Organo di revisione: Cortesi & Associati SA, in Lugano. Recapito: corso San Gottardo 69, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 décembre 1993

Twahlen et Mayr S.A., à A i g l e, étude, fabrication et vente de toutes constructions métalliques (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3252). Germano Bocciolone et Giovanni Zoccoli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Antonella Bischoff (inscrite) est nommée vicesignature est racine. Antonena hischoft (inscrite) est nollinice vion-présidente; sa signature collective à deux est modifiée en con-séquence. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claudio Montanari, d'Italie, à Rome (I), et Bernard Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Berne. Etienne Rossetti n'est plus administra-teur; il reste secrétaire hors conseil avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

15 décembre 1993

Nichel Lavigne, à A i g l è, commerce de fleurs, en faillite (FOSC du 23.11. 1993, p. 6168). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 décembre 1993 par le président du Tribunal du district d'Aigle. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 1 ORC.

16 décembre 1993

16 décembre 1993
Vilmont Investissement S.A., à O110 n, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 décembre 1993. But: la gestion dans les domaines hôtelier et de la restauration ou tout autre activité analogue. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de r. 1000, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Laurent Demey, de Belgique, à Ollon, président; Roger Crettaz, de Ayer, à Ollon, vice-président et Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Réviseur: ORFA – Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle. Adresse: Villars-sur-Ollon, Bâtiment Le Grand Pont.

16 décembre 1993
CE Cellular Extracts Ltd, à Noville, production et vente de matériaux cellulaire (FOSC du 24.7. 1992, p. 3490). Raison sociale radiée d'office du registre d'Aigle par suite de transfert du siège à Neuch à tel (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537).

16 décembre 1993
Textile Diffusion Carmen S.A., à A i g l e, achat et vente de tous produits de confection (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4458). Dissolution: 22 novembre 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale Textile Diffusion Carmen S.A. en liquidation, par l'administratrice Régina Besançon, désignée en qualité de liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Aigle, route des Agites 3.

16 décembre 1993 Groupement Vitícole d'Ollon S.A., à Ollon, achat et exploitation de vignes (FOSC du 13.12.1993, p. 6570). Nouvelle adresse: En Chatoney, c/o Jean-Robert Delarze.

Bureau de Lausanne

16 décembre 1993 Garage Concorde, J.-C. Haldi, à L a u s a n n e , avenue d'Echallens 2-4. Titulaire: Jean-Claude Haldi, de et à Mont-sur-Rolle. Exploita-tion d'un garage.

16 décembre 1993 Jean-Pierre Monnin, à L a u s a n n e , cabinet de radiesthésie (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5682). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 décembre 1993

16 décembre 1993 Entreprise R. Pella S.A., à Lausanne, travaux publics, maçonnerie, béton armé (FOSC du 26.11.1987, p. 4611). Remo Pella, Eliane Dusserre et Piera Pella ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Rémy Pella signe désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

Reviseur: Fluticiare Saugr St., a Laus anne, commerce de produits, matières premières, machines et installations (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5436). Dissolution: 14 décembre 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale Somac S.A. en liquidation par l'administrateur Hans Jörg Jaggi, liquidateur avec signature individuelle. Ingeborg Jaggi n'est plus administraterice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin du Saux 8, chez Hans Irro Jaggi. Jörg Jaggi.

16 décembre 1993
Cotrana S.A., à Lausanne, acquisition, réalisation, vente, exploitation de moyens de transport pour marchandises, etc. (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2082). Paul Grûn n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean Regamey, de et à Lausanne. Réviseur: Jean-Pierre Marendaz, de Mathod, à Lausanne.

16 décembre 1993

Oeco-trade A. Trumic, à L a u s a n n e, diffusion d'éléments et de systèmes d'engineering, notamment dans le domaine de l'architecture (FOSC du 30.7. 1991, p. 3320). Le titulaire est actuellement Alexandre Trumic, de et à Lausanne.

Precithern S.A., à L a u s a n n e, fabrication et commerce d'instruments et appareils, en particulier de mesure (FOSC du 25. 2. 1986, P. 723)
Rüeger holding S.A., à Paudex (FOSC du 10. 11. 1980, p. 3677)

Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

16 décembre 1993 Voyages Plus Lausanne S.A., à L a u s a n n e, agence de voyages (FOSC du 9. 3. 1987, p. 916). Georges Mooser n'est plus administra-teur; sa signature est radiée.

16 décembre 1993 Le Pré d'Yverdon C S.A., à L a u s a n n e , société anonyme, opéra-tions immobilières (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Nouvelle adresse: route Aloys-Fauquez 28, chez Fiduciaire Maurice Rais.

16 décembre 1993

16 decembre 1993. Les Sureaux S.A., à Lausanne, construction de bâtiments à loyers modestes (FOSC du 6. 11. 1992, p. 5201). André Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marie Pichonnaz, d'Assens, à Lausanne, président.

16 décembre 1993

Fabrique d'articles en métal Renens S.A., à Renens (FOSC du 29. 8, 1990, p. 3484). Pierre Trolliet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jacques Trolliet signe désormais individuellement.

16 décembre 1993 Amalex S.A., à L a u s a n n e, opérations commerciales (FOSC du 7. 12. 1983, p. 4188). Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lau-

16 décembre 1993

Tinguely Transports S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5119). Réviseur: Ofisa S.A., à Lausanne.

SEG S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). Inscription des enseignes «Dart bar», à Vevey, rue du cac, et «Sherlock's», à Langenthal, Marktgasse 37.

a verey, ue au Lac o, et «Sneriock's», à Langenthal, Marktgasse 37. 16 décembre 1993 GC 92 S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'établissements publics (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605). Réviseur: Fiduciaire Bianco-Portarco S.A., à Neuchâtel.

16 décembre 1993

lo decembre 1992.

Manuel et Cie Société Anonyme, à L a u s a n n e, commerce de produits alimentaires (FOSC du 5.2. 1993, p. 596). La signature d'Arsène Chautems et Jacques Nicolet est radiée et la procuration de René Sonnay et Marie-José Coppex éteinte.

Namier Solmay et Manierose Coppez etenne.

16 décembre 1993

Wamix studio, Nicolas Schaer & Cie, à L a u s a n n e, société en nom collectif, activité dans le domaine musical (FOSC du 26. 10. 1992, p. 4988). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 décembre 1993 Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à L a u s a n n e (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

16 décembre 1993

Emch + Berger, Villard S.A., à L a u s a n n e, conseils, étude et planification dans le domaine de la technique et de l'organisation, etc.

(FOSC du 23. 9. 1991, p. 4118). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Frank Walter, de Wohlen bei Bern, à Muri bei Bern. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully

16 décembre 1993

Jacqueline Kocher, précédemment à Morges (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1655). Siège transféré à La u s a n n e, chemin de Bochardon 7. Titulaire: Jacqueline Kocher, de Täuffelen, actuellement à Lausanne. Traductions, secrétariat, gestion, courtage.

consecuent of the consecuence of

16 décembre 1993 Ernst & Young S.A., succursale de L a u s a n n e, révision, contrôle des comptes et conseils en matière financière, etc. (FOSC du 13, 7, 1990, p. 2810), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 3, 12, 1993, p. 6381).

Rectification

Berger transports AG, succursale de Crissier (FOSC du 1.5. 1992, p. 1972), avec siège principal à Schlieren. Le fondé de procuration est Hermann Wattenhofer (et non Waltenhofer).

Bureau de Morges

15 décembre 1993
Michel Simon société anonyme, à Chavannes-prèsRenens, commercialisation et fabrication de tous articles dans le
domaine du sport et des loisirs (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2051). PierreAntoine Morard n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Michel Simon maintenant à Bussigny-prés-Lausanne, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

15 décembre 1993 Ewald Brigger, à Morges, sculptures sur bois et pierre, restaura-tion de monuments historiques (FOSC du (FUSC del 26.8.1991, p. 3724). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 5.

p. 3724). Nouvelle adresse: avelane de la cintroduire et exploiter des l'édécembre 1993. Digicall S.A., à D e n g e s, développer, introduire et exploiter des réseaux de télécommunications (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2333). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 750 000 par l'émission de 2500 actions nominatives nouvelles de fr. 100. Nouveau capital: fr. 750 000, divisé en 7500 actions nominatives de fr. 100, soit 2000 actions entièrement libérées et 5500 actions libérées à concurrence de 50%, avec restriction de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 10 décembre 1993.

15 décembre 1993 Espace Meubles S.A., à L o n a y , commerce de meubles, accessoires, matières premières et produits manufacturés de toutes sortes (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2991). Réviseur: FRP S.A., à Prilly.

Bureau de Nyon

16 décembre 1993

Quara S.A., à N y o n , place de la Gare 1. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 décembre 1993. But: tous services et conseils aux industries pharmaceutiques et d'équipements médicaux, notamment en matière de contrôle de qualité, de formation, d'homologation de marques et de produits. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à 50%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Joseph Eric Riedweg, de Genève, à Vernier. Anthony Plane, de Grande-Bretagne, à Aubonne, est nommé directeur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Lorraine Plane-Brien, de Grande-Bretagne, à Aubonne. Réviseur: BDO Binder A.G., à Zurich.

15 décembre 1993
Balzii, Sommer & Cie, à Corcelles-sur-Chavornay, société en nom collectif, vente et montage de pneus, commerce d'accessoires pour véhicules automobiles (FOSC du 17.1.1989, p. 202). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Orbe le 16 novembre 1993. La raison sociale devient Balzii, Sommer & Cie, en faillite.

Bureau de Rolle

16 décembre 1993 P. Gubéran, à B u r s i n s, En Marais. Titulaire: Patrice Gubéran, de Lausanne, à Bursins. Développement et création de programmes informatiques et multimédias.

16 décembre 1993 Cyclope S.A., à Mont-sur-Rolle, exploitation d'un service informatique d'annonces (FOSC du 3.2. 1988, p. 432). Roland Jaques et André Brunner ne sont plus administrateurs; leurs signa-tures sont radiées. Bernard Moser reste administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

16 décembre 1993
Allen and Partners S.A., à Montreux (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5492). Statuts modifiés le 14 décembre 1993. Nouveau but: gestion et administration de biens de toute nature, pour le compte de tiers et pour son propre compte, conseils, notamment en matière de gestion, d'investissement, de financement, de stratégie industrielle, de fusion, acquisition et restructuration de sociétés, spécialement en Europe, en Afrique et au Moyen-Orient.

Afrique et au Moyen-Orient.

16 décembre 1993

Enymos S. à r.l., à Corsier-sur-Vevey, chemin du Gros

Chêne, Les Monts-de-Corsier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 décembre 1993. But: prestations de services et activité

de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises, travaux relevant notamment des domaines de la gestion, de l'ingénierie et de l'informatique de gestion et scientifique; recherche et mise à disposition temporaire de cadres, de directeurs administratifs et techniques, de managers d'entreprises et d'une manière générale de personnel administratif et d'exploitation. Capital fr. 20 000. Associés: Franz

Brun, de Ruswil, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle; Nathalie Fonjallaz, d'Epesses, pour une part de fr. 1000, tous deux à Corsier-sur-Vevey. Publications: FOSC.

Valais - Wallis - Vallese

Dezember 1993
 Schuler Gabriel, Schreinerei, in Zermatt (SHAB Nr. 46 vom 24, 2, 1967, S. 620). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erlo-

16. Dezember 1993 Schuler Yvo, Schreinerei, in Zermatt, Steinmatte, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yvo Schuler, von und in Zermatt. Bauund Möbelschreinerei.

16. Dezember 1993
Gertschen AG, Fabrik für Möbel & Innenausbau, in Brig, Gemeinde
Brig-Glis (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5259). Norbert
Gertschen, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift
in den VR gewählt: Jean-Claude Gertschen, von Naters, in Lützel
Rib. Pagiersetzlel. flüh. Revisionsstelle: Treuhand AG, in Brig.

16. Dezember 1993

Andenmatten Johann & Egon, Transporte, in Saas-Grund (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1563). Neue Firma: Andenmatten Johann & Egon, Transporte, Trax- und Baggerarbeiten. Neue Geschäftsnatur: Tiefbauarbeiten und Transporte aller Art.

Geschäftsnatur: Tiefbauarbeiten und Transporte aller Art.

16. Dezember 1993
Plastfline-Val SA, in V i s p, Signalisierung und Markierung von Strassen (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4876), Statutenänderung: 10. 12. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteitli in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Dr. Harald P. Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, wurde als Präsident in den VR (Verwaltungsrat) gewählt. Kurt Oberli, bisher Präsident, ist neu Mitglied des VR. Als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR wurde ernannt: Martin Kernen, von Reutigen, in Susten. Die Verwaltungsräte führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: OFISA, Société fiduciaire et de conseil, in Lausanne.

16 décembre 1993 Patrice Métrailler, à N e n d a z. Café-restaurant Le Vieux-Chalet (FOSC du 3. 5. 1989, no 85, p. 1833). Radiation par suite de remise de

16 décembre 1993

Bal Verwaltung AG (Bal Gérance SA), précédemment à Bienne (FOSC du 21. 10. 1993, no 205, p. 5512). Statuts modifiés le 25. 11. 1993. Siège social transféré à Sierre. But: exploitation d'un bureau d'agence immobilière, de fiduciaire et de conseil d'entreprises, de même que l'achat, la vente et le courtage d'immeubles et parcelles de toute nature. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société d'agencement, de machines et de matériel de bureau pour fr. 28 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital. Selon convention du 15. 2. 1977. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Arthur Landolt, d'Aarau, actuellement à Ligerz BE, administrateur unique avec signature individuelle. Statuts originaires du 23. 3. 1977 modifiés les 19. 5. 1989 et 25. 11. 1993. Domicile de la société: c/o Me Jean-Pierre Guidoux, avenue du Rothorn 8, 3960 Sierre.

avenue du Rothorn 8, 3960 Sierre.

16 décembre 1993
Air-Horizon, à S i o n. Société coopérative. Acquisition et exploitation d'un matériel volant, etc. (FOSC du 20. 1. 1993, no 13, p. 301). En assemblée générale extraordinaire du 3. 6. 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Air-Horizon, en liquidation, par les administrateurs Aldo Guanzini, de nationalité italienne, à Boulens, président, et Jacques Tonossi, de et à Sierre, secrétaire, nommés liquidateurs avec signature collective à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les pouvoirs des administrateurs Joseph Vogel, vice-président, et François Valentini, caissier, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: Aéroport civil, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 décembre 1993
Société de Banque Suisse, succurs al e de Boudry (FOSC du 25. 6. 1993, no 121, p. 3311), société anonyme avec siège principal à Bâle. Marcel L. Ospel est actuellement à Zoug. Roland Rasi, de Bâle et Zurich, à Bâle, dispose de la signature collective à deux pour l'ensemble de la société. Nouveaux fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Jean-François Lecomte, de Diesse, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche et Jean-Daniel Tinembart, de et à Revaix

14 décembre 1993 Société de Banque Suisse, succursale de Peseux (FOSC du 25. 6. 1993, no 121, p. 3311), société anonyme avec siège principal à Bâle. Marcel L. Ospel est actuellement à Zoug. Roland Rasi, de Bâle et Zurich, à Bâle, dispose de la signature collective à deux pour l'en-semble de la société. Nouveau fondé de pouvoir avec signature col-lective à deux: Jean-Daniel Tinembart, de et à Bevaix.

14 décembre 1993

14 decembre 1993. François Morvan, à Peseux, exploitation du Café-restaurant «Le Central» (FOSC du 14. 12. 1992, no 242, p. 5813). Madeleine Irminger n'est plus fondée de pouvoir; sa signature est radiée.

14 décembre 1993
Margot et Paquette S.A., à B ô l e, commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC du 20. 8. 1992, no 160, p. 3938). Ronald Ganz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

14 décembre 1993

14 decembre 1993 Logima, Filhhmann et Co, à Sauges, commune de S a i n t - A u b i n - S a u g e s, conseils et développements dans le domaine de l'informatique, société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1989, no 81, p. 1729). La société est dissoute depuis le ler janvier 1993; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 décembre 1993

Bureau d'architecture et de conseils en sécurité Tripet et Volery, à Bureau d'architecture et de conseils en sécurité Tripet et Volery, fon t a in en el 0 n , architecture et conseils en sécurité, société en nom collectif (FOSC du 27. 3. 1991, no 60, p. 1282). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de district du Val-de-Ruz à Cernier, du 14 décembre 1993. Nouvelle raison: Bureau d'architecture et de conseils en sécurité Tripet et Volery, en faillite.

15 décembre 1993

Becti S.A., à Neuchâtel, étude de systèmes de constructions préfabriquées, etc. (FOSC du 11.9. 1984, no 212, p. 3251). Luc André Jacopin, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Philippe de Reynier, de Neuchâtel, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules. Nouvelle adresse: Faubourg du Lac 8, c/o Etude de Reynier. Réviseur: Sabine Senent, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds.

Serratus SA, à N e u c h à t e 1, la révision et l'économie d'entreprise, le conseil fiscal et juridique, etc. (FOSC du 5.7. 1993, no 127, p. 3485). Procuration collective à deux est conférée à Christian Erard, du Noirmont, à Hauterive.

16 décembre 1993 Magaresa S.A., à N e u c h à t e l, opérations commerciales, gestion ou reprise de magasins, etc. (FOSC du 20. 10. 1989, no 205, p. 4277). Organe de révision: TRO Treuhand & Revisions AG, à Olten.

Organe de révision: TRO Treuhand & Revisions AG, à Oiten.

16 décembre 1993

CXC Gesprod SA, à N e u c h à t e l , rue des Terreaux 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1993. But: le conseil, l'organisation, l'informatisation, le suivi de projet, l'audit, l'analyse, le concept, la programmation et la formation pour l'informatisation, ainsi que l'achat, la vente, l'installation, la distribution et la représentation de l'achat, la vente, l'installation, la distribution et la représentation de l'achat, la vente, l'installation, la distribution et la représentation de l'achat, la vente, l'installation, la distribution et la représentation de l'achat, la vente, l'installation, la distribution et la représentation de l'achat, la vente, l'installation d'un 000 meminatives avec restriction à la transmissibilité. Apports en nature: de Jean-Claude Mirabile de bureau et d'informatique, chacun pour un montant accepté de fr. 20 000, soit au total fr. 40 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Vaucher, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, président; Catherine Viguier, de Schleitheim, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire; Jean-Claude Mirabile, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, également directeur, et Marlène Del Pedro, de Combremont-le-Grand, à Echallens; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

15 décembre 1993 Eberhard, à G e n è v e , rue Pedro-Meylan 6. Chef de la maison: Kurt Anton Eberhard, de Winterthour, à Genève. Importation, exporta-tion et commerce de matières premières, de produits semi-finis et finis dans le domaine de l'agro-alimentaire.

15 décembre 1993 René Guldimann e

13 decembre 1993 René Guldimann et Yvan Meylan, à C a r o u g e, entreprise de car-relage, société en nom collectif (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3365). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 décembre 1993
MARI, Marlies G. Keil, à G e n è v e, conseils en marketing international, etc. (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4432). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 décembre 1993 «Blueton» J.-P. Miserez, à G e n è v e, bandes magnétiques et arti-cles de diverses natures (FOSC du 21. 10. 1976; p. 2983). L'inscrip-tion est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 décembre 1993

Galerie Kraska, Natalia Potapova, à Chêne-Bourg, avenue Petit-Senn 6. Chef de la maison: Natalia Potapova, de et à Pregny-Chambésy. Galerie d'art notamment dans l'art russe et slave.

Chambesy, Galene d'art notamment dans l'art russe et siave.

15 décembre 1993

A. Schumacher & Cie, à G e n è v e, gestion de fortunes, etc., société en commandite (FOSC du 24. 7. 1992, p. 3492). André Schumacher l'est plus associé indéfiniment responsable; en revanche il devient associé commanditaire avec une commandite de fr. 200 000. Associés indéfiniment responsables: Alain Schumacher, et Freddy Mariaux, jusqu'ici assiciés commanditaires, leur procuration est radiée. Nouvelle raison sociale: Schumacher, Mariaux & Cie.

15 décembre 1993

Air Transport Service, succurs ale à Meyrin (FOSC du 12. 3, 1993, p. 1225), société anonyme ayant son siège à Kloten. Pro-curation collective à deux a été conférée à Hans-Jörg Leu, de Hem-mental, à Würenlos.

15 décembre 1993

Société Anonyme Avilag, à Genève, achat et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 20.7. 1992, p. 3397). Réviseur: «Fiduciaire Gauthey», à Genève.

SI Belcol, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4333). Erwin Haymann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Guggenheim, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SCF Révision SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Granges 5, c/o Daniel Guggen-

15 décembre 1993

Canadien Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève
(FOSC du 17. 11. 1993, p. 6051). Laurent Verkooyen, jusqu'ici directeur général, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Anthony M. Minard, du Canada, à Toronto (CDN), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux, avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

To décembre 1993 Cer Vins SA, à Car o u g e, conseils et représentation en vins, etc. (FOSC du 3. 2. 1993, p. 555). L'administrateur Jean-François Prelaz est maintenant domicilié à Coppet. Réviseur: Vifro Conseils SA, à Vouvry.

15 décembre 1993 SI Rue Dubois-Melly A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6011). Réviseur: Fiduciaire R. Amacker SA, à Lancy.

15 décembre 1993 SI Rue Dubois-Melly B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6011). Réviseur: Fiduciaire R. Amacker SA, à Lancy.

15 décembre 1993 Société d'exploitation de la Croisette SA, à G e n è v e, exploitation et gestion de bars, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Réviseur: Fiduciaire Beaumont, société anonyme à Carouge.

15 décembre 1993 Finoval SA, à G e n è v e , organisation et administration de finan-cement (FOSC du 9. 12. 1993, p. 6510). Procuration individuelle a été conférée à Antonio De Bennedetto, d'Italie, à Plan-les-Ouates.

15 décembre 1993

15 decembre 1993.
Gamlestaden & Partners SA, à C h ê n e - B o u r g, commerce de sel, etc. (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3189). Greg Aldridge, et Georges Zecchin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Aberlé, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur, il continue à signer individuellement.

15 décembre 1993

Hémisphères SA, à M e y r i n , exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 25. 1. 1989, p. 329). Réviseur: Fiduciaire Aufibel SA, à

Meyrin.

15 décembre 1993

Icor SA, à G e n è v e, conseils et services dans les domaines administratif et financier (FOSC du 25.11.1991, p. 5044). Mary-Line Bernard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Marc Dusserre, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Christine Piuz, d'Hermance, à Vernier, emembre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Réviseur: Experaudit SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de Rive 6.

IS décembre 1993
ICM Irmean Concept Merchandising SA, à M e y r i n, opérations et participations commerciales (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5278). Christian J. Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ferdinand M. Werder, nommé président, continué a signer individuellement. Maria Fia Arizzi, d'Italie, à Lancy, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 décembre 1993 Interplan Aviation SA, à Meyrin, fourniture d'assistance opéra-tionnelle, etc. (FOSC du 1. 2. 1991, p. 464). Rolf Kressig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Haslebacher, de Sumiswald, à Vich, est membre et président du conseil d'administra-tion avec signature collective à deux. Réviseur: Fidatum SA, Société Fiduciaire, à Meyrin.

15 décembre 1993

Société d'Investissement An Nasr, à C a r o u g e, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1503). Réviseur Gestoval Société Fiduciaire, société anonyme à Carouge.

15 décembre 1993

Lakeport Finance SA, à Genève, gestion de fortune (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6767). Nouvelle adresse: quai Gustave Ador 24.

15 décembre 1993 L & S Conseil, à G e n è v e , exécution de mandats fiscaux, etc. société anonyme (FOSC du 25. 11. 1993, p. 6217). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications profes-sionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

15 décembre 1993
Mannried SA, à Meyrin, participations (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5492). Christian J. Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ferdinand M. Werder, nommé président, continue à signer individuellement. Maria Pia Arizzi, d'Italie, à Lancy, est membre du conseil d'administration, avec signature.

15 décembre 1993

15 decembre 1992 MAT Securitas Express SA, s u c c u r s a l e à G e n è v e, transports d'espèces et d'objets de valeur (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3084), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Manuel Spreng sont radiés. Johann Ammann, de Burgdorf, à Stettlen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

15 décembre 1993 Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450). Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

15 décembre 1993 Monipa SA, à G e n è v e, acquisition, financement et gérance d'im-meubles (FOSC du 13. 9. 1989, p. 3785). La société est dissoute. So liquidation est opérée sous la raison sociale: Monipa SA, en llequida-tion. Liquidatrice: Fiduciaire Ofor SA, à Genève. Jean-Louis Droz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liqui-dation: place Saint-Gervais 1, c/Fiduciaire Ofor SA.

15 décembre 1993 Safico Genève SA, à G e n è v e , courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 4, 2, 1993, p. 581). Réviseur: «Se-firex SA, Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

13 decembre 1993, h e y r i n, opérations liées au domaine de l'art (FOSC du 28.9. 1993, p. 5076). Christian J. Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maria Pia Arizzi, nommée membre et secrétaire du conseil d'administration, signe collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

15 décembre 1993 Société de Construction-Routes-Assainissement Scrasa, à S a t i g n y (FOSC du 8, 9, 1992, p. 4223). Daniel Bel, jusqu'ici directeur général, est membre du conseid d'administration; il continue à signer collecti-vement à deux. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse», succursale

15 décembre 1993 Sodinaf SA, à G en è v e , recherche et prospection minière, etc. (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981). Réviseur: «Fiduciaire René-L. Beauverd SA», à Genève. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9, chez Lord Partners SA.

15 décembre 1993

13 decembre 1993. Tassaco SA, à Veyrier, commerce international et réalisation d'études de marché, etc. (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6338). Administration: Alexandre Tasso, de et à Chêne-Bougeries, président, et Pierre Charif Tasso, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

Takayam Investment Management SA, à Genève, exécution de mandats et opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 7. 1. 1993, p. 72). «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «National Fiduciaire SA», succursale à

15 décembre 1993 Turcan Associates SA, à Genève, activités commerciales, etc. (FOSC du l. 11. 1991, p. 4699). Réviseur: «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

15 décembre 1993
Soclété Immobilière Rue de la Filature 1, à Genève, société
Jean Frossard de Saugy, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs
sont radiés. Jean Gombo, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer i individuellement. Nouvelle adresse: chemin
Malombré 10, chez Moser & Cie.

Société Immobilière Marcar, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 19. 5. 1987, p. 2013). Pierre-Alain Recordon et Jean Frossard de Saugy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Gombo, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: chemin Malombré 10,

15 décembre 1993 SI rue Versonnex 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1900). Pierre-Alain Recordon et Jean Frossard de Saugy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Gombo, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: chemin Malombré 10, signer individuelle chez Moser & Cie.

15 décembre 1993 SI Plein Centre-Marché-Molard, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

15 décembre 1993 Cygne d'Or SA, à G e n è v e , participation à d'autres entreprises (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4616). Nouvelle adresse: rue des bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

15 décembre 1993

Société Immobilière Belle-Terre, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1993, p. 5823). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

15 décembre 1993 Société Immobillère Alpes-Cusin, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993

Société Immobilière rue de Berne 63, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6744). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

5, v/Regie de la Cité SA. 15 décembre 1993 Société Immobilière Campanella, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993

Société Immobilière la Chênaie Blanche B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993

Société Immobilière Daubin-Soleil, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993 SI Devin du Village 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5060). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993 Société Immobilière Gallatin 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 29, 9, 1993, p. 5102). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993. Société Immobilière Rue Gevray 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA. 15 décembre 1993

Société Immobilière Rue de Lausanne 72, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5102). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993

Société Immobilière Rue Liotard B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993 Société Immobilière Rue Liotard V, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

13 décembre 1993 Société Immobilière Malatrex-Vuache A, à G e n è v e, société ano-nyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA. 15 décembre 1993

Société Immobilière Château de Miremont IV, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3702). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA. 15 décembre 1993 Société Immobilière Montchoisy-Photographes D, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5931). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993 SI Résidence Les Augustins, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5743). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993

Société Immobilière la Sardane, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA. 15 décembre 1993 Société Immobilière Rue de la Servette No 21, à G e n è v.e., société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993 Société Immobilière Rue du Trente et Un Décembre 59, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA. 15 décembre 1993

Société Immobilière Zede, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, c/Régie de la Cité SA.

15 décembre 1993
Société Immobilière Aurige A, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que construction, location, gérance et affermage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous actionnaires sont connues. Nouveaus statuts du 7. 9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle.

15 décembre 1993

13 décembre 1993

Société anonyme du Centre C, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 16. 2. 1993, p. 785). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que constructions, location, gérance et affernage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Nouveaux statuts du 7. 9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle.

15 décembre 1993
Société Immobilière Charmilles Centre B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1993, p. 785). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que constructions, location, gérance et affermage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Nouveaux statuts du 7. 9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle.

15 décembre 1993

15 décembre 1993 Société Immobilière Charmilles Centre C, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1993, p. 785). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que constructions, location, gérance et affermage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Nouveaux statuts du 7. 9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle anonyme à Bâle.

15 décembre 1993

13 decembre 1993

Société Immobilière la Citadine, à Genéve, société anonyme (FOSC du 16.2. 1993, p. 784). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que constructions, location, gérance et affermage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Nouveaux statuts du 7.9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle.

Is décembre 1993

Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil E, à Genève, société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil E, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1993, p. 785). But modifié: acquisition et vente de biens immobiliers, ainsi que constructions, location, gérance et affermage d'immeubles. Administration: un ou plusieurs membres. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Nouveaux statuts du 7. 9. 1993. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, société anonyme à Bâle.

15 décembre 1993 Pilar Corporation SA, à G e n è v e, commercialiser tous genres de produits, etc. (FOSC du 2.5.1990, p. 1721). Statuts modifiés le 29.11.1993 sur un point non soumis à publication.

15 décembre 1993
Araltee SA, à Genève, promotion de matières premières, etc.
(FOSC du 14. 9. 1992, p. 4309). Le capital-actions de fr. 100 000 est
maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées,
selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Status
modifiés le 7. 12. 1993.

15 décembre 1993

R. Hochull et G. A. Kohler SA, à L a n c y, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 69 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et dont la transmissibilité est retreinte par un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et dont la transmissibilité est restreinte par un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 8. 12. 1993. Réviseur: «Sofider SA», à Genève. à Genève

15 décembre 1993

13 accemore 1993 Leman-Vision SA, à G e n è v e , vente d'articles de télévision, etc. (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3939). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entière-ment libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modi-fiés le 13. 12. 1993.

15 décembre 1993

SGCH SA, à Plan-les-Ouates, création d'établissements, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4957). Nouvelle raison sociale: Société Le Milliardaire SA. Nouveau siège: Meyrin, rue Lect 29. Conversion des 500 actions de fr. 100, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives lièes, selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 100, nominatives lièes selon statuts. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 8. 12. 1993. Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Genève.

societe anonyme a Geneve.

15 décembre 1993

Sprint SA, à G e n è v e, tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 19.1. 1987, p. 210). Nouveaux statuts du 29. 11. 1993. Renée Bonardelli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Bonardelli, président et délégué, Sigrid Bonardelli, vice-présidente, Jean-François Perrot, de Versoix, à Genève, délégué et directeur général et Alain-Robert Jaquet, de et à Veyrier; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du présidente de la vice-présidente sont modifiés en ce sens. Réviseur: «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Dôle 11. 15 décembre 1993

Vecchio Holding SA, à Carouge, prise de participations, etc. (FOSC du7. 10. 1993, p. 5259). Nouvelle raison sociale: Rapelli Holding SA. Statuts modifiés le 1. 12. 1993.

ung 3A. Status modifies le 1.12. 1993.

VSZ Metal Trade SA, à G e n è v e, opérations commerciales, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4527). Nouvelle raison sociale: MSF Metal Trade SA. Capital-actions porté de fr. 500 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 12. 1993. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.

Cenarer 13.

15 décembre 1993

Setexaf SA, à G e n è v e, procéder à toutes études et recherches en vue de réaliser l'équipement de tous services publics (FOSC du 7. 11. 1988, p. 4492). Eugène Dietschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Tournaire, de Genève, à Vandœuvres, président, et Martine Zufferey, de Saint-Luc, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Françoise Gallay, de Mont-sur-Rolle, à Perroy.

15 décembre 1993

15 décembre 1993
Ligue Européenne de Natation, à G e n è v e , Grand-Rue 34, chez Bartolo Consolo. Nouvelle association. Statuts du 14. 6. 1993. But: promouvoir et encourager le développement de la natation, du plongeon, du water-polo et de la natation synchronisée en Europe et adopter les réglements nécessaires; fixer les dates et lieux de tous les championnats d'Europe et compétitions de la LEN approuvées; homologuer les records d'Europe; réuni chaque année la Conférence du Calendrier. Ressources: cotisations et redevances. Direction: comité de 12 membres au moins. Signature individuelle de Bartolo Consolo, d'Italie, à Bellevue, président, et Harm Beyer, d'Allemagne, à Hambourg (D), secrétaire ou collective à deux de Norry Kruchten, du Luxembourg, à Echternach (L), tous membres du comité.

Lixembourg, a Echteriach (L), tous memores du comité.

15 décembre 1993

Linda Line SA, à N y o n (FOSC du 10. 11. 1993, p. 5905). Nouveau siège: Meyrin, rue de la Prulay 31. Statuts originaires du 4. 4. 1990, modifiés en dernier lieu le 9. 12. 1993. But: importation, exportation, commercialisation, distribution et vente de produits, en particulier d'appareils, de produits de fitness, de physiothérapie, de massage, de produits de beauté, d'appareils electro-ménagers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de pluseurs membres: Deolinda Fernandez, de Genève, à Nyon, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Anca Fiduciaire SA», à Genève.

15 décembre 1993

15 décembre 1993
Multi arts graphiques SA, à Puidoux (FOSC du 22.11.1988, p. 4745). Nouveau siège: Genève, chemin Colladon 26, chez Khadija Foudhaily. Nouvelle raison sociale: F + H Inter-Auto SA. Nouveau but: importation, exportation, distribution et commerce de produits manufacturés, notamment mais pas exclusivement dans le domaine de l'automobile; prise de participation dans des sociétés suisses et étrangères, gestion et financement de ces participations, à l'exclusion de sociétés immobilières en Suisse. Transformation des 500 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts originaires du 11. 6. 1980. Nouveaux statust du 9, 12. 1993. Organe de publicité: FOSC. Administration d' un ou de plusieurs membres: Khadija Foudhaily, de et à Genève (nouvelle), administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Hassan Hedri, de Tunisie, à Genève, directeur. Roger Prenleloup n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

drecteur. Roger Prenleloup n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

15 décembre 1993

Soft & Net Distribution SA, à G e n è v e , rue de la Fontaine 7, chez Cabinet Comptable, Chantal Gaillard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1993. But: activités dans le domaine de l'informatique, plus particulièrement développement et mise à disposition de logiciels, produits informatiques et informations pour l'industrie, la recherche et le commerce; prise de participations et financement d'entreprises exerçant leur activité dans les mêmes domaines. Capilai fr. 430 000, entièrement libéré, divise en 4300 actions de fr. 100, au porteur. Bons de jouissance: attribution à Jacques Misselis, fondateur, d'un bon de jouissance nominatif, sans valeur nominale, dont la validité expirera de plein droit le 6. 12. 1996, conférant à son titulaire un droit préférentiel de souscription portant sur 500 actions de fr. 100 à faire valoir lors de toute augmentation de capital-actions décidée préalablement au 6. 12. 1996; à Colin Charlton, fondateur, d'un bon de jouissance nominatif, sans valeur nominale, dont la validité expirera de plein droit le 6. 12. 1996, conférant à son titulaire un droit préférentiel de souscription portant sur 1500 actions de fr. 100 à faire valoir lors de toute augmentation de capital-actions décidée préalablement au 6. 12. 1996. Avantages particuliers: attribution à faire valoir lors de toute augmentation de capital-actions décidée préalablement au 6. 12. 1996. Avantages particuliers: attribution à Colin Charlton le droit de percevoir une indemnité globale de fr. 7350, Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Georges Vallet, de France, à Saint-Cergue, président, Christophe Beck, d'Untersteckholz, à Gland, et chantal Gaillard, de Sion, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Bureau fiduciaire Heinz Gerber», à Genève.

15 décembre 1993

Somef SA – Société de Management et d'Engineering Financier, à Vers oix, route de Sauverny 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1993. But : conseil en maitère de gestion financière, de placements financiers, gestion et management d'entreprises, prise de participations. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 61 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-François Prélaz, de Givrins, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Vifro Conseils SA», à Vouvry.

15 décembre 1993 ROC Finance SA, à G e n è v e , financement de transactions dans le domaine des procuits pétroliers, etc. (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6454). René Jayet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jezdimir Tosic, de Chamblon, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 décembre 1993

13 decembre 1993 Société anonyme des Immeubles du Square de Rive, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 21. 1. 1993, p. 327). Jean Buffet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: André L'Huillier, de et à Genève, président et Paul Epiney, d'Ayer, à Genève, lesquels signent individuellement.

Rectification
Ritz Enterprise SA, à Genève (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6626).
L'adresse exact est: rue de la Pélisserie 18 (et non 16) chez AIT
Genève SA.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 décembre 1993

15 décembre 1993 Banque cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, à S a i g n e-lé g i e r (FOSC du 28, 10, 1993, no 210, p. 5660), société anonyme avec siège principal à Porrentruy. Jacques Prétat, de St-Brais, à Sai-gnelégier, jusqu'ici fondé de pouvoir avec signature collective à deux, est nommé directeur avec signature collective à deux.

est nommé directeur avec signature conecuve a deux.

15 décembre 1993

S.I. Les Mûrs S.A., a u x B o i s, exploitation d'un terrain de golf (FOSC du 27, 8, 1992, no 165, p. 4047). Jean-Pierre Bouille, de Muriaux, aux Bois, jusqu'ici président avec signature collective à deux, devient membre avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Frédy Rumo, d'Oberschrot FR, au Vieux-Prés/commune de Chézard-Saint-Martin, président avec signature collective à deux; Herbert Saxer, d'Hagglingen AG, aux Emibois, commune de Muriaux, membre avec signature collective à deux.

15 décembre 1993 Ursula Muller, a u x P o m m e r a t s. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Ursula Muller, de Delémont, à Montfaucon. Objet: exploitation du Restaurant du Cheval Blanc. Procuration individuelle est conférée à Verena Baeriswyl, de St Antoni FR, aux Bois.

15 décembre 1993
Prestige d'Or S.A., à S a i g n e l é g i e r , horlogerie (FOSC du 3. 12. 1993, no 236, p. 6393). Statuts modifiés le 6 décembre 1993. Capital-actions réduit selon l'art. 735 CO de fr. 500 000 à fr. 100 000 par l'annulation de quatre cents actions de fr. 1000 chacune. Capital-actions actuel de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Nouveau but: manufacture, comerce, réprésentation et diffusion de pièces et d'articles d'horlogerie de luxe, notamment de bracelets et de boîtes de montres, de joaillérie, de bijouterie ou d'autres objets de luxe. Restriction de la transmissibilité des actions. Statuts également modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: Fiduco S.A., à Bienne.



Aufruf-Sommation-Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Zertifikat Nr. 2069479 über 10 Namenaktien à Fr. 20.- der Ciba-Geigy AG, Zertifikat Nr. 2270578 über 5 Namenaktien à Fr. 20.- der Ciba-

Zertilikat Nr. 22/03/8 uper Geigy AG.
Geimäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. November
1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis
9. Juni 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten
nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1993/4016).

W4447!)

4001 Basel, 26, November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begennt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.— im 2. Nebenrang, lastend auf
Grundbuch Basel, Sektion II, Stockwerkeigentumsparzelle Nr. 20431, Strassburgerallee 127, eingetragen am 1. August 1980.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. November
1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis
12. Dezember 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1993/
4012). (W 2449¹)

4001 Basel, 26. November 1993

Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Die Kräftloserklarung der folgenden 11tel wird begennt:

9 actions nominatives Pax-Anlage AG, Dufourstrasse 5, 4002 Basel, à
nominal Fr. 100.—, Nr. 4006, de 4292 à 4294, de 214191 à 214195, au
nom de M. Gippa Francis.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 8. Dezember
1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis
27. Juni 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten
nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1993/547).

(W 2569²)

4001 Basel, 9. Dezember 1993

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der drei Schuldbriefe Nrn. 1, 2 und 3 von je Fr. 30 000.—, vom 23. Oktober 1950, Beleg EIV/4015, lautend zugunsten von Läderach-Bangerter Emma, lastend in Rangkonkurrenz im 5. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gbbl. Nr. 194, Kreis V (Beundenfeldstrasse 17), des Läderach Ueli und des Läderach Peter, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 115-93.

3011 Bern, 30. Dezember 1993

Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 100 000.— vom 21. Mai 1992, Beleg 764, lastend im 5. Rang auf Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 1284, enthaltend Wohnhaus Nr. 12, Platz und Umschwung, am Lindenweg, der Käthi Therese Bachmann Baumgartner.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

(W 2674²)

2501 Biel, 20. Dezember 1993

Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Fr. 16 000.— Kassenobligation der Seelandbank SB, fällig per 3. Juli 1993 ohne Coupons, Nr. 45 4.507674. 10, Valoren-Nr. 031.040.3. Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2675²)

2501 Biel. 21. Dezember 1993

Der Gerichtspräsident III:

Es werden vermisst:

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 14. Mai 1946 per Fr. 26 000.—, haftend im ersten Rang auf GB Widen Nr. 674

Inhaber-Schuldbrief vom 11. September 1946 per Fr. 4500.—, haftend im zweiten Rang m.sch. NR auf GB Widen Nr. 674

Inhaber-Schuldbrief vom 11. September 1946 per Fr. 5000.—, haftend im dritten Rang m. sch. NR auf GB Widen Nr. 674

Inhaber-Schuldbrief vom 2. Juni 1965 per Fr. 5000.—, haftend im vierten Rang m. sch. NR auf GB Widen Nr. 674

Ein allfälliger Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese inner Jahresfrist, das heisst bis 22. Dezember 1994, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wirde.

(W 2696)

5620 Bremgarten, 22. Dezember 1993

Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Es wird vermisst:
Schuldbrief Fr. 4000.—, angegangen am 7. November 1946, im
27. Rang, lastend auf den Grundstück Nrn. 350, 356, 361, 362, 363,
732, 737, 755, 769, 776, 793 und 800, Grundbuch Hohenrain.
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen
innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten
Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
(W 2685³)

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart 6280 Hochdorf, 23. Dezember 1993

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1000.—, ang. 1. Oktober 1950, im 1. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1943/GB Kriens, Plan 85, Dorschnei. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2672²)

6010 Kriens, 20. Dezember 1993 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Fr. 10 000 – 7,25% Kassaobligation der Raiffeisenbank Meggen in Liquidation, Nr. 1155-1, lautend auf den Inhaber, fällig am 8. November 1994, mit Coupons per 8. November 1992, 8. November 1993 und 8. November 1994.

Der/die Inhaber/ in dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6010 Kriens, 21. Dezember 1993 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.— Inhaberschuldbrief, datiert 1. Dezember 1965, lastend an 5. Pfandstelle auf GB Nr. 281 Lachen (Vorgang Fr. 11 300.—), Zins 4,5% (Grundeigentümer: Erben des Walter Weibel). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt (SV 93 277). (W 2625¹) (SSS3 Lechen 15. Dezember 1902.

8853 Lachen, 15. Dezember 1993

Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. März 1972 über Fr. 80 000.—, Maximal-zinsfuss 74%, haftend im 5. Rang mit schiebendem Nachrückungs-recht auf IR Wolflinswil Nr. 2896, Kat. Plan 4, Parzelle 253, des Fer-dinand Böller, 1928, Frick, als Schuldner. Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 10. Januar 1995 dem Gerichtspräsidium Laufenburg vorzu-legen, ansonst er kraftlos erklärt wird.

4335 Laufenburg, 16. Dezember 1993

Gerichtspräsidium

Es wird vermisst:

Fr. 6000. – 5,25% Kassaobligation der Handelsbank Luzern, Nr. 3456, 1 Titel zu Fr. 6000. –, angegangen 12. August 1987, Laufzeit vier Jahre, Kapitalverfall 12. August 1991, mit Coupons per 12. August 1990 und 12. August 1991. –
Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der untersiehe Autstelligen unwerzeit der Kartlevelkingen.

innerhalb von sechs Monaten seit der ersten rubukation et atterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung (W 2677²)

6000 Luzern 5, 21. Dezember 1993

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Urs W. Studer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Namenschuldbrief vom 19. Februar 1979, im 1. Rang im Betrage von Fr. 40 000.— zu Gunsten Raiffeisenbank Hägendorf-Rickenbach in Hägendorf, lastend auf GB Hägendorf Nr. 940, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schumacher Werner, Hägendorf. (W 2703³)

4600 Olten, 23. Dezember 1993

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Es werden vermisst:

50 Inhaberaktien der Ginol AG, Zug, im Nominalwert von je

Fr. 1000...
Der unbekannte Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese bis
31. Juli 1994 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.
(W 2708*)
6301 Zug, 23. Dezember 1993
Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Le détenteur inconnu des obligations de caisse suivantes:

Le détenteur inconnu des obligations de caisse suivantes:
fr. 10 000.— nominal, en une obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, Sion, 71%, 28 janvier 1991 à 28 janvier 1996,
soit: 1 × 10 000.— en o 4160944/— avec coupons annuels au 28 janvier 1993, 28 janvier 1994, 28 janvier 1995 et 28 janvier 1996,
fr. 10 000.— en une obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, Sion, 61%, 7 avril 1990 à 7 avril 1998, soit:
1 × 10 000.— en o 4153356/— avec coupons annuels au 7 avril 1993,
7 avril 1994, 7 avril 1995, 7 avril 1996, 7 avril 1996 et 7 avril 1998,
sets sommé de les présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.
Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 24 novembre 1993, le
détenteur éventuel est invité à présenter ces obligations jusqu'au
10 juin 1994, sous peine d'en voir prononcer ses annulations
(W 2448¹)

4001 Bale, 26 novembre 1993

Greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des certificats d'actions nos 1, 2, 3, 4, 5 et 6, émis par la Fabrique de montres Rotary SA le 12 février 1987, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans un délai de six mois dés la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2694)

2300 La Chaux-de-Fonds, 14 février 1993 Le président du Tribunal: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 23 décembre 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur incon-nu des 6 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.—chacune, ins-crites le 21 août 1975 au registre foncier sous PJB 2625, lettres A à F, grevant en second et parité de rang la parcelle 1435, plan 20 de la commune de Choulex, propriété de Josette Renée Gallay, de les pro-duire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des pré-sentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1211 Genève 3, 23 décembre 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

- Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois au porteur no 52242, créancier de fr. 12 200.95, créé le 3 janvier 1961, propriété de Madame Marie-Louise Leupi, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 24 août 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/93/0100

(W 27053)

1014 Lausanne, 22 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 0033.33.40, créancier de fr. 6129.45, crée le 14 novembre 1983, propriété de Madame Claire Schmidt, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 24 août 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/93/0113 (W 2706³)

1014 Lausanne, 22 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

fr. 15 000.—, 15 actions au porteur de fr. 1000.— nominal chacune, portant les nos. 36 à 50, représentant une partie du capital social de S3C groupe de communication Gérard Souham S.A., société anonyme qui a son siège à Lausanne, propriété de Porter/Novelli Inc., société de droit américain qui a son siège dans l'Etat de Delaware (USA), est sommé de me le produire jusqu'au 4 juillet 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/93/0101 (W 2704)

1014 Lausanne, 23 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

Le détenteur des titres suivants:

- fr. 7000.-, obligation hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 7 avril 1948 sous no 256 131 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1045 plan feuille 21 de la commune de Renens, lieu dit rue du Simplon nos 24-26 (porteur inscrit: Me André Rochat, notaire),
- fr. 8000.-, obligation hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 7 avril 1948 sous no 256 132, du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1045 plan feuille 21 de la commune de Renens, lieu dit rue du Simplon nos 24-26 (porteur inscrit: Me André Rochat, notaire), parcelles propriété de 3 enfants d'Emile Baatard, savoir: RoseMarie, René-Olivier et Paul Emile Baatard, est sommé de me les produire jusqu'au 17 janvier 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/93/0099 (W 2707³)

1014 Lausanne, 23 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977, 981 ss CO, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 22 septembre 1981 de fr. 40 000.— selon inscription sous numéro 63, grevant ne 2e rang les art, 976 et 841 du cadastre des Brenets, propriété de l'Hoirie Tabasso Pierre Michel, de la produire dans l'année dès la première publication de la présente dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 21971)

2400 Le Locle, 25 octobre 1993

Le président du Tribunal: Jean-Denis Roulet

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 7 dicembre 1993 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50000. – int. al 778, gravante in 3º rango i fondi di cui alle particellen. 371, 372 e 378 RFD di Quinto (DG 450 del 6 octobre 1977), di proprietà della spettabile Fratelli Celio SA, in Ambri, a volere produrre il titolo alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento (2883).

6760 Faido, 13 dicembre 1993

Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 17/20 dicembre 1993 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.— + int. al 5%, gravante in 7º rango il fondo di cui alla particella n. 28 di Lavorgo di Chiggiogna (DG 562 del 23 marzo 1970), di proprietà della Comunione Ereditaria composta dai signori Walter Rossini, in Lavorgo, Lauretta Rocchi, in Mozzo (BG) et Anna Zucchetti, in Lavorgo, a volere produrre il titolo alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2644)

6760 Faido, 20 dicembre 1993

Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 16 settembre/16 dicembre 1993 (Inc. n. 53/93 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto deten-

tore dei seguenti titoli:

i poteca al portatore di nominali fr. 8000.-, iscritta in 4º grado il 7 settembre 1944, doc. 197, a carico della part. n. 321 RFD di Ca-

giallo;

ipoteca al portatore di nominali fr. 20 000.—, iscritta in 5° grado il 19 gennaio 1950, doc. 19, a carico delle part. n. 319 e 321 RFD di Cagiallo;

ipoteca al portatore di nominali fr. 2000.—, iscritta in 4° grado il 23 aprile 1947, doc. 158, a carico della part. n. 319 RFD di Cagiallo, di proprietà di Martina Dorothea Besomi, Berna, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2686³)

6900 Lugano, 23 dicembre 1993

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 10/15 dicembre 1993 (Inc. n. 66/1993 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'azione al portatore del valore nominale di fr. 1000.—, contrassegnata con il n. 1, della Arner SA, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 26873)

6900 Lugano, 23 dicembre 1993

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung-Annulation-Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das erstmals in Nr. 216 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. November 1992 als vermisst aufgerufene. Namensparheft Nr. 2.031.735.73 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 73 075.70, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 139-92. (K 2701)

3011 Bern, 30. Dezember 1993

Der Gerichtspräsident III: Hug

Der Inhaberschuldbrief Pf P Bd. A Nr. 814 über Fr. 5000.— im 3. Rang, datierend vom 10. Mai 1958, lastend auf der Liegenschaft Wilerstrasse 160, Parzelle Nr. 93, Grundbuch Flawil, wird kraftlos

Die Namenaktien Nrn. 9-12 der Bank in Niederuzwil werden kraft-

Die Frklärt. Die Kassenobligationen Nrn. 15246 und 14613 der Bank in Nieder-zuwil, über je Fr. 20 000.–, Zinssatz 5 bzw. 54%, fällig per 21. März 1994 bzw. 4. Juli 1993, lautend auf den Inhaber, werden kraftlos er-

9230 Flawil, 23. Dezember 1993 Bezirksgericht Untertoggenburg

Der Schuldbrief vom 3. Juli 1954 über Fr. 160 000.– nebst Zinsen bis 6%, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 563), lautend auf Volksbank, Reinach AG, wird kraftlos erklärt. (K 2688)

4410 Liestal, 21. Dezember 1993

Der Schuldbrief vom 7. August 1954 über Fr. 30 000.– nebst Zinsen bis 6%, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 652), lautend auf den Inhaber wird kraftlos erklärt. (K 2689) Obergerichtskanzlei

4410 Liestal, 21. Dezember 1993

Der Schuldbrief vom 26. Oktober 1956 über Fr. 15 000.– nebst Zinsen bis 6%, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 1122), lautend auf den Inhaber wird kraftlos erklärt. (K 2690) 4410 Liestal, 21. Dezember 1993 Obergerichtskanzlei

Der Schuldbrief vom 27. April 1964 über Fr. 30 000.– nebst Zinsen bis 6%, lastend im 4. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 414), lautend auf den Inhaber wird kraftlos erklärt. (K 2691) Obergerichtskanzlei

4410 Liestal, 21. Dezember 1993

Mit Verfügung vom 3. November 1993 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen nach erfolglosem Aufruf folgende Urkunde kraftlos erklärt:

folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.—, ausgestellt am 25. Mai 1950 vom Grundbuchamt Männedorf (Pfandbuch Männedorf 3, S. 127), lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Frau Frieda Fehlmann-Jäggli, geboren 1906, von Staffelbach (Kanton Aargau), lastend an zweiter Pfandstelle auf den Grundstücken Kat. Nr. 4146, Grundbuchblatt 535, Plan 31, Wohnhaus Vers. Nr. 189 mit 983 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hasenacker, Männedorf, und Kat. Nr. 682, Grundbuchblatt 536, Plan 32, Schopf Vers. Nr. 250 mit 133 m² Gebäudegrundfläche und Garten im Hasenacker, Männedorf, beide heute im Gesamteigentum von Frau Heidi Margrit Laudiciana-Fehlmann (geboren 1938), Goethe-Institut, via Vaccarini 1, 1-90143 Palermo, und Herrn Jürg Fehlmann (geboren 1946), Alte Landstrasse 40, 8708 Männedorf. (ES910076)

8706 Meilen, 30. Dezember 1993

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es werden folgende Grundpfandtitel, alle lastend auf Grundstück Parz.-Nr. 940, Bünten-Oberterzen, Grundbuch Quarten, kraftlos er-klärt:

Namenschuldbrief Pfandrechts-Nr. 452, Pfandsumme Fr. 1272.73, Rang 1., errichtet am 25. Januar 1808;
Pfandbrief Pfandrechts-Nr. 1055, Pfandsumme Fr. 1200.-, Rang 2., errichtet am 28. November 1863;
Pfandbrief Pfandrechts-Nr. 1958, Pfandsumme Fr. 1751.-, Rang 3., errichtet am 1. Dezember 1885;
Versicherungsbrief Pfandrechts-Nr. 1959, Pfandsumme Fr. 1600.-, Rang 4., errichtet am 1. Dezember 1885;
Versicherungsbrief Pfandrechts-Nr. 2226, Pfandsumme Fr. 1700.-, Rang 5., errichtet am 3. November 1894;
Namenschuldbrief Pfandrechts-Nr. 2808, Pfandsumme Fr. 1700.-, Rang 6., Errichtet am 3. November 1894;
Namenschuldbrief Pfandrechts-Nr. 2808, Pfandsumme Fr. 1700.-, Rang 6., Errichtungsdatum 4. Mai 1912.

Bezirksgerichtspräsidium Sargans 8887 Mels, 20. Dezember 1993

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 21. Dezember 1993 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Eine 74% Kassenobligation der Migros-Bank, «Migros-Typ», Nominalwert von Fr. 10 000-, Titel Nr. 1.012.338/05, Valoren-Nr. 83.441.0, Laufzeit 15. November 1990 bis 15. November 1993. Eine 74% Kassenobligation der Migros-Bank, «Migros-Typ», Nominalwert von Fr. 10 000-, Titel Nr. 1.012.429/02, Valoren-Nr. 83.442.9, Laufzeit 26. November 1990 bis 26. November 1993 (Gesch.-Nr. EO930020.U/GEN).

8026 Zürich, 21. Dezember 1993

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s. V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 21. Dezember 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7% Kassenobligation der Migros-Bank (C-Typ) im Nominalwert von Fr. 25 000.—, Valoren-Nr. 83.419.8, Titel-Nr. 1.203.159/03, Laufzeit 29, Januar 1990 bis 29, Januar 1993 und Coupons Nr. 3 per 29. Januar 1993 (Gesch.-Nr. EO930022).

8026 Zürich, 21. Dezember 1993

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s. V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. jur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 21. Dezember 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 74% Kassenobligation der Migros-Bank, «Coupons-Typ», im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 120388507, fallig per 9. April 1993 (Gesch.-Nr. EO930038.U/GEN). (K 2700)

8026 Zürich, 21. Dezember 1993

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s. V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Par ordonnance du 22 décembre 1993, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire d'un capital de fr. 25 000.— du 17 avril 1940, inscrite sous no 81, grevant l'article 2313 du cadastre de Colombier, propriété de Madame Monique Béguin-Borel. (K 2692)

2017 Boudry, 22 décembre 1993

Le président du Tribunal

Par décision du 23 décembre 1993, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, no 87 252 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 5000.—, 2e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 10 juin 1968, grevant la parcelle feuille 282, folio 3, de la commune de La Sarraz, propriété de Daniel 1th.(K. 2709) Le greffier: E. Aubert 1304 Cossonay, 30 décembre 1993

Par ordonnance du 23 décembre 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de: 317 parts Lloyds International Growth Fund Genève (val. 278209).

3x100 cert. no 180707-9 1x10 141398 1x5 120103 2x1 100130/16 141398 120103 100130/10067

avec coupons no 15 et suivants 933 parts Lloyds International Pacific Fund Genève (val. 278211),

cert. no 000006/000398/000487 020083 040339-43

5x10 7x25 2x100 1x500 060384-87/060131/060234/060144 080457–58 100001 avec coupons no 8 et suivants 315 parts Lloyds International Europe Fund Genève (val. 278207).

3x100 cert. no 080222/080416-417 1x10 040283 1x5 020292 avec coupons no 8 et suivants
144 parts Lloyds International Dollar Fund Genève (val. 278208),
soit:
4x1 cert. no 57–8/90–1
4x10 40027/40145–7
1x100 80045

4x1 cert. no 57-8/90-1 4x10 40027/40145-7 1x100 80045 avec coupons no 9 et suivants.

1211 Genève 3, 23 décembre 1993

G. Reymond, greffier

(K 2697)

Le 23 décembre 1993, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 112 500.—, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 4 février 1959 sous no 294 311 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 230, plan feuille 6, de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Parc de Valency 17, propriété de la société Parc de Valency G. S.A., à Lausanne. 2/92/0084

(K 2710)

1014 Lausanne, 23 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:

Antrag um Änderung von Anlagefondsreglementen

Präsidialverfügung vom 17. November 1993

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Oberrichter Dr. Forrer) hat in Sachen

CS Fondsleitung AG, Schanzeneggstrasse 3, Postfach 590, 8021 Zürich, Fondsleitung und Gesuchstellerin
 Schweizerische Kreditanstalt AG, Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich, Depotbank und Gesuchstellerin

betreffend Begehren um Änderung der Reglemente der Anlagefonds

- CS Gold Valor CS Tiger Fund Bond Valor D-Mark
- Bond Valor £-Sterling Bond Valor Schweizerfranken Bond Valor US-Dollar

- 8. Convert Valor Schweizerfranken
 9. Convert Valor US-Dollar

a) Die Eingaben der Gesuchstellerinnen vom 9. Juli 1993 und vom 5. Oktober 1993, worin um die Bewilligung ersucht wird, die folgenden Bestimmungen der Reglemente der genannten Anlagefonds folgendermassen teilweise neu zu fassen:

Neue Fassung

Artikel 10, lit, h

ben) zulässig.

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs.

Rücknahmepreis der Anteilscheine entsprie dem Inventarwert.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die

jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschrei-

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende graben.

ende erhoben.

b Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wert-

diese jannen 0.1% des wertes der Wertschriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

c) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.
 Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-Honorar der Kevisionsstelle tur die ordentli-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-

licher Dispositionen.

erhoben werden.

ende erhoben.

Artikel 9

Erster Antrag vom 9. Juli 1993

CS Gold Valor

Bisherige Fassung

Artikel 9

Artikei 7
Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inwentarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss
Art. 14, Abs. 1, lit. a,
b) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10, lit. h Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14 . Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

- Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

 a) Vergütungen an die Fondsleitung

 Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten. die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Aussaberories erhoben wervon 4% auf den Ausgabepreis erhoben wer
 - den.
 Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4% p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anla-gefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schwei-Bankiervereinigung gültigen
- zensenn Bankiervereinigung guitigen Ansätzen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

ten Höhe.

(c) Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der
Presse

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-
- chen Revisionsarbeiten.
 Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
- Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

CS Tiger Fund Bisherige Fassung

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

tarwert je Anteil

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a. b) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht der Investruers je Anteil

dem Inventarwert je Anteil.
Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10, lit, f

Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung

ergütungen an die Fondsleitung
Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 3%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine im Ausland verursacht,
kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag
on 3% auf den Auszaberreis erhoben wer-

kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 2% auf den Ausgabepreis erhoben wer-den. Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quartal eine Kommission von 4% des Ver-kehrswertes des Fondsvermögens am Quar-talsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

— Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.

— Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlageverirages entstanden sind:

— Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

— Kosten der Kurspublikation in der Presse.

— Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

— Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionsarbeiten.

Revisionsarbeiten. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Bond Valor D-Mark

Bisherige Fassung

Artikel 9

Artikel 9
Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rucknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a, b) der eidgendössischen Emissionsstempelabgabe. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emitteirten Anteile eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

beit werden. Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quartal eine Kommission von 1.25% des Verkehrswertes des Fondsvermögens am

Neue Fassung

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

der Ricknahme gemäss Art. 8 berechneten inven-tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Kom-mission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a.

14, Abs. 1, it. a.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.
Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die
jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw.
abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10, lit. f

Artikei 10, it. 1 Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

zusammen dürfen die Kommission und der Zusahag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschag men und and the sebetragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsweidenschap.

ende rhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von

Anlagefonds eine Kommission von

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse

Presse. Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Neue Fassung Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

tarwert je Anteil. Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a. Der Rücknahmepreis der Anteilscheme entspricht

dem Inventarwert je Anteil. Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf-bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

ben) zulässig.

Artikel 14

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebs-

der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Für die Leitung des Anlagefonds sellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondserungens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die
Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds
berechnet die Depotbank dem Anlagefonds
die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen,
gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung giltigen Ansätzen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von in der
durch die Konvention IX der Schweizerischen
Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die
ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages
entstanden sind:

nen in Ausführung des Keinstallage sowie für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.
Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Presse. Honorar der Revisionsstelle für die ordentliche

Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer all-falligen Kotierung des Fonds und mit dem Ver-trieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Bond Valor £-Sterling

Bisherige Fassung

Artikel 9 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss
Art. 14, Abs. 1, lit. a,
b) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 1%.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

von maximal 48 auf den Ausgaoepreis eins-ben werden. Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quartal eine Kommission von 1.25% des Verkehrswertes des Fondsvermögens am veiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen,

die banktinischen Gebuhren zu den Jeweingen, gemäss Konwention der Schweizerischen Ban-kiervereinigung gültigen Ansätzen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Dealstergesinigung inweiß festergestzten UAb

Bankiervereinigung jeweils (estigesetzten Höhe. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Rosten für die Rechenschaftsahlage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilschein-inhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Bond Valor Schweizerfranken

Bisherige Fassung

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14. Abs. 1, lit. a, c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

 b) Vergütungen an die Depotbank
 - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem

Fondsietung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Presse. Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer

allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 9 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert ie Anteil

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ent-schädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

dem Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel I0 d
Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das
Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsvermögen sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann

die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschke auf der Lausteteerstelle stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

erhoben werden.
Zusammen dürfen die Kommission und der
Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Eustrag incir men as 3 states that see betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsstale scholen. ende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an dieAnteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von
0.5%.

c) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-

wertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 9 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilsch

Ausgabe bzw. Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1 lit a. l. lit. a

1, 11. a.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.
Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die
jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw.
abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10 d

Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf
dem Inventarwert der neu emittierten Anteile
eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine im Ausland verursacht,
kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag
von maximal 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

beit welden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quar-tal eine Kommission von 1% des Verkehrs-wertes des Fondsvermögens am jeweiligen Ouartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die
Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds
berechnet die Depotbank dem Anlagefonds
die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen,
gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung glütigen Ansätzen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Antielischeininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von in der
durch die Konvention IX der Schweizerischen
Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die
ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages
entstanden sind:

utstanden sind:
Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.
Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Ronorar der Revisionsstelle für die ördentlichen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer all-falligen Kotierung des Fonds und mit dem Ver-trieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Bond Valor US-Dollar

Bisherige Fassung

Artikel 9

Arusgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a, c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlasen Weisungen (Rundschreiben) zulässig

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Auszaberreis erho-

von maximal 4% auf den Ausgabepreis erho

ben werden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quar-tal eine Kommission von 1.25‰ des Ver-kehrswertes des Fondsvermögens am jewei-ligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung isweils festesetzten Höbe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die
ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Artikel 10 d f) Options rtikel 10 d
Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie
das Ausleihen von Wertpapieren aus dem
Fondsvermögen sind nur im Rahmen der durch
die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen
(Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14

Sondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen an die Fondsleitung – Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

Vergütungen an die Depotbank

Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banktüblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

schriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

c) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

ertrages entstanden sind: Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Kevisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfalligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfallig nötig werdender ausserordent-

licher Dispositionen

Neue Fassung

Artikel 9 Artikei 9 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

tarwert je Anteil. Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ent-schädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs.

l, lit. a.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

dem Inventarwert je Anteil. Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschrei-ben) zulässig.

ben) zulässig.
Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Ets betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalszele scholen.

wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von
0.5%.

0.5%.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilschein-inhaber gerichteten Mitteilungen.
 Kosten der täglichen Kurspublikakation in der
- Honorar der Revisionsstelle f
 ür die ordentlichen
- Honorar der Kevisionsstelle für die ördentlichen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer all-fälligen Kotierung des Fonds und mit dem Ver-trieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Bond Valor Yen

Bisherige Fassung

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw.

basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a,
c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14 . Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Pondsietung un Depotoais status rogen-vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile

dem inventarwent der neu einterten Anteine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-

leitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quar-tal eine Kommission von 1.25‰ des Ver-kehrswertes des Fondsvermögens am jewei-ligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die
Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds
berechnet die Depotbank dem Anlagefonds
die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen,
gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung giltigen Ansätzen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von in der
durch die Konvention IX der Schweizerischen
Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die
ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages
entstanden sind:

inen in Ausführung des Koncautanangenstanden sind:
Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für
die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.
Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Convert Valor Schweizerfranken

Bisherige Fassung

Artikel 9
Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitnunkt der Ausgabebasieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss
Art. 14. Abs. 1, lit. a,
c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine ver

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.
 Kosten der täglichen Kurspublikation in der
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-
- Honorar der Revisionsstelle inr die ordenti-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-
- licher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven tarwert je Anteil

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ent-schädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs.

l, lit. a.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die
jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw.abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikei 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte verursachen,
kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem
Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.
Zur Deckung der Kosten die die Pleisenver

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschlag meht menr als 300 des Inventeur von tes betragen.
Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lästen
des Fonds eine Entschädigung zu den bärküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

schriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Fondsietung und Depotrank naoen ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse

Presse.
Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer
alfalligen Kotierung des Fonds und mit dem
Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Neue Fassung

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

tarwer je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1. lit. a

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

Det Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10 d
Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das
Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsvermögen sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Ausgabepreis erho-ben werden.

ben werden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quar-tal eine Kommission von 1.5% des Verkehrs-wertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anla-gefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schwei-zerischen Bankiervereinigung gültigen An-sätzen.

Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depothank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizeri-schen Bankiervereinigung jeweils festgesetz-ten Höhe.

ten Höhe.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die
ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages
entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für

Les Mersferstlichers der Sablage sowie für

die Veröffentlichung der an die Anteilschein-inhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfalligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

Vergütungen an die Depotbank

Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banktüblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

c) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

 Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.
 Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer

allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Convert Valor US-Dollar

Bisherige Fassung

Artikel 9 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss
Art. 14, Abs. 1, lit. a,
c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 d Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zuläs-

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 1.5%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maximal 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

ben werden.

ben werden.
Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Quartal eine Kommission von 1.5% des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen
Quartalsende in Rechnung.

 b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schwei Bankiervereinigung gültigen Ansätzen

Allsaceh.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von in
der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetz-

schen Bankierverenigung jeweus iesigesetz-ten Höhe. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

instanden sind: Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilschein-inhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Presse. Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

tarwert je Anteil.
Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem
Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, Abs. 1, lit. a.
Der Rucknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.
Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die
jeweils kleinste gängige Wahrungseinheit auf- bzw.
abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10 d f) Optionstikel 10 d
Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie
das Ausleihen von Wertpapieren aus dem
Fondsvermögen sind nur im Rahmen der durch
die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen
(Rundschreiben) zulässig.

(Rundschreiben) zulässig.

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte verursachen,
kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem
Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert
erhoben werden.

zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschiag intern mices betrager.
Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergltungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht libersteigen.

diese Jährlich 0.15% des Wertes der Wert-schriften nicht übersteigen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

erträges einstanden sind:
Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.
Kosten der täglichen Kurspublikation in der

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Zweiter Antrag vom 5. Oktober 1993

CS Gold Valor

Bisherige Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen an die Fondsleitung – Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Ausgaberpeis erhoben wervon 4% auf den Ausgabepreis erhoben wer-

den. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4% p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung ieweils festesetzten Höbe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe. Auslagenersatz Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind: – Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. – Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

CS Tiger Fund

Bisherige Fassung

Bisherige Fassung
Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf
dem Inventarwert der neu emittierten
Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine im Ausland verursacht,
kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag
von 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

den.
Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 450 p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung giewells festgesetzten Höhe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

Auslagenersatz

Auslagenersatz

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Kevisionsstelle für die ördentü-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14 ondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

— Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Inventarwert der neu emitierten Anton-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

erhoben werden.
Zusammen dürfen die Kommission und der
Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

b) Vergätungen an die Depotbank

Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

schriften nicht übersteigen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von

0.5%

Die Fondsleitung und die Depotbank infor-mieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv

detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung

inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert
erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der
Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwert
tes betragen.

– Für die Leitung des Anlagefonds stellt die
Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine
Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission
wird pro rata temporis jeweils-auf Quartalsende erhoben.

Vergütungen an die Depotbank

– Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banktüblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

– Für die Auszahlung des Jahresertrages an die

utese Jantuch 0.13% des wertes der Wertschriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

0.5%.

c) Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b.

d) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Kevisionsstelle für die ördentischen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Bond Valor D-Mark

Bisherige Fassung

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Aussaberreis erhoben wer-

kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 48 auf den Ausgabepreis erhoben werden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 480 p. Q. des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Ban-kiervereinigung gültigen Ansätzen.
 - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung ieweils festzesetzten Höhe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

Bankiervereinigungjeweils festgesetzten Höhe. Auslagenersatz Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Bond Valor £-Sterling

Bisherige Fassung

Bisherige Fassung
Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf
dem Inventarwert der neu emittierten
Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine im Ausland verursacht,
kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlagvon 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden. den.

den.

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4% p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höbe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

ertrages entstanden sind: Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfalligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfallig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine wenzenehen kan Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-tes betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds tellt de Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalssande seh

ende erhoben.

ende erhoben.
Vergütungen an die Depotbank
– Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschadigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wert-

diese Jährlich 0.15% des Wertes der Wert-schriften nicht übersteigen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Presse.
Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

- Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

Schriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von

0.5%

0.5%.

Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-Honorar der Revisionsstelle für die ordentu-chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Bond Valor Schweizerfranken

Bisherige Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4% p. Q. des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung eiweils festesetzten Höhe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

Bond Valor US-Dollar

Bisherige Fassung

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
c) Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Ansprucb auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlicbung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der
Presse.

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-cben Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Fondsleitung und Depotbank steben folgende

Fondsleitung und Depotbank steben folgende Vergütungen zu: a) Vergütungen an die Fondsleitung – Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert

stelle ein Zusenlag auf dem Inventarwert erboben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsgede scholer. ende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wert-

diese Jährlicb 0.13% des Wertes der Wert-schriften nicht übersteigen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

Die Fondsleitung und die Depotbank infor-mieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv detainiert uber die Folse der einzelnen, erleicht erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

- Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erbebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Aussaberorie serboben wer-

von 4% auf den Ausgabepreis erboben wer

den.
Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4‰ p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
 c) Auslagenersatz

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.
c) Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

– Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

– Kosten der täglichen Kurspublikation in der
Presse.

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

- Ronorar der Revisionsstelle für die ordentüchen Revisionsarbeiten.

- Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-

Anteilscheine und Prospekte sowie die Pla-zierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-tes betragen.

Zuschag nicot menr als 3% des Inventarwer-tes betragen. Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fonds-vermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartals-ende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banktüblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

c) Die Fondsleitung und die Depotbank infor-

c) Die Fondsleitung und die Depotbank infor-mieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal j\u00e4hrlich im Rechenscbaftsbericht detailliert \u00fcber die H\u00f6he der einzelnen, effektiv

detainert uber die Flore der einzelnen, eitektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-vertrages entstanden sind:

ertrages entstanden sind: Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Nonora der Accisionsstelle für die ördentischen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Bond Valor Yen

Bisherige Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erbebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durcb die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

den. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4‰ p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblicben Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.
 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höbe.
 C) Auslagenersatz

c) Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlicbung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglicben Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

nonorar der zevisionsstelle für die ördenti-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14 Fondsleitu ondsleitung und Depotbank steben folgende

Fondsleitung und Depotbank steben folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erboben werden.

erboben werden.
Zusammen dürfen die Kommission und der
Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zuschlag nicht meir als 300 des Airveillandes teles betragen.
Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlicb 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erboben.

ende erboben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoob darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschöffen nicht übbesteigen.

schriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von

0.5%.
c) Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Recbenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, ilt. a und lit. b.
d) Fondsleitung und Depotbank baben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

vertrages entstanden sind:

Kosten für die Recbenschaftsablage sowie Kösten für die Recoenschaftsatisage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionsarbeiten.

chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicber Dispositionen.

Convert Valor Schweizerfranken

Bisherige Fassung

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Aussabepreis erboben wervon 4% auf den Ausgabepreis erboben wer

den. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4‰ p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

b) Vergütungen an die Depotbank
 - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblicben Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Ban-kiervereinigung gültigen Ansätzen.
 - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinizung einweils (setzestzten Höhe.

Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

Bankiervereinigung jeweils testgesetzten Hohe.
Auslagenersatz
Fondsleitung und Depotbank baben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininbaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der
Pressee.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentischen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank steben folgende Vergütungen zu:

rgütungen zu:
Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscbeine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann
die Fondsleitung vom Anleger auf dem
Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erbeben.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert
erboben werden.

erboben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen. Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch dari
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von

dem Anlagefonds eine Kommission von 0.5%.

0.5%.
c) Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Recbenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiverbobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b.
d) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

Kosten der täglichen Kurspublikation in der Presse.

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Convert Valor US-Dollar

Bisherige Fassung

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf
dem Inventarwert der neu emittierten dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Ausgabepreis erhoben wer-den.

den. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4% p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

- b) Vergütungen an die Depotbank
 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schwei-zerischen Bankiervereinigung gültigen
 - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

- c) Auslagenersatz
 Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
 Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
 die ihnen in Ausführung des Kolkektivanlagevertrages entstanden sind:

 Kosten für die Rechenschaftsablage sowie
 - für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der
 - Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

 - ronorar der Aversionsstelle für die Ordenti-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

 Vergütungen zu:
 A) Vergütungen an die Fondsleitung
 Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-

land verursacht, kann durch die Vertriebs-

stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Es betragen.

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartals ende erhoben.

ende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten
des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf
diese jährlich 0.15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank

Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von

c) Die Fondsleitung und die Depotbank infor-mieren die Anteilscheininhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissionen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit. b.

d) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

Kosten für die Rechenschaftsablage sowie

die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionsarbeiten.

chen Revisionsarbeiten.
Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 12. Oktober 1993, worin sie bestä-tigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 der Fondsreglemente;

verfügt:

Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
 Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen

auf
Dienstag, den 18. Januar 1994, 9.30 Uhr
in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock,
8001 Zürich, Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.

3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen
dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.

4. Diese Verfügung wird den Gesuchstellerinnen und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung
im Schweizerischen Handelsamisblatt mitgeteilt. Z/HB930007. (A 4003)

8023 Zürich, 17, November 1993

Handelsgericht des Kantons Zürich Der Sekretär: Crippa

Anlagefondsreglement:

Antrag um Anderung von Anlagefondsreglementen

Präsidialverfügung vom 17. November 1993

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Oberrichter Dr. Forrer)

Der Flassierit des Amstellenstellens hat in Sachen
Schweizerische Kreditanstalt AG, Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich,
Fondsleitung und Gesuchstellerin, betreffend Begehren um Änderung der Fondsreglemente der Anlage-

Crédit Suisse Fonds-Bonds
 Crédit Suisse Fonds International

a) Die Eingaben der Gesuchstellerin vom 12. Juli 1993 und vom 6. Oktober 1993, worin um die Bewilligung ersucht wird, die folgenden Bestimmungen der Reglemente der genannten Anlagefonds folgen-dermassen teilweise neu zu fassen:

Erster Antrag vom 12. Juli 1993

Crédit Suisse Fonds-Bonds

Bisherige Fassung

Bisnerge Fassung
Artikel 3
Die Anteilscheine sind erhältlich in Form von auf
den Inhaber lautenden Zertifikaten über 1, 10 und
100 Anteile mit Couponbogen und Talon.
Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt in
der Schweiz und die Credit Suisse (Bahamas)
Limited, Nassau (Bahamas).
Die Fondsleitung kann weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bezeichnen.

Neue Fassung

Die Anteile werden als Zertifikate über einen oder mehrere Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

Talon begleitet.
Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt in der Schweiz und die Credit Suisse (Bahamas). Limited, Nassau (Bahamas). Die Fondsleitung kann weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bezeichnen.

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, b) dem eidgenössischen Emissionsstempel. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Rücknahmekommissionder Fondsleitung gemäss Art. 14. Der Ausgabepreis wird auf einen viertel Franken auf- und der Rücknahmepreis auf einen viertel Franken auf- und der Rücknahmepreis auf einen viertel Franken aberundet

Franken abgerundet. Der täglich auf Basis der Schlusskurse vom Vortag

Der tagich auf Basis der Schlusskurse vom Vortag errechnete Ausgabe- und Rücknahmepreis eines Anteils gilt bis zum Geschäftsschluss des gleichen Tages. Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so ist die Fondsleitung berechtigt, den Rückkaufpreis erst festzusetzen, nachdem die erforderlichen Verkäufe. von Werten des Anlagefonds unverzüglich durch-

Artikel 10, lit. d Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 13, Abs. 2 Bis zu 10% des Reinertrages können in ein Konto für zurückbehaltene Erträgnisse gelegt oder auf neue Rechnung vorgetragen werder

Artikel 14 Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen

Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazie-rung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung

von 2%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von maxi-

mal 3% auf den Ausgabepreis erhoben werden. Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 2%, berechnet auf dem Inven-

sion von Jamier 220, beteemet auf dem Inventarwert des Fondsvermögens, in Rechnung. Bei der Rücknahme von Anteilscheinen sowie bei der Liquidation des Anlagefonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 3/8.

von 3%. Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlage-fonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen, banküblichen Ansätzen gemäss den Konventionen der Schweizerischen Bankierver-

Konventionen der Schweizerischen Bankiel ver-einigung entspricht. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5% auf dem Bruttobetrag der zahlbar gestellten

Coupons.

Für den An- und Verkauf der Wertschriften stellt die Fondseltung die gemäss Konvention der Vereinigung Schweiz. Effektenbörsen fest-

uer vereinigung Schweiz. Effektenbörsen fest-gesetzte Courtage in Rechnung. Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausfüh-rung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsbe richte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan sowie in den von der Fondsleitung zu bestimmenden Tages-

und Finanzzeitungen.

– Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen

Revisionsarbeiten.
Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen

Artikel 9

Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-tarwert je Anteil.

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, lit. a.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Rücknahmekommission der Fondsleitung gemäss Art.
14 lit. b. 14, lit. b.

14, it. 0. Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10, lit. d Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 13, Abs. 2 Bis zu 30% des Reinertrages können wieder angelegt oder auf neue Rechnung vorgetragen werden.

Artikel 14 Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen

Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emitterten Anteilscheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf den Ausgabepreis erhoben werden.

Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0,8% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsgebagsber des Scholes ende erhoben.

ende erhoben.
Für die Verwahrung der Wertschriften und
die Besorgung des Zahlungsverkehrs des
Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu
Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0,15% des, Wertes der

darf diese jährüch. 0,15%, des, Wgrtes der Wertschritten nicht übersteigen. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%.

Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsergeb-nisses im Falle der Auflösung des Anlage-fonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheininhaber eine Kommission von 0.5%

Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Aus-führung des Kollektivanlagevertrages entstanden ist:

den ist:

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

- Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordenti-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Crédit Suisse Fonds-International

Bisherige Fassung

Bisherige Fassung
Artikel 3
Die Anteilscheine sind erhältlich in Form von auf
den Inhaber lautenden Zertifikaten über 1, 10 und
100 Anteile mit Couponbogen und Talon.
Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt in
der Schweiz und die Credit Suisse (Bahamas)
Limited, Nassau (Bahamas).
Die Fondsleitung kann weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bezeichnen.

Ausgabe und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich a) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss

a) der Entschädigung der Folusierlung gemass Art. 14,
b) dem eidgenössischen Emissionsstempel.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Rücknah-mekommission der Fondsleitung gemäss Art. 14.

Neue Fassung Artikel 3

Artikel 3
Die Anteilscheine werden als Zertifikate über
einen oder mehrere Anteile ausgegeben. Sie lauten
auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen
mit Talon begleitet.
Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Nie-

Zeichnungs- und Zantstellen sind samtiche Nie-derlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt in der Schweiz und die Credit Suisse (Bahamas) Limited, Nassau (Bahamas). Die Fondsleitung kann weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bezeichnen.

Atusgabe und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inven-turwert je Anteil.

tarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Art. 14, lit. a.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Rücknahmekommission der Fondsleitung gemäss Art. 14, lit. b.

Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank

dem Anlagefonds eine Kommission

c) Die Fondsleitung informiert die Anteilschein-inhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissio-nen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit.

und itt. b.
d) Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie

die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

ronner der Revisionsstelle für die ördenlichen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Der Ausgabepreis wird auf einen viertel Franken auf- und der Rücknahmepreis auf einen viertel

auf- und der Rücknahmepreis auf einen viertel Franken abgerundet. Der täglich auf Basis der Schlusskurse vom Vortag errechnete Ausgabe- und Rücknahmepreis eines Anteils gilt bis zum Geschäftsschluss des gleichen Tages. Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so ist die Fondsleitung berechtigt, den Rückkaufpreis erst festzusetzen, nachdem die erforderlichen Verkäufe von Werten des Anlagefonds unverzfeiglich durchvon Werten des Anlagefonds unverzüglich durchgeführt sind

Artikel 10. lit. e

Options, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlas-senen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 13, Abs. 2 Bis zu 10% des Reinertrages können in ein Konto für zurückbehaltene Erträgnisse gelegt oder auf neue Rechnung vorgetragen werden.

Artikel 14 Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen

- zu: Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazie-rung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%.
- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondslei-tung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommis-sion von jährlich 2,5%, berechnet auf dem Inventarwert des Fondsvermögens, in Rech-
- nung.

 Bei der Rücknahme von Anteilscheinen sowie bei der Liquidation des Anlagefonds-berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission
- von 0,5%.

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen, banküblichen Ansätzen gemäss den Konventionen der Schweizerischen Bankierver-

Konventionen der seinverzeiten balland einigung entspricht. Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5% auf dem Bruttobetrag der zahlbar gestellten

auf dem Bruttobettag
Coupons.

Für den An- und Verkauf der Wertschriften
stellt die Fondsleitung die gemäss Konvention
der Vereinigung Schweiz. Effektenbörsen festgesetzte Courtage in Rechnung.
Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf
Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden

- nd:
 Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die
 Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen
 im offiziellen Publikationsorgan sowie in den
 von der Fondsleitung zu bestimmenden Tagesund Finanzeitungen.
 Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen
 Peutsionserbeiten.
- Revisionsarbeiten.

Kosten allfällig nötig werdender ausserordent-licher Dispositionen.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf die jeweils kleinste gängige Währungseinheit auf- bzw. abgerundet, in der der Fonds abrechnet.

Artikel 10, lit. e Options-, Futures- und Termingeschäfte sowie das Ausleihen von Wertpapieren aus dem Fondsver-mögen sind nur im Rahmen der durch die Auf-sichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Artikel 13, Abs. 2 Bis zu 30% des Reinertrages können wieder angelegt oder auf neue Rechnung vorgetragen werden

Artikel 14 Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen

a) - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteil-scheine eine Kommission erheben. Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf den Ausgabepreis erhoben werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-tes betragen.

Zuschäß nicht mein aus 30 des Inventan weites betragen.
Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1,6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartals-ende erhoben.

ende erhoben.
Für die Verwährung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0,15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%.

Anteilschemnnhaber belästet die Pondsietung dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%. Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsergebnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheinstabetein der Auflöster dem Anteilscheinstabetein der Schaffen der Auflöster dem Anteilscheinstabetein der Schaffen der Auflöster inhaber eine Kommission von 0.5%.

Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstan-

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-
- Honorar der Acvisionssiene für die Ordentischen Revisionsarbeiten.
 Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
 Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Zweiter Antrag vom 6. Oktober 1993

Crédit Suisse Fonds-Bonds

Bisherige Fassung

Bisherige Fassung
Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende
Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der
Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen,
erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf
dem Inventarwert der neu emittierten
Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung
der Anteilscheine im Ausland verursacht,
kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag
von 4% auf den Ausgabepreis erhoben wervon 4% auf den Ausgabepreis erhoben wer

den. Für die Leitung des Fonds stellt die Fonds-leitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 480 p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

Ansätzen

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen

Bankiervereinigung gültigen

Neue Fassung

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten die die Plazierung

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Aus-land verursacht, kann durch die Vertriebs-stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

ernopen werden. Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwer-

Zusahlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

- Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1,6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den banküblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0,15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen. schriften nicht übersteigen.

 Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von in dem Anlagefonds eine Kommission von in der durch die Konvention IX der Schweizeri-schen Bankiervereinigung jeweils festgesetz-ten Höhe.

c) Auslagenersatz Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstan-

- Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-
- honora der Acvisionsstelle für die Ordentischen Revisionsarbeiten.
 Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.
 Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Crédit Suisse Fonds International

Bisherige Fassung

Artikel 14

Artikel 14
Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.
Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag von 4% auf den Ausgabepreis erhoben werden.

Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 4‰ p. Q. des Verkehrswer-tes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.

 b) Vergütungen an die Depotbank

 Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds die banküblichen Gebühren zu den jeweiligen, gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung gültigen Ansätzen.

 Ansätzen

Ansatzen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die
Anteilscheininhaber belastet die Depotbank
dem Anlagefonds eine Kommission von in
der durch die Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung jeweils festgesetzten Höhe.

c) Auslagenersatz Die Fondsleitung hat ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstan-

- den sind: den sind:

 Kosten für die Rechenschaftsablage sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen.

 Kosten der täglichen Kurspublikation in der
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-
- rjonorar der kevisionsstelle für die ördentu-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

Neue Fassung

Artikel 14 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende

ondsleitung und Depotbank stehen folgende ergütungen zu:

Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, kann die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emitterten Anteilscheine eine Kommission erheben.

Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteilscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebsstelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.

erhoben werden.

stelle ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.
Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.

- Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds einer Kommission von jährlich 1,6% des Fondsvermögens in Rechnung. Die Kommission wird pro rata temporis jeweils auf Quartalsende erhoben.

Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank zu Lasten des Fonds eine Entschädigung zu den bank-üblichen Ansätzen in Rechnung, jedoch darf diese jährlich 0,15% des Wertes der Wertschriften nicht übersteigen.

schriften nicht übersteigen.
Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%.

c) Die Fondsleitung informiert die Anteilschein-inhaber mindestens einmal jährlich im Rechenschaftsbericht detailliert über die Höhe der einzelnen, effektiv erhobenen Kommissio-nen und Zuschläge im Sinne des Art. 14, lit. a und lit.

und lit. b.
Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem
Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen,
die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

ertrages entstanden sind: Kosten für die Rechenschaftsablage sowie die Veröffentlichung der an die Anteil-scheininhaber gerichteten Mitteilungen. Kosten der täglichen Kurspublikation in der

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-

Honorar der Revisionsstelle für die ordentli-chen Revisionsarbeiten. Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Fonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen. Kosten allfällig nötig werdender ausser-ordentlicher Dispositionen.

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 12. Oktober 1993, worin sie bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 der Fondsreglemente;

Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
 Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen

auf
Dienstag, den 18. Januar 1994, 9.30 Uhr,
in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001
Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen
dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin und der Eitigenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. Z/HB930008

(A 40021)

8023 Zürich, 17. November 1993

Handelsgericht des Kantons Zürich Der Sekretär: Crippa

Antrag um Anderung von Anlagefondsreglementen

Präsidialverfügung vom 17. November 1993

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Oberrichter Dr. Forrer)

1. Julius Bär Fondsleitung AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich,

Fondsleitung und Gesuchstellerin

2. Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich, Depotbank und Gesuchstellerin

betreffend Begehren um Änderung der Reglemente der Anlagefonds

Baerbond, Anlagefonds für Obligationen
Helvetbär, Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte

SFr-Baer Conbar Stockbar

Swissbar

7. Equibaer America 8. Equibaer Europe

nach Einsicht in

a) Die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 29. M\u00e4rz 1993, worin um die Bewilligung ersucht wird, die folgenden Bestimmungen der Reglemente der genannten Anlagefonds folgendermassen teilweise neu zu fassen:

«1. Baerbond, Anlagefonds für Obligationen

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 lit a Bisherige Fassung
Das Fondsvermögen ist in Obligationen und anderen festverzinslichen Titeln von Gesellschaften deer öffentlich-rechtlichen Schuldnern anzulegen, die ihren Sitz in einem OECD-Staat haben oder die von einer Gesellschaft garantiert werden, die ihren Sitz in einem OECD-Staat hat. Insgesamt dürfen bis zu 100% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in ausländischen Titeln angelegt werden.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen
durchschnittlich entstehen.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von
Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10 in Anwa Fassung.

Artikel 10 lit a Neue Fassung
Das Fondsvermögen ist in Obligationen und anderen festverzinslichen Titeln von Gesellschaften oder öffentlich-rechtlichen Schuldnern anzulegen, die ihren Sitz in einem OECD-Staat haben oder die one ihren Sitz in einem OECD-Staat haben oder die von einer Gesellschaft garantiert werden, die ihren Sitz in einem OECD-Staat hat. Insgesamt dürfen bis zu 100% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in ausländischen Titeln angelegt werden. Es dürfen auch Optionsscheine auf festverzinslichen Papieren gekauft werden.

Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen erlaubt.

2. Helvethär, Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte

2. Hervetnar, Annageronds tur testverzunsiche Schwe Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 lit a Bisherige Fassung
Das Fondsvermögen ist in Obligationen und anderen festverzinslichen Titeln von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in der Schweiz haben. Bis zu 30% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Wechsel, Akzepte und Geldmarktpapiere schweizerischer öffentlich-rechtlicher und privater Schuldner angelegt werden.

erwerte

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung

Der. Ausgabepreis der Anteilscheine entsprichte dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen durchschnittlich entstehen.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von Anlagen durchschnittlich entstehen.

Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10 lit a Neue Fassung

Das Fondsvermögen ist in Obligationen und anderen festverzinslichen Titeln von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in der Schweiz haben. Bis zu 30% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Wechsel, Akzepte und Geldmarktpapiere schweizerischer öffentlich-rechtlicher und privater Schuldner angelegt werden. Es dürfen auch Optionsscheine auf festverzinslichen Papieren gekauft werden.

Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities
lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbe-hörde erlassenen Weisungen erlaubt.

3 SFr-Raer

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 lit a Bisherige Fassung
Das Fondsvermögen ist in auf SFr. lautenden
Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen)
Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren
von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in
einem OECD-Land haben oder die von einer
Gesellschaft garantiert werden, die ihren Sitz in
einem OECD-Land hat. Bis zu 20% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt
der Anlage berechnet, in ausländischen, auf
Fremdwährung lautenden, mit einer Option auf
SFr. ausgestatteten, Obligationen erworben werden. Insgesamt dürfen bis zu 100% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der
Anlage berechnet, in ausländischen Titeln angelegt
werden.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen
durchschnittlich entstehen.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventar je Anteil abzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von Anlagen durchschnittlich entstehen.

den Arnagetonistlich entstehen.

Artikel 10 lit a Neue Fassung
Das Fondsvermögen ist in auf SFr. lautenden
Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen)
Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren
om Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in
einem OECD-Land haben oder die von einer
Gesellschafte garantiert werden, die ihren Sitz in
einem OECD-Land hab sis zu 20% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt
der Anlage berechnet, in ausländischen, auf
Fremdwährung-lautenden, mit einer Option auf
SFr. ausgestatteten, Obligationen erworben werden. Insgesamt dürfen bis zu 100% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der
Anlage berechnet, in ausländischen Titeln angelegt
werden. Es dürfen auch Optionsscheine auf festverzinslichen Papieren gekauft werden.

Artikel 10 litt Neue Fassung

Verzinsichen Fapieren gekaust werden.
Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities
lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen erlaubt.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidge-

nössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 10 lit a Abs. 2 Bisherige Fassung
Bis zu 25% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, dürfen
einerseits in Wandel- oder Optionsrechten, welche einerseits in Wandel- oder Optionsrechten, welche von den Obligationen abtrennbar sind und andererseits in direkt gekauften Optionen oder ähnlichen Papieren sowie in durch Geltendmachung von Wandel- und Optionsrechten erworbenen Wertpapieren (Aktien, Genussscheine, Partizipationsscheine und andere Beteiligungsrechte), deren Erwerb im übrigen im Fondsreglement nicht vorgeschen ist und die daher spätestens achtzehn Monate nach dem Erwerb zu veräussern sind, gehalten werden.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen durchschnittlich entstehen.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von Anlagen durchschnittlich entstehen.

Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10 lit a Abs. 2 Newe Fassung
Bis zu 25% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, dürfen einerseits in Wandel- oder Optionsrechten, welche von den Obligationen abtrennbar sind umd andererseits in direkt gekauften Optionen oder ähnlichen Papieren sowie in durch Geltendmachung von Wandel- und Optionsrechten erworbenen Wertpapieren (Aktien, Genussscheine, Partizipationsscheine und andere Beteiligungsrechte), deren Erwerb im übrigen im Fondsreglement nicht vorgesehen ist und die daher spätestens achtzehn Monate nach dem Erwerb zu veräussern sind, gehalten werden. Es dürfen auch Optionsscheine auf festverzinslichen Papieren gekauft werden.

Artikel 10 lit i Neue Fassung

Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities
lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbe-hörde erlassenen Weisungen erlaubt.

5. Stockbar

Artikel 9Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 9.Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen
durchschnittlich entstehen.

ouronsenmitute einstehen.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von
Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 1011ti Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen erlaubt.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen
durchschnittlich entstehen.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities
lending) ist gemäss, den durch die Aufsichtsbe-hörde erlassenen Weisungen erlaubt.

7. Equibaer America

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidge-nössischen Stempelabgabe. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht

dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen
durchschnittlich entstehen.
Der Räcknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten,
die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von
Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10 lit i Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen erlaubt.

8. Equibaer Europe

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Bisherige Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht
dem Inventarwert je Anteil.

Artikel 9 Abs. 2 und 3 Neue Fassung
Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds beim Erwerb von Anlagen durchschnittlich entstehen.
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Kosten, die dem Anlagefonds bei der Veräusserung von Anlagen durchschnittlich entstehen.

Artikel 10liti Neue Fassung
Die Ausleihe von Anlagen an Dritte (Securities
lending) ist gemäss den durch die Aufsichtsbe-hörde erlassenen Weisungen erlaubt.»

die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 5. Oktober 1993, worin sie bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 der Fondsreglemente;

Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
 Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Dienstag, den 18. Januar 1994, 8.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
 Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfälige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
 Diese Verfügung wird den Gesuchstellerinnen und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im A bstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. Z/HB930003. (A 4000¹)

8023 Zürich, 17. November 1993

Handelsgericht des Kantons Zürich Der Sekretär: Crippa

SIJISA

Tarif PN

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat folgende Tarife genehmigt:

Tarif D Tarif K Konzertgesellschaften Beschluss vom 9. 12. 1993 Beschluss vom 24. 11. 1993 Konzerte und konzert-ähnliche Darbietungen Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die ans Publi-Beschluss vom 20. 12. 1993

Tarif PI kum abgegeben werden (ohne Musikdosen) Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die nicht ans Publikum abgegeben wer-

Beschluss vom 6. 12. 1993

Die Tarife werden nachstehend publiziert. Sie können in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé les tarifs suivants:

Sociétés de concerts Concerts et productions musicales à caractère de par décision du 9. 12. 1993 par décision du 24. 11. 1993 par décision du 20. 12. 1993 Tarif PI Enregistrement de musi-

que sur supports sonores qui sont destinés au public (sans mouvements à musi-

Enregistrement de musi-que sur supports sonores qui ne sont pas déstinés au Tarif PN par décision du 6, 12, 1993

Les tarifs sont publiés ci-après. Ils peuvent être obtenus gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUISA, Case postale, 1000 Lausanne 13, ou bien Postfach 782, 8038 Zurich.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato le seguenti tariffe:

Tariffa D Società di concerto
Tariffa K Concerti e produzioni con decisione del 9. 12. 1993 con decisione del 24. 11. 1993 musicali a carattere di Tariffa PI Registrazione di musica su con decisione del 20. 12. 1993 supporti sonori, destinati al pubblico (senza movi-

enti musicali) Tariffa PN Registrazione di musica su con decisione del 6. 12. 1993 supporti sonori, non destinati al pubblico

Le tariffe sono pubblicate qui di sotto. Possono essere richieste gra-uitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUISA, Casella postale 782, 8038 Zurigo, oppure Case postale, 1000 Losan-

Beschluss vom 9. 12. 1993 der Eidg. Schiedskommission

Tarif D

Konzertgesellschaften

- Dieser Tarif richtet sich an Konzertgesellschaften der Schweiz und Liechtensteins. Sie werden nachstehend als Kunden bezeichnet.
- Konzertgesellschaften sind Vereinigungen, die über ein Berufsorchester verfügen und mit diesem regelmässig Konzerte ernster Musik durchführen.

Verwendung der Musik

- Dieser Tarif bezieht sich auf die Aufführung von Musik an eigenen Konzerten der Kunden in der Schweiz und in Liechtenstein.
- Von diesem Tarif ausgeschlossen ist die Verbindung von Musik mit anderen Werken (Synchroni-
- sation) die Verwendung der Musik zu Werbezwecken.

Entschädigung

- Die Entschädigung wird in einem Prozentsatz der Einnahmen
- Die Einschadigung wird in einem Prozentsatz der Einnahmen festgelegt

 aus dem Billett- und Abonnementsverkauf

 aus den Mitgliederbeiträgen, soweit die Mitglieder Anrecht auf unentgeltliche oder verbilligte Billetts oder Abonnements haben.

 Die Billettsteuern sind abzuziehen.
- Der Prozentsatz beträgt 8%.
- Zu den Einnahmen zählen auch diejenigen aus Konzerten mit ganz oder teilweise urheberrechtlich freier Musik.
- Die Entschädigungen verstehen sich exklusive einer allfälligen Mehrwertsteuer.
- Die Kunden geben der SUISA innert zwei Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres die Einnahmen und Mitgliederbeiträge bekannt.
- Die SUISA kann zur Prüfung dieser Angaben Belege (insbesondere eine Bestätigung der Revisionsstelle des Kunden) verlan-
- Wenn die Angaben oder die verlangten Belege auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Frist eingereicht werden, so kann die SUISA die zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben schätzen und gestützt darauf die Entschädigung berechnen.

Die SUISA stellt für die Entschädigungen gestützt auf die Angaben gemäss Ziffer 8 Rechnung, die innert 30 Tagen zu begleichen ist.

- Die SUISA kann für das laufende Jahr eine Akontozahlung in der Höhe der Hälfte der Entschädigung für das Vorjahr verlan-
- Die SUISA kann ferner Sicherheiten verlangen

Verzeichnisse der verwendeten Musik

- Die Kunden stellen der SUISA zwei Exemplare ihres General-programms und ihres Jahresberichts bei Erscheinen zu.
- Die Kunden übergeben der SUISA innerhalb von zwei Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres ein Verzeichnis aller aufgeführten Musikwerke.
- Wenn diese Verzeichnisse auch nach schriftlicher Mahnung nicht innert Frist eingereicht werden, kann die SUISA eine Entschädigung von Fr. 40, pro Konzert oder von Fr. 650. pro Jahr verlangen. Sie wird im Wiederholungsfall verdoppelt.

G. Gültigkeitsdauer

- Dieser Tarif gilt vom 1. Januar 1994 bis zum 30. Juni 1995. 17
- Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. 18

Beschluss vom 24. 11. 1993 der Eidg. Schiedskommission

Tarif K

Konzerte und konzertähnliche Darbietungen

Dieser Tarif richtet sich an Veranstalter von Konzerten und konzertähnlichen Darbietungen. Sie werden nachstehend «Kunden» genannt.

Verwendung der Musik

- «Musik» im Sinne dieses Tarifs ist die urheberrechtlich geschützte (nicht-theatralische) Musik des von der SUISA ver-walteten Weltrepertoires. Die SUISA verfügt nicht über die Rechte anderer Urheber, der Interpreten, der Hersteller von Ton- und Tonbild-Trägern oder der Sendeanstalten.
- Dieser Tarif bezieht sich auf Aufführungen von Musik in Konzerten und konzertähnlichen Darbietungen.
- zerten und konzertannichen Darbietungen. Konzerte bzw. konzertannichen Darbietungen (nachstehend Konzerte genannt) sind Anlässe, zu denen sich ein Publikum eigens einfindet, um Musik zu hören. Es ist unerheblich, ob die-Musik allein oder in Verbindung mit anderen künstlerischen, unterhaltenden, sportlichen oder anderen Leistungen aufgeführt wird. Zu den Konzerten zählen daher auch Variété-Darbietungen, Revuen, musikalische Einlagen in Theateraufführungen und ähnliche Darbietungen.
- Es ist unerheblich, ob die Musik durch Musiker, Ton- oder Ton-bild-Träger oder durch den Empfang von Sendungen aufgeführt wird.
- Die Kunden dürfen Musik auf eigene Tonträger aufnehmen, welche nur an ihren eigenen Konzerten verwendet und Dritten nicht überlassen werden dürfen.
- Von diesem Tarif ausgenommen sind, soweit sie in anderen
 - von diesem fah ausgehommen sind, sowen sie in anderen Tarifen geregelt werden, Konzerte der Musikvereinigungen, Konzertgesellschaften, Orchestervereine und kirchlichen Vereinigungen
- Kinos und Zirkusse
- Kinos und Zirkusse kurze Einlagen in anderen Veranstaltungen mit Musik das Aufnehmen der Musik auf Tonbild-Träger.

Entschädigung

- Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der Einnahmen des Kunden berechnet. Vorbehalten bleibt Ziffer
- «Einnahmen» sind alle Einnahmen aus der Verwendung der
 - Musik, insbesondere
 a) die Brutto-Einnahmen aus dem Verkauf von Billetten und
 - a) die Brutto-Einnahmen aus dem Verkauf von Billetten und Abonnementen.
 Zu den Einnahmen zählen auch diejenigen der VorverkaufsStelle oder anderer Vermittler.
 b) Beiträge, Subventionen und beanspruchte Defizitgarantien an die Durchführung des Konzerts, soweit sie zur Deckung der folgenden Konzert-Kosten erforderlich sind:

 sämtliche an die ausübenden Künstler bezahlten Entschädigungen (Gage, Reise- und Aufenthaltsspesen etc.)

 Miete des Konzertokals

 Miete von Musikinstrumenten oder der P.A.-Anlagen (public address systems)
- Von den Einnahmen können gegen Nachweis abgezogen wer-
- Von den Einnahmen konnen gegen Poachtose augeden

 Billett- und ähnliche Umsatz- oder Mehrwertsteuern

 der Gegenwert von Leistungen an die Konzertbesucher, die im Eintrittspreis inbegriffen sind, und die mit der Vermittlung von Musik nicht zusammenhängen (z. B. im Eintrittspreis enthaltene Ansprüche auf ein Getränk, auf Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel, auf einen gebührenfreien Parkplatz etc.); diese Leistungen können im gegenseitigen Einverständnis pauschaliert werden.
- Die Entschädigung wird in den folgenden Fällen hilfsweise in der Form eines Prozentsatzes der Kosten der Verwendung der Musik berechnet:

 - tusik berechnet:
 wenn sich die Einnahmen nicht ermitteln lassen oder wenn
 keine Einnahmen erzielt werden
 wenn der Kunde im voraus davon ausgeht, die Kosten ganz
 oder teilweise aus eigenen Mitteln zu decken
 bei Wohltätigkeitsanlässen, deren Einnahmen-Überschuss
 Hilfsbedürftigen zugute kommt.
- Der Prozentsatz beträgt 10%.
- Der Prozentsatz wird reduziert im Verhältnis
 Dauer der geschützten
 Musik
 wenn der Kunde rechtzeitig ein Verzeichnis der aufgeführten
 Musik einreicht (Ziffer 26).
- Bei konzertähnlichen Darbietungen wird der Prozentsatz hal-biert, wenn die Musik nur untergeordnete oder begleitende Funktion hat, wie zum Beispiel bei revueartigen, choreo-graphischen Darbietungen oder Aufführungen theatralischer Werke mit Begleitmusik.

Mindest-Entschädigungen

- Die Mindest-Entschädigung pro Konzert beträgt ohne Einnahmen Fr. 29.–
 - ohne Einnahmen Fr. 29.mit Einnahmen Fr. 46.-

Ermässigung

- Kunden, die mit der SUISA für alle ihre Konzerte einen Vertrag 16 schliessen und dessen Bestimmungen einhalten, erhalten eine Ermässigung – von 10%, wenn sie mehr als ein Konzert pro Jahr durchführen – von weiteren 5%, wenn sie 10 oder mehr Konzerte pro Jahr

 - durchführen
 - ourentunen von weiteren 15% im Falle von Grossveranstaltungen unter freiem Himmel, die länger als 5 Stunden dauern, zu denen mindestens 5000 Zuhörer erwartet werden, und bei denen der Veranstalter auf eigene Kosten eine erhebliche Infrastruktur

Veranstalter auf eigene Kosten eine erhebliche Infrastruktur aufbauen muss (open-air-Konzerte).
Kunden, die einem schweizerischen Landesverband der Konzertveranstalter angehören, welcher die SUISA in ihren Aufgaben unterstützt, und die mit der SUISA für alle ihre Konzerte einen Vertrag schliessen und dessen Bestimmungen einhalten, haben Anspruch auf eine zusätzliche Ermässigung von 5%. Alle Ermässigungen zusammen sind begrenzt auf 30% bei open-air-Konzerten und 20% bei anderen (indoor-)Konzerten.
Für die Berechnung der Anzahl Konzerte gilt:

— mehrere gleichzeitig stattfindende Konzerte gelten als mehrere Konzerte

- rere KONZETIE
 bei Festivals, an denen mehr als 3 Bands auftreten, zählen
 Konzerte am Vormittag (06–12h), am Nachmittag (12–18h)
 und am Abend (18–06h) je als 1 Konzert
 bei anderen mehrtägigen Veranstaltungen zählen die Konzerte eines jeden Tages als ein Konzert.

Anpassung an die Teuerung

- Die Entschädigungen (jedoch nicht die Prozentsätze) werden auf den 1. Januar jedes Jahres dem Stand des Landesindexes der Konsumentenpreise angepasst, sofern sich dieser vom Datum des Inkrafttretens bis zum Stichtag um mindestens 5% verändert
- Basis ist der Stand am 1. Januar 1994. Der Stand des Landesindexes am 31. Oktober ist Stichtag für die Anpassung an die Teuerung auf den 1. Januar des folgenden Jahres.

Zuschläge

- 19
- Die Entschädigungen können verdoppelt werden, wenn

 Musik ohne Erlaubnis der SUISA aufgeführt wird
 nich der Kunde durch unrichtige oder lückenhafte Angaben
 einen unrechtmässigen Vorteil zu verschaffen sucht.

D.

- Der Kunde gibt der SUISA alle zur Berechnung der Entschädi-gung erforderlichen Angaben innert 10 Tagen nach dem Kon-zert oder an den in der Erlaubnis genannten Terminen bekannt.
- Die SUISA kann zur Prüfung der Angaben des Kunden Belege verlangen oder nach Voranmeldung Einsicht in die Bücher des Kunden nehmen.
- Wenn die Angaben oder Belege auch nach einer schriftlichen Mahnung nich tinnert Frist eingereicht werden, kann die SUISA entweder die erforderlichen Angaben schätzen und gestützt darauf die Entschädigung berechnen, oder eine Entschädigung von Fr. 2.80 pro Platz verlangen.

- Die Entschädigungen sind innert 30 Tagen oder zu den in der Erlaubnis genannten Terminen zu bezahlen. 23
- Die SUISA kann Akontozahlungen in der voraussichtlichen Höhe der Entschädigung und/oder andere Sicherheiten verlan-

Verzeichnisse der aufgeführten Musik

- Der Kunde ist verpflichtet, der SUISA ein vollständiges Konzertprogramm mit den folgenden Angaben einzusenden:

 Titel aller aufgeführten Werke einschliesslich der Einlagen und Zugaben

 Namen der Komponisten und allfälliger Bearbeiter

 Dauer der Aufführung in Minuten für jedes Werk

 Dauer des ganzen Konzertes ohne Pausen.
- Dieses Konzertprogramm ist innerhalb von 10 Tagen nach dem Konzert oder nach dem letzten einer Reihe gleicher Konzerte der SUISA zuzustellen.
- Für Verzeichnisse, die auch nach einer Mahnung nicht innert Frist eingereicht werden, kann eine zusätzliche Entschädigung von Fr. 40.- verlangt werden. Diese Entschädigung wird im Wiederholungsfall verdoppelt.

G. Gültigkeitsdauer

- 28 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1994 bis 31. Dezember 1995 gül-
- Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. 29

Beschluss vom 20. 12. 1993 der Eidg, Schiedskommission

Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die ans Publikum abgegeben werden (ohne Musikdosen)

Kundenkreis

- Dieser Tarif richtet sich an diejenigen, welche Tonträger her-stellen oder herstellen lassen, die ans Publikum für den eigenen und privaten Gebrauch des Empfängers abgegeben werden.
- Er richtet sich ferner an diejenigen, die Tonträger mit Musik in die Schweiz oder nach Liechtenstein importieren, wenn für das Inverkehrbringen in diesen Ländern noch keine urheberrechtliche Erlaubnis erteilt wurde.
- Auftraggeber oder Produzent ist, wer über die Verwertung der hergestellten Tonträger verfügt. Er ist in erster Linie für die Regelung der Urheberrechte verantwortlich.
- Auftraggeber, Produzenten, Importeure, Hersteller, Vervielfältiger und Duplizierer werden nachstehend als «Kunden» bezeichnet.

- Tonträger im Sinne dieses Tarifs sind alle zum Aufnehmen und Abspielen von Werken geeigneten Audio-Träger, die bis Mitte 1993 bekannt sind. Die SUISA kann später bekannt werdende Tonträger-Arten im Einverständnis mit den schweizerischen Verbänden der Kunden diesem Tarif unterstellen.
- 6 Musikdosen sind von diesem Tarif ausgenommen.

- Verwendung der Musik
- Musik im Sinne dieses Tarifs ist urheberrechtlich geschützte Musik, mit oder ohne Text, des von der SUISA verwalteten
- Für die nach diesem Tarif als Exporte behandelten Tonträger richtet sich die Schutzdauer nach dem Recht des Verkaufslan-des. Wenn im Verkaufsland überhaupt kein Schutz der Urheber besteht, gilt schweitzerisches Recht.
- Der Tarif bezieht sich auf
 - er fam bezient auf das Aufnehm etzen dus Aufnehm von Musik auf Tonträger und deren Verviel-fältigen zum Zwecke der Abgabe ans Publikum die Abgabe dieser Tonträger ans Publikum, zum eigenen pri-vaten Gebrauch des Erwerbers.
- 10- Das Vermieten der Tonträger wird durch diesen Tarif nicht
- Die Verwendung der Tonträger zu Werbezwecken (z. B. «pre-mium uses») ausser zum Zwecke der Werbung für den betref-fenden Tonträger bedarf einer besonderen Erlaubnis der SUISA, die mit Zustimmung der Rechtsinhaber erteilt wird.
- Die SUISA verfügt nicht über die Rechte der Interpreten an ihren Darbietungen, der Produzenten an ihren Produkten bzw. der Sende-Unternehmen an ihren Sendungen. Jede Erlaubnis der SUISA steht daher unter dem ausdrücklichen Vorbehalt, dass alle betroffenen Rechtsinhaber der Herstellung ausdrücklich unter den lich zustimmten.

D. Entschädigung

- I. Gemeinsame Bestimmungen
- a) Berechnungsgrundlage
- Die Entschädigung wird in Prozenten eines der folgenden Beträge berechnet:
- 13.1 des Engrospreises; dies ist der höchste vom Kunden publizierte Preis, zu welchem der Detailhändler den Tonträger erwirbt (nachstehend PPD = published price for dealers)
- 13.2 des Detailverkaufspreises, wenn der Kunde die Tonträger direkt dem privaten Erwerber abgibt, oder wenn sonst kein Engros-preis besteht
- der Kosten (Produktions- und Herstellungskosten), wenn alle Exemplare des Tonträgers unentgeltlich abgegeben werden.
- PPD und Detailverkaufspreis verstehen sich ohne die dem Detailhändler verrechnete Warenumsatz-, Mehrwert- oder gleichartige Steuern.
- Für Tonträger, die nur zum Teil geschützte Musik enthalten, senkt sich der Prozentsatz im Verhältnis
 Abspieldauer der ganze Abspieldauer des geschützten Musik
 Tonträgers, ohne Pausen wenn der Kunde der SUISA genauen Aufschluss über die aufgenommene Musik eint wenn der Kunde der Solst genaden von der Runde der Bolst genommene Musik gibt.
 Sind die auf einem Tonträger enthaltenen Werke von ungefähr gleicher Dauer, so wird der Prozentsatz im Verhältnis der geschützten Werke zur Gesamtzahl der Werke reduziert.
 - b) Normale Mindest-Entschädigungen

10 Die Norman-Mindest-Ents	chadigung benagi	• ,
16.1 45 UpM 17 cm Single	(bis 10')	Fr. 0.22
45 UpM Maxi-Single	(bis 20')	Fr. 0.40
33 UpM 30 cm LP	(bis 80')	Fr. 0.80
CD Single	(bis 10')	Fr. 0.22
CD Single	(bis 20')	Fr. 0.40
CD Normal 12 cm	(bis 80')	Fr. 0.95
CD Normal 12 cm	(über 80')	Fr. 1.20
MD	(bis 80')	Fr. 0.95
MD	(über 80')	Fr. 1.20
16.2 Single-Musikkassetten	(bis 10')	Fr. 0.22
Single-Musikkassetten	(bis 20')	Fr. 0.40
MC	(bis 80')	Fr. 0.80
MC '	(über 80')	Fr. 1.—
DCC	(bis 80')	Fr. 0.95
DCC	(über 80')	Fr. 1.20
Die Mindest-Entschädigung ist	im Jahr 1994 nicht	auf MD und Do

anwendbar.

- 16.3 Übrige Tonträger unter Vorbehalt von Ziffer 5 pro Abspielminute geschützte Musik Fr. 0.075 wobei Teile von Minuten für den ganzen Tonträger zusammen-gezählt werden.
- 17 Die Mindest-Entschädigung wird gemäss Ziffer 15 reduziert.
- 18 Doppel-, Dreier-Alben etc. zählen als mehrere Tonträger.

c) Anzahl Werke oder Fragmente

Die vorstehend genannten oder die vereinbarten normalen Mindest-Entschädigungen gelten für Tonträger, auf denen höchstens die folgende Anzahl Werke oder Werkteile aufge-nommen wird:

		Werke	/Werkteile
45 UpM 17 cm Single	(bis 10')	2	6
45 UpM Maxi-Single	(bis 20')	4	12
33 UpM 30 cm LP	(bis 80')	16	28
CD Single	(bis 10')	4	12
CD Single	(bis 20')	4	12
CD Normal	(bis 80')	18	30
CD Normal	(über 80')	18	30
MD	(bis 80')	18	30 `
MD	(über 80')	18	30
MC/DCC Single	(bis 10')	2	6
MC/DCC	(bis 20')	4	12
MC/DCC	(bis 80')	16	28
MC/DCC	(i)ber 80')	32	56

- Auf LP, MC, CD, DCC und MD compilation albums können bis 20 Werke/33 Werkteile aufgenommen werden.
- Werden auf einem Tonträger geschützte vollständige Werke und Werkteile aufgenommen, so wird jedes Werk mit zwei Punkten und jeder Werkteil mit einem Punkt gewertet. Die Anzahl zuläs-siger Punkte entspricht der Anzahl Werkteile in Ziffer 19.
- Werkteile sind Aufnahmen eines Werks mit einer Spieldauer von bis zu 1 Min. 45 Sek., soweit damit nicht schon das vollständige Werk wiedergegeben wird.
- Enthält ein Tonträger mehr Werke oder Werkteile als gemäss Ziffer 19, oder wird die Spieldauer gemäss Ziffer 19 um mehr als 60 Sekunden überschritten, so erhöht sich die Entschädigung im gleichen Verhältnis.

- Teilweise Wiedergaben eines Werks bedürfen der Einwilligung der Rechtsinhaber, welche der Kunde selber einholt, und von welchen er der SUISA eine Kopie zustellt. Die SUISA gibt dem Kunden die Adressen der Rechtsinhaber bekannt, soweit ihr dies möglich ist.
 - d) Mindest-Entschädigung pro Erlaubnis
- Die Mindest-Entschädigung pro Erlaubnis beträgt in jedem Fall mindestens Fr. 30.–.
 - e) Anpassung an die Teuerung
- bie Mindest-Entschädigungen (nicht aber die Prozentsätze) werden auf den 1. Januar jeden Jahres dem Stand des Landesindexes der Konsumentenpreise angepasst, sofern sich dieser vom Datum des Inkrafttretens dieses Tarifs bis zum Stichtag um mindestens 5% verändert hat.
- Basis ist der Stand am 1. Januar 1994. Der Stand des Landesindexes am 31. Oktober ist Stichtag für die Anpassung an die Teuerung des folgenden Jahres.
 - f) Steuern
- Die in diesem Tarif genannten Entschädigungen verstehen sich exklusive einer allfälligen von der SUISA zu entrichtenden Mehrwert- oder gleichartigen Steuer.
 - g) Zuschlag im Falle von Rechtsverletzungen
- Alle in diesem Tarif genannten Entschädigungen verdoppeln sich, wenn ch, wenn Musik ohne die erforderliche Erlaubnis der SUISA verwendet
 - wird
 - ein Kunde unrichtige oder lückenhafte Angaben oder Abrechnungen einreicht, die ihm einen unrechtmässigen Vorteil verschaffen oder hätten verschaffen können.
- Die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadenersatzes bleibt vorbehalten.
- Vorbehalten bleibt ferner die Festsetzung des Schadenersatzes durch den Richter.
 - II. Entschädigung für Kunden, die einen dem Mustervertrag BIEM-IFP I entsprechenden Vertrag mit der SUISA abschliessen
- Der Mustervertrag BIEM-IFPI ist der zwischen dem BIEM (Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique) und der IFPI (International Federation of Producers of Phonograms and Videograms) abgeschlossene «contrat-type pour l'industrie phonographique», Stand 1. 1.1993.
- Die in diesem Abschnitt genannten Bedingungen entsprechen weitgehend dem Mustervertrag. Änderungen dieses Mustervertrags während der Laufzeit dieses Tarifs, die nicht von grundstzlicher Bedeutung sind, können von der SUISA im Einverständnis mit den Verbänden der Tonträger-Produzenten auch ohne Tarifrevision angewendet werden.
- Die SUISA schliesst Muster-Verträge ab mit Kunden,

 die regelmässig und gewerbsmässig Tonträger herstellen,
 importieren oder vertreiben

 die ihren Sitz in der Schweiz oder in Liechtenstein haben und
 hier auch tatsächlich die Verwaltung und Geschäftstätigkeit
 - die geordnete Bücher und eine geordnete Lagerbuchhaltung führen
 - die Gewähr für die Einhaltung der Urheberrechte bieten und bereit sind, Sicherheit zu leisten.
- 35 Diesen Vertragspartnern werden nachstehende Vergünstigungen bzw. Abzüge eingeräumt.
 Diese fallen jedoch dahin, wenn der Kunde sich nicht an die Bestimmungen des Vertrags oder des Tarifs hält.
 - b) Berechnungs-Grundlage, Prozentsätze
- Die Entschädigung beträgt
- 36.1 11% des PPD; von diesem PPD werden 6% abgezogen, die durch 11% des PPD; von diesem PPD werden 6% abgezogen, die durch normalerweise gewährte Rabatte begründet sind. Von den verbleibenden 10,34% werden pauschal weitere 10% abgezogen, so dass die Entschädigung netto 9,306% beträgt. Für DCC und MD werden im Jahre 1994 weitere 25% abgezo-

gen; die Entschädigung beträgt netto für DCC und MD 6,9795%.

- 36.2 8% des Detailverkaufspreises davon werden pauschal 7,5% abgezogen. Die Entschädigung beträgt netto 7,4%. Für DCC und MD werden 1994 weitere 25% abgezogen; die Entschädigung beträgt netto für DCC und MD 5,55%

- 36.3 10% der Kosten, ohne weitere Abzüge.
- 36.4 Vorbehalten bleiben die Mindest-Entschädigungen (Ziff. 16 und 37), die jedoch im Jahre 1994 auf MD und DCC nicht anwendbar sind.
 - c) Mindest-Entschädigungen für Tiefpreis-Wiederveröffentlichungen
- Für Wiederveröffentlichungen, die frühestens ein Jahr nach der ersten Veröffentlichung stattfinden, beträgt die Mindest-Entschädigung 70% der in Ziffer 16 genannten Beträge.
 - d) Ausverkäufe

 - Für ausdrücklich als «Ausverkäufe» angebotene Tonträger beträgt die Entschädigung 10% des in Rechnung gestellten Betrags ohne jeden Abzug mindestens aber 20% der Mindest-Entschädigung gemäss
- - Solche Ausverkäufe sind zulässig
 für symphonische, dramatische und Kammermusik frühestens zwei Jahre nach der Erstveröffentlichung
 für Singles frühestens drei Monate nach der Erstveröffentli-
 - chung für alle anderen Tonträger frühestens sechs Monate nach der Erstveröffentlichung.

- 40 Diese Ausverkäufe dürfen höchstens umfassen
 - Singles: 10% der gesamten Anzahl Tonträger, die der Kunde im Vorjahr bei der SUISA abgerechnet hat andere: 5% dieser Tonträger.

 - e) Freie Exemplare
- e) Freie Exemplare

 41 Für die Solgende Anzahl Tonträger der Erstauflage einer Neuerscheinung, die zu Werbe- und Rezensionszwecken unentgeltlich an die Medien abgegeben werden, ist keine Entschädigung zu entrichten:

 für jede der beiden Kategorien

 Single-Schallplatten, Maxi-Singles, CD-Singles, CD-Maxi-Singles und Musikkassetten mit vergleichbarer Spieldauer

 LP, CD, Musikkassetten, MD, DCC (inkl. Doppelalben etc.)

 200 Exemplare pro Katalognummer, aber höchstens 5% der Erstauflage
 jedoch ohne prozentuale Beschränkung 50 Exemplare.
- Diese Tonträger dürfen nicht verkauft werden und sollen als «unverkäuflich» gekennzeichnet werden. Sie sind der SUISA zu Kontrollzwecken wie die anderen Ton-
- träger zu melden. Tonträger mit Werkauszügen aus dem Tonträger-Angebot des Kunden, die lediglich der Information der Abnehmer oder Mit-
- Author, die ledigiert der Imformation der Anteinder oder Mitarbeiter des Kunden dienen und diesen unentgeltlich abgegeben werden, sind bis zu 200 Exemplaren frei.
 Sie sind deutlich als unverkäufliche Informations-Muster zu kennzeichnen und dürfen keine andere Werbung als solche für das Tonträgerangebot des Kunden enthalten.
 - f) Entstehung des Vergütungsanspruchs, Retouren
- Die Entschädigung wird mit dem Verlassen des Tonträgers aus dem oder den Lager(n) des Kunden fällig.
- Für Retouren ist keine Entschädigung zu entrichten. Retouren sind ins Lager des Kunden zurückgeführte Tonträger, für welche der Kunde keine Zahlung erhält. Sie sind ins Lager der unlizenzierten Tonträger zurückzuführen oder zu vernichten.
- Pro Abrechnungsperiode darf die Anzahl Retouren die Anzahl der Lagerausgänge für einen bestimmten Tonträger nicht überschreiten. Ein Retourenüberschuss kann auf die folgende Abrechnungsperiode übertragen werden.
 - g) Exporte von bis zu 100 Exemplaren
- Exporte von bis zu 100 Exemplaren des gleichen Tonträgers ins gleiche Exportland in einer Abrechnungsperiode werden wie Verkäufe im Inland behandelt. Wird der Tonträger im Inland nicht verkauft, gilt der Verkaufspreis im Exportland. 47
 - h) Exporte von über 100 Exemplaren
- Berechnungsgrundlage ist der Verkaufspreis im Exportland. Ist dessen Währung nicht konvertibel, oder kann der Kunde diesen Verkaufspreis nicht nachweisen, gilt der Verkaufspreis im Inland, mangels eines solchen der für Tonträger gleicher Art am häufigsten verwendete inländische Verkaufspreis.
- Für Exporte nach Ländern, in denen die Entschädigung durch das Gesetz festgelegt wird, gilt diese gesetzliche Entschädigung.
- Für Exporte an Abnehmer, die mit der Urheberrechtsgesellschaft des Exportlandes einen dem «contrat-type BIEM-IFPI» (Ziffer 35) entsprechenden Vertrag abgeschlossen haben, gilt der Tarif des Exportlandes.
- Für andere Exporte gilt der schweizerische Tarif.
- Die SUISA kann mit den Kunden unter Wahrung des Gleichbehandlungsprinzips für alle Exporte pauschale Abzüge von den Bedingungen für Inlandverkäufe vereinbaren.
 - III. Entschädigung für Kunden, die keinen Mustervertrag BIEM-IFPI abschliessen
- a) Berechnungsgrundlage, Prozentsätze
- - Die Entschädigung beträgt 11% des PPD, bzw.
- 10% des Detailverkaufspreises bzw.
 10% der Kosten.
 Vorbehalten sind die Mindest-Entschädigungen (Ziff. 16).
- Für Minidiscs und Digital Compact Cassettes wird im Jahre 1994 ein ausserordentlicher Abzug von 25% gewährt.
 - b) Entstehung des Entschädigungsanspruchs, Verzicht, Rück-
- Der Entschädigungsanspruch entsteht mit der Herstellung der Tonträger oder beim Import in die Schweiz und Liechtenstein mit der Einfuhr der Tonträger bzw. mit deren Zugang im Lager des Importeurs.
- Die SUISA verzichtet auf eine Entschädigung, wenn alle hergestellten Tonträger einer Produktion vernichtet werden, ohne dass Exemplare davon auf den Markt kamen.
 Die SUISA verzichtet auf Entschädigungen für Tonträger, die aus urheberrechtlichen Gründen (z. B. wegen Plagiats) vernichtet werden mittesen

tet werden müssen.

tet werden müssen.
Ist ein Teil der hergestellten Menge eines Tonträgers in Verkehr
gebracht worden, und wird ein anderer Teil der hergestellten
Menge desselben Tonträgers vor dem Inverkehrbringen (Auslieferung an den Handel) vernichtet, so verzichtet die SUISA auf
Entschädigung für die vernichteten Tonträger, jedoch höchstens
im Ausmass von 10% der gesamten hergestellten Menge dieses
Tonträgers.

- Bereits bezahlte Entschädigungen werden im Ausmass des Verzichts gemäss Ziffer 56 zurückerstattet.
 - c) Exporte von bis zu 100 Exemplaren
- Exporte von bis zu 100 Exemplaren des gleichen Tonträgers ins gleiche Exportland in einer Abrechnungsperiode werden wie Verkäufe im Inland behandelt. Wird der Tonträger im Inland nicht verkauft, gilt der Verkaufspreis im Exportland.
 - d) Exporte von über 100 Exemplaren
- Berechnungsgrundlage ist der Verkaufspreis im Exportland. Ist dessen Währung nicht konvertibel, oder kann der Kunde diesen Verkaufspreis nicht nachweisen, gilt der Verkaufspreis im Inland, mangels eines solchen der für Tonträger gleicher Art am häufigsten verwendete inländische Verkaufspreis.
- 60 Es wird der vorliegende schweizerische Tarif angewendet.

Abrechnung

- a) Anmeldung der Aufnahmen/Verzeichnisse der aufzunehmenden Musik
- Die Kunden melden der SUISA laufend wenn möglich vor der Auslieferung eines Tonträgers, spätestens innert 30 Tagen seit Veröffentlichung die verwendeten Werke nach

 - Namen und Vornamen der Komponisten, Textautoren,
 - Namen und Vornamen der hauptsächlichen Interpreten/ Namen der Interpretengruppen oder Orchester Namen der Verleger

 - Ahspieldauer ISRC (International Standard Recording Code), wenn vor-
 - nanden mit den folgenden Angahen über den Tonträger Lahel

 - Katalog-Nummer
 - Matrizen-Nummer im Falle der Üherspielung von Dritten gelieferter Matrizen oder Tonträger: deren Matrizen- hzw. Katalog-Nummer sowie Namen und Adresse des Dritten, der die Üherspielerlauhnis erteilte
 - Presswerk/Vervielfältigungswerk
- Macht die SUISA für einen bestimmten Tonträger keine Rechte geltend, teilt sie dies dem Kunden so rasch als möglich mit.
 - h) Produktions-Meldungen/Lager-Ausgangs-Meldungen/ Import-Export-Meldungen
- Die Kunden stellen der SUISA innert 10 Tagen seit der Herstellung für alle Tonträger mit Werken des SUISA-Repertoires eine Abrechnung mit allen für die Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angahen zu.
- Mit Kunden, die einen dem Mustervertrag BIEM-IFPI entsprechenden Vertrag mit der SUISA abschliessen, können Abrechnungsperioden von drei, sechs oder 12 Monaten vereinhart werden.
- den.

 Die erforderlichen Angahen sind der SUISA innert 30 Tagen nach dem Ende der Ahrechnungsperiode zuzustellen.

 Die Kunden gehen gegehenenfalls für jedes Exportland die erforderlichen Angahen bekannt.

 Ermächtigen sie einen Vertrieh zum Export, so trägt der Kunde diesen Exporten in seinen Angahen Rechnung.
- Die Kunden melden der SUISA auf Verlangen alle importierten Tonträger, die

 - Tonträger, die

 aufgrund einer gesetzlichen Lizenz lizenziert wurden

 von einer ausländischen Urheherrechtsgesellschaft lizenziert
 wurden, jedoch nicht für den Export in die Schweiz oder nach
 Liechtenstein

 nicht oder nicht gemäss den Bedingungen des Mustervertrags
 BIEM-IFPI lizenziert wurden
 mit Angahen üher die Lizenzierungshedingungen. Die SUISA
 kann alle weiteren erforderlichen Angaben verlangen.

c) Belegexemplare

Der Kunde überlässt der SUISA von allen Tonträgern mit Musik auf Verlangen unentgeltlich ein Exemplar.

- Zur Prüfung der Angahen des Kunden kann die SUISA Belege (z. B. Kopien von Auszügen aus der Lagerbuchhaltung, von Exportdokumenten) verlangen oder während der Arheitszeit und nach Voranmeldung Einsicht in die Bücher und Lager des Kunden erharen.
- Die Prüfung kann durch einen unahhängigen Fachmann vorge-nommen werden; die Kosten dieses Fachmanns trägt der Kun-de, wenn die Prüfung ergiht, dass seine Meldungen unvollstän-dig waren, sonst derjenige, der ihn heizuziehen suchte.
- dig waren, sonst derjenige, der ihn heizuziehen suchte. Werden die erforderlichen Angaben oder die verlangten Belege auch nach schriftlicher Mahnung nicht innert einer Nachfrist eingereicht, oder verweigert der Kunde die Einsicht in seine Bücher oder Lager, so kann die SUISA die erforderlichen Angahen schätzen und gestützt darauf die Entschädigung herechnen. Bleiht eine Anmeldung einer Aufnahme/Verzeichnis der Musikwerke auch nach schriftlicher Mahnung aus, kann eine zusätzliche Entschädigung von Fr. 40.- verlangt werden. Die SUISA kann sich zudem die nötigen Angaben auf Kosten des Kunden heschaffen.

Zahlungen

a) Akontozahlungen

- Der Kunde hezahlt der SUISA Akontozahlungen, in der Regel monatlich, in der voraussichtlichen Höhe der Entschädigungen oder in der Höhe der Entschädigung für die vorausgehende Abrechnungsperiode.
 - h) Rechnungen
- Die Rechnungen der SUISA üher eine Abrechnungsperiode oder für eine einzelne Erlaubnis sind innert 30 Tagen zu bezahlen.

Die SUISA kann Sicherheiten für die Entschädigungen verlan-

Etiketten

- Alle Etiketten der serienmässig hergestellten Tonträger sind mit den folgenden Angaben zu versehen:

 mit dem Zeichen

 SISA Die SUISA stellt hierfür unentgeltlich Clichés zur Verfügung

 mit dem Vermerk @ Urheher- und Hersteller-Rechte vorbehalten, vor allem für öffentliches Vorführen, Senden und Überspielen)

 mit den Titteln aller geschützten Musikwerke, die auf dem Tonträger enthalten sind, sowie mit den Namen ihrer Komponisten, Textautoren und Berheiter.
- Wenn auf den Etiketten zu wenig Platz für diese Angahen vorhanden ist, so dürfen sie in ahgekürzter Form aufgenommen werden; die vollständigen Angaben müssen aber in diesem Falle aus der Hülle oder aus einem Beihlatt ersichtlich sein.
- Die Namen des Verlegers und der Interpreten sollen angegehen werden, wenn sie dem Hersteller hekannt sind und wenn es die Platzverhältnisse auf der Etikette oder auf der Hülle erlauhen.
- Bei nicht serienmässig hergestellten Tonträgern kann die Etikette durch ein Beiblatt ersetzt werden.

Gültigkeitsdauer

- 78 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1994 his 31. Dezemher 1996 gül-
- Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig

Beschluss vom 6. 12. 1993 der Eidg. Schiedskommission

Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die nicht ans Puhlikum ahgegehen werden

Kundenkreis

- Dieser Tarif richtet sich an diejenigen, welche Musik auf Ton-träger aufnehmen hzw. Tonträger mit Musik herstellen oder herstellen lassen, welche nicht ans Publikum ahgegehen werden.
- Ahgahe ans Puhlikum hedeutet Anhieten oder Verkaufen zum eigenen, privaten Gehrauch des Empfängers.
- Der Tarif richtet sich ferner an diejenigen, die solche Tonträger in die Schweiz oder nach Liechtenstein importieren, wenn für das Inverkehrbringen in diesen Ländern noch keine urheberrechtliche Erlauhnis erteilt wurde.
- Der Tari richtet sich an Auftraggeher und Auftragnehmer. Auftraggeher ist, wer das Recht hat, über die Verwendung der Tonträger zu verfügen. Tonträger zu verfügen. Die SUISA wendet sich in erster Linie an den Auftraggeher, es sei denn, der Auftragnehmer ühernehme die Regelung der Urheberrechte.
- Hersteller, Importeure, Auftragnehmer und Auftraggeher werden nachstehend (Kunden) genannt.
- Der Tarif richtet sich nicht an Kunden, die Musik zu ihren eigenen Aufführungen, Verhreitungen oder Sendungen herstellen, sofern dafür andere Tarife hestehen.

Verwendung der Musik

- Musik im Sinne dieses Tarifs ist urheherrechtlich geschützte Musik, mit oder ohne Text, des von der SUISA verwalteten Weltrepertoires.
- Dieser Tarif hezieht sich auf das Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die nicht zur Ahgahe ans Puhlikum bestimmt sind, und deren Inverkehrhringen.
- Das Vermieten von Tonträgern wird durch diesen Tarif nicht
- Die SUISA verfügt nicht üher die Rechte der Interpreten an hiren Darhietungen, der Produzenten an ihren Produkten hav der Sende-Unternehmen an ihren Sendungen. Jede Erlaubnis der SUISA steht daher unter dem ausdrücklichen Vorbehalt, dass alle betroffenen Rechtsinhaber der Herstellung zustimm-

Einholen der Erlaubnis

- Die Erlauhnis ist im voraus einzuholen
- Wird die Musik

Wird die Musik

– zur Werhung verwendet, oder

– mit anderen Werken (z. B. Texten) verbunden,
so erteilt die SUISA eine Erlaubnis nur nach Rückfrage und im
Einvernehmen mit dem Urheher oder Verleger.
Eine Rückfrage ist nicht erforderlich, wenn die Musik zum
Zwecke der Werbung oder der Verhindung mit anderen Werken
geschaffen wurde oder von Verlegern in speziellen Katalogen
(«mood-music», lihrary-music, «Archiv-Musik») dazu angehoten wird. Die Entschädigung ist jedoch auch in diesen Fällen zu
entrichten. entrichten.

- entrichten.

 Ist eine Rückfrage heim Urheher oder Verleger erforderlich, so teilen die Kunden der SUISA spätestens 10 Tage vor der Herstellung der Tonträger die Musikwerke mit, die sie verwenden wollen, mit

 Titel oder Bezeichnung des Werhespots

 Firma und Produkt, für welche geworben wird

 Dauer des Spots
 geplante Verwendung

 Titel der Musikwerke mit ihrer Dauer

 Urheher der Musik

 Musik-Verleger, wenn bekannt

 Bezeichnung der allenfalls überspielten Tonträger (Lahel, Katalog-Nr., Interpreten)

 Das Einverständnis des Urhebers oder Verlegers gilt ohne Gegenhericht der SUISA innert 10 Tagen seit Erhalt dieser Anmeldung als erteilt.

Entschädigung

- a) Allgemeines
- Die Entschädigung richtet sich nach der Verwendung der Ton-träger und der Dauer der verwendeten Musik und heträgt zur

Werhung his 15 Sekunden Fr. 70.— Fr. 120.— Fr. 50. nis 15 Sekunden üher 15 und his 30 Sekunden und für je weitere (angehrochene) 15 Sekunden zu anderen Zwecken pro 60 Sekunden

- Die Entschädigung gemäss Ziffer 14 gilt für die Herstellung von his zu 20 Exemplaren des gleichen Tonträgers.
 Für jede weitere Kopie heträgt die Entschädigung pro Zeiteinheit und pro Tonträger
 Verwendung zur Werhung
 Verwendung zu anderen Zwecken
 Fr. 125

b) Mindestentschädigung

Die Entschädigung heträgt jedoch mindestens Fr. 25.– pro Erlauhnis.

- Die Entschädigungen werden auf den 1. Januar jeden Jahres dem Stand des Landesindexes der Konsumentenpreise angepasst, sofern sich dieser vom Datum des Inkrafttretens dieses Tarifs his zum Stichtag um mindestens 5% verändert hat.
- Basis ist der Stand am 1. Januar 1994. Der Stand des Landesindexes am 31. Oktoher ist Stichtag für die Anpassung an die Teuerung des folgenden Jahres.

- Die in diesem Tarif genannten Entschädigungen verstehen sich exklusive einer allfälligen von der SUISA zu entrichtenden Mehrwert- oder gleichartigen Steuer.
 - e) Zuschlag im Falle yon Rechtsverletzungen
- Alle in diesem Tarif genannten Entschädigungen verdoppeln ch, wenn Musik ohne die erforderliche Erlauhnis der SUISA verwendet
 - wird wird ein Kunde unrichtige oder lückenhafte Angahen oder Ahrechnungen einreicht, die ihm einen unrechtmässigen Vorteil verschaffen oder hätten verschaffen können.
- Die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadenersatzes hleiht vorhehalten.
- Vorhehalten bleiht ferner die Festsetzung des Schadenersatzes durch den Richter.

- Die Kunden stellen der SUISA innert 10 Tagen nach der Herstellung oder zu den in der Erlaubnis genannten Terminen alle zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben zu.
- Die Kunden üherlassen der SUISA auf deren Wunsch unentgeltlich ein Belegexemplar.
- Die SUISA kann Belege zur Prüfung der Angaben oder während der Arbeitszeit und nach Voranmeldung Einsicht in die Bücher und Lager des Kunden nehmen.
- Die Prüfung kann durch einen unahhängigen Fachmann vorge-nommen werden; die Kosten dieses Fachmanns trägt der Kun-de, wenn die Prüfung ergibt, dass seine Meldungen unvollstän-dig waren, sonst derjenige, der ihn heizuziehen suchte.
- Werden die erforderlichen Angahen oder die verlangten Belege auch nach schriftlicher Mahnung nicht innert einer Nachfrist eingereicht, oder verweigert der Kunde die Einsicht in seine Bücher oder Lager, so kann die SUISA die erforderlichen Angahen schätzen und gestützt darauf die Entschädigung herechnen.

7.ahlungen

- Die SUISA stellt für alle Entschädigungen Rechnung. 28
- Die Rechnungen sind innert 30 Tagen oder zu den vereinbarten Terminen zu zahlen. 29
- Die SUISA kann Akontozahlungen in der Höhe der voraussichtlichen Entschädigung und/oder andere Sicherheiten ver-
- Wenn die vom Kunden geplante Verwendung von Musik nicht stattfinden konnte, erstattet ihm die SUISA die hiefür entrichtete Entschädigung zurück.

Verzeichnisse der verwendeten Musik/Sendemeldungen

- Soweit nicht schon gemäss Abschnitt C geschehen, stellen die Kunden der SUISA innert 10 Tagen seit der Herstellung ein Verzeichnis der aufgenommenen Werke zu mit den in Ziff. 13 genannten Angaben.
- Bei Werhespots melden die Kunden der SUISA ferner die Namen der Sender und Anzahl Ausstrahlungen. Diese Meldung ist auch für jeden Zusatz-Sende-Auftrag zu erstatten
- Die SUISA stellt dafür unentgeltlich Formulare zur Verfügung.
- Wird das Verzeichnis der SUISA auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, so kann eine zusätzliche Entschädigung von Fr. 40.– verlangt werden. Die SUISA kann sich zudem die nötigen Angahen auf Kosten des Kunden heschaffen.
- Die Tonträger sind (allenfalls auf einem Beihlatt) mit den Angahen üher die verwendete Musik zu versehen.

Gültigkeitsdauer

- 37 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1994 his 31. Dezemher 1995 gül-
- Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat am 20. Dezemher 1993 folgende Tarifverlängerung beschlos-

Tarif Ma (Musikautomaten) verlängert bis 31. 12. 1994.

La Commission arhitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a prolongé par décision du 20 décembre 1993 le tarif suivant: Tarif Ma (Juke-boxes) prolongé jusqu'au 31. 12. 1994.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha prolungato par decisione del 20 dicembre 1993 la seguente tariffa:

Tariffa Ma (Juke-boxes)

prolungato al 31. 12. 1994. (A 4490)

Eredi sconosciuti – Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 15/16 dicembre 1993 dell'Avv. Dario Clericetti, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Singer Charlotte, nata Silbermann, figlia di Bernardo e di Elisabetta nata Schönfeld, nata il 10 dicembre 1898, cittadina austriaca, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 25 agosto 1993, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima puhhlicazione della presente grida. (A 45093)

6900 Lugano, 22 dicembre 1993

Il Segretario assessore: Avv. Graziana Rigamonti

Eredi sconosciuti - Ricerca

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza della Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG, Bellinzona, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Locatelli Emesto, figlio di Giovanni e di Elisabetta, nata Widmer, nato il 14 marzo 1931, cittadino italiano, già domiciliata a Rivera, deceduta a Lugano il 19 giugno 1991, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima puhhlicazione della presente grida. (A 4510³)

6900 Lugano, 22 dicembre 1993

Il Segretario assessore: Avv. Graziana Rigamonti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Patpanel Paneltechnik AG in Liquidation, Aesch BL

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 16. Novemher 1993 hat die Auflösung
und Liquidation der Gesellschaft heschlossen.
Die Gläuhiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beziehungsweise spätestens his
zum 28. Fehruar 1994 schriftlich hei der Liquidatorin, WirtschaftsTreuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden.
(A 4538)

4011 Basel, 23. Dezember 1993

Patpanel Panel technik AG in Liq. Die Liquidatorin: Wirtschafts-Treuhand AG

ASGS BBDO Basel AG, Basel

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 28. Oktober 1993
die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihr Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation
dieses Liquidationsschuldenrufs schriftlich, mit Begründung und
Belegen beim Liquidator Hannes Hinnen p.a. AEBI/BBDO, Rotbuchstrasse 46, Postfach, 8042 Zürich, anzumelden.

(A 4551) 8042 Zürich, 30. Dezember 1993

Der Liquidator: Hannes Hinnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Intechno Consulting AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Intechno Consulting AG, Basel, vom 16. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden.

(A 4517³) (A 4517³)

4020 Basel, 22. Dezember 1993

Die Liquidatorin: Internationale Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Usimetall AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung Am 22. Februar 1993 wurde die Gesellschaft von Amtes wegen als

aufgelösterklärt.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dieter Marx-Jelk, Im Hängler 3, 4226 Breitenbach, anzumel. (A 44712)

4226 Breitenbach, 22. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Wollenweber hornline AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. iur. Claude Schönthal, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 11, 4052 Basel, anzu-(A 4470²)

4052 Basel, 29. November 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gefta AG in Liquidation, Bern

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1993
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma Gefta
Immobilientreuhand Gabriele Senften, in Zollikofen, übernommen,
welche die Geschäftstätigkeit der Gefta AG fortsetzt.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei Notar
Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen, anzumelden.

(A 4472)

3052 Zollikofen, 22. Dezember 1993

(A 4472²) Gefta AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rechenzentrum Gamma AG in Liquidation, Biel

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Treuhandgesellschaft we Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG», Mattenstrasse 135, 2501 Biel, anzumelden.

(A 45391)

2502 Biel, 24. Dezember 1993 Rechenzentrum Gamma AG in Liq. Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rolotec AG, Informatik und Systemtechnik, Biel BE

Zweite Veröffentlichung Die Universalversammlung vom 22. Dezember 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital durch Vernichtung von 4000 Namenaktien von nominal je Fr. 100.— von Fr. 600 000.— auf Fr. 200 000.— herabzuset-

zen.
Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten
Publikation beim beauftragten Notar, Urs Walther, Florastrasse 32,
2501 Biel, unter Anmeldung der Forderung anzumelden. (A 4473)

2504 Biel, 22. Dezember 1993

Rolotec AG, Informatik

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Margot et Paquette S.A., Bôle

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1993 a décidé la réduction du capital actions de fr. 3 000 000.— à fr. 500 000.—, conformément aux art. 732 et suivants CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans le délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse suivante: Me Christian Junod, notaire, place de la Fontaine 4, Peseux.

(A 4518)

2034 Peseux, 23 décembre 1993

Christian Junod, notaire

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alpin Musikproduktions-AG, Brig

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Beglaubigung beim Liquidator der Gesellschaft, Elmar M. Vogel, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig anzumelden. (A 4519²) Der Liquidator

3900 Brig, 21. Dezember 1993

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Gebrüder Rehm AG, Bubikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 6. Dezember
1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Bartholet AG, Wetzikon, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche in Monatsfrist bei
der Bartholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon, anzumelden.

(A 4520)

8620 Wetzikon, 30. Dezember 1993

Bartholet AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison «Ameublements Vionnet S.A.» en liquidation, Bulle

Première publication
Par décision de l'autorité de surveillance des fonds de prévoyance et des fondations, la fondation est dissoute.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois, dés la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Immo-Finance-Partners (IFP) SA, case postale 295, 1630 Bulle.

(A 4552)

1630 Bulle, 27 décembre 1993

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sanibain Diffusion SA, Champvent

Première publication L'assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1993 a décidé la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation. Les créanciers de la société és ont invites à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Champvent, chez L.-Georges Bonnefoy.

(A 4540³)

1443 Champvent, 14 décembre 1993

Le liquidateur: L.-Georges Bonnefoy

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Badimmobil A.G., Chiasso

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 23 novembre 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 4474²)

6830 Chiasso, 21 dicembre 1993

Il liquidatore: Avv. Dott. Paolo Rossi, via Livio 5, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Morando Misr Ltd., in liquidazione SA., Chiasso

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 dicembre 1993, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A fliquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Freuhand AG) (Mega Fiduciarie SA), corso San Gottardo 32, Chiasso.
I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni della presente pubblicazione.

(A 4521³)

6830 Chiasso, 20 dicembre 1993
La liquidatrice Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaria SA)
corso San Gottardo 32, Chiasso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kenco AG, Chur

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Glaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich beim Liquidator, Dr. Duri Capaul, Quaderstrasse 7,
7000 Chur, anzumelden. (A 4523°)

7002 Chur, 23. Dezember 1993

Revisa Treuhand AG: R. Müller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Leygraf AG, Chur

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich beim Liquidator, Dr. Duri Capaul, Quaderstrasse 7,
7000 Chur, anzumelden.

(A 4522)

7002 Chur, 23. Dezember 1993

Revisa Treuhand AG: R. Müller

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Spirit SA, Denges

Première publication
En date du 19 novembre 1993, l'assemblée générale extraordinaire
des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en
liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans
le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale
4080, place St-François 5, 1003 Lausanne.

(A 4524³)

1003 Lausanne, 23 décembre 1993 Les liquidateurs:

Michel Bujard et Fiduciaire Gilbert Jouvenat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Blechtech AG, Dielsdorf

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 6. Dezember
1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Bartholet AG, Wetzikon, beschlossen.
Allfallige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche in Monatsfrist bei der Bartholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon, anzumelden.

(A 4525)

8620 Wetzikon, 30. Dezember 1993

Bartholet AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Intratech AG, Dielsdorf

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 6. Dezember
1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Bartholet AG, Wetzikon, beschlossen.
Allfallige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche in Monatsfrist bei der Bartholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon, anzumelden.

(A 4526)

8620 Wetzikon, 30. Dezember 1993

Bartholet AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Arkis, Dietikon

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November
1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen seit der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der
Arkis in Liq., Zürcherstrasse 49, 8953 Dietikon, schriftlich anzumel-(A 45413)

8953 Dietikon, 16. Dezember 1993

Der Liquidator: S. Sprenger-Füglistaller Arkis-Zentrale

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Scan Trading Ltd. in Liquidation, Ebikon

Erste Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit
aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304
Zug, anzumelden. (A 4553)

6304 Zug, 21. Dezember 1993

Die Liquidatorin: Juris Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Wohnbaugenossenschaft Utoburg, Flawil

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1993 hat die Auflösung
und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis
spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Koch-Heer + Gantenbein AG,
Wilerstrasse 116, 9230 Flawil, anzumelden. (A 4533³)

9230 Flawil, 20. Dezember 1993

Die Liquidatorin: Koch-Heer + Gantenbein AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Encobe SA en liquidation, Fribourg

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre
1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième
publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Rolf Buser, Pré
de la ferme 12, 1261 Gingins.

(A 4475²)

1700 Fribourg, 22 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les Films de la Cadence S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre
1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société son tinvités à produire leurs créances par
écrit accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois
dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatric, la
société Multifiduciaire Fribourg S.A., 1700 Fribourg, rue Faucigny 5.
(A 4554³)

1700 Fribourg, 20 décembre 1993

La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Management Gilbert Schönenweid SA, Fribourg Electricité Gilbert Schönenweid SA, Fribourg

Deuxième publication
Selon procès-verbal authentique du 16 décembre 1993, la société
Management Gilbert Schönenweid SA, à Fribourg, a décidé de
fusionner avec la société Electricité Gilbert Schönenweid SA, à Fribourg.
Les créanciers de la société dissoute sont invités à faire connaître leurs

réclamations ou faire valoir leurs droits par lettre recommandée dans un délai de 30 jours dès la troisième parution, au notaire Pierre Wol-hauser, case postale 22, 1702 Fribourg. (A 44672)

1702 Fribourg, 28 décembre 1993 Management Gilbert Schönenweid SA, Fribourg Electricité Gilbert Schönenweid SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Orlitrade S.A. (Orlitrade AG) (Orlitrade Ltd) en liquidation, Fribourg

Première publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 23 décembre 1993, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1994, par écrit, accompagnées des piéces justificatives, en mains de la liquidatrice eProgressia Société Fiduciaire et de Ges-tion S.A.», rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 4542²)

1700 Fribourg, 23 décembre 1993

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Chartercarat Company S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créanciers en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1211 Genève 3, chez Arnold Brun, liquidateur, rue Gustave-Revilliod 11, 1227 Acacias-Carouge.

(A 4537²)

1200 Genève, 22 décembre 1993

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Filtrade SA, Genève

Deuxième publication
Selon décision du 17 décembre 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Audiconsult SA, à Genève, rue du Cendrier 15. (A 4497²) 1200 Genève, 22 décembre 1993

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

JPK Management Services SA, Genève

Première publication
Selon décision du 20 décembre 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société à Genève, rue Robert-de-Traz 5. (A 4543³)

1200 Genève, 24 décembre 1993

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Prodinco SA, en liquidation, Genève

Première publication Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités

à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Maître Georges Bagnoud, à Genève, rue du Vieux-Collège 9. (A 4514³)

1200 Genève, 22 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Techimpex S.A., en liquidation, Genève

Troisième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1993.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, «Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion S.A.», établie à Genève, route des Jeunes 9.

(A 4404¹)

1200 Genève, 16 décembre 1993

Leliquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Topsa SA, Genève

Deuxième publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1993, la société Topsa SA (précédemment
Almédy SA) a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art.
748 CO, par le fait que «Almédy SA», société anonyme, ayant son
siège à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours
suivant la dernière publication auprès de Me Philippe Meyer, avocat,
ne du Rhône 78, 1204 Genève.

(A 4476²)

1204 Genève, 22 décembre 1993

Topsa SA Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Orion Design and Finance Ltd., Gross, Gemeinde Einsiedeln

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1993 hat
die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Glaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis
spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schniftlicher Form beim Liquidator, Hans Bachmann, c/o Bachmann +
Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse, 6,6003 Luzern, anzumelden.
(A 4480²) (A 4480²)

6003 Luzern, 22. Dezember 1993

Der Liquidator: Hans Bachmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Heriko AG, Herisau

Erste Veröffentlichung
Die. ausserordentliche Generalversammlung der Firma Heriko AG
vom 22. Dezember 1993, hat die Auflösung und Liquidation der
Gesellschaft beschlossen. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen
Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, der Ostschweiz. Treuhandgesellschaft Herisau AG, Alte Bahnhofstrasse 3,
9100 Herisau, anzumelden.

(A 4550³)

9100 Herisau, 30. Dezember 1993 Ostschweizerische

Treuhandgesellschaft Herisau AG: ppa. J. Schmid, lic. iur. HSG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Vemobo AG in Liq., Ingenbohl

Zweite Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden.

(A 44772)

6440 Brunnen, 22. Dezember 1993

Vemobo AG in Liquidation, c/o Dr. Lothar Auf der Maur, alte Gasse 2, Brunnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pratica Kreuzlingen AG in Liq., Kreuzlingen Pratica Biel AG in Liq., Biel Pratica AG in Liq., Spreitenbach

Erste Veröffentlichung Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 10. Februar 1993 haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaften

Alffällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Jürg Hasler, c/o Pratica Holding AG, Grüzefeldstrasse 49, 8401 Winterburg anzumelden. thur, anzumelden.

8401 Winterthur, 23. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Edition Kürz GmbH, Küsnacht ZH

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. Dezember 1993 beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1994 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Kürz, Schmidgasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 4478²) 8700 Küsnacht, 22. Dezember 1993

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Jem SA, en liquidation, Lancy

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1993.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en maine de la liquidatrice, Fiduciaire P. E. Fonjallaz Experco S.A., établie à Genève, rue du Grand-Pré 72. (A 4516³)

1200 Genève, 15 décembre 1993

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Audio-Vision R. Isler S.A., Lausanne

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Robert Isler, à Lausanne, rue de Genève 52.

(A 4469²)

1004 Lausanne, 15 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bettfedern Handels-Aktiengesellschaft Busso, Lausanne, in Liq., (Société Anonyme de commerce de plumes, Lausanne, en liq.), Lausanne

Erste Veröffentlichung Die ausserordentlich Generalversammlung vom 23. Dezember 1993 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Ch. Honold, Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden.

1000 Lausanne, 23. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Soplafim S.A., en liquidation Lausanne

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Claude Burkhalter, pour adresse Soplafim S.A., en liquidation, chez Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3, 1009 Pully.

(A 4498²)

1009 Pully, 22 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Soplasa S.A., en liquidation, Lausanne

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Claude Burkhalter, pour adresse Soplasa S.A., en liquidation, chez Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3, 1009 Pully.

(A 44992)

1009 Pully, 22 décembre 1993

Le liquidateur

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gutzwiller Finance S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre
1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30
giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Bourcart Treuhand AG, Sattelgasse 4, Postfach, 4001 Basilea.

(A 4555)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO Transimmobil S.A. in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 21 dicembre 1993, la società ha deciso
lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per
iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.
(A 4479²)

6900 Lugano, 21 dicembre 1993

4001 Basilea, 24 decembre 1993

Il liquidatore: lic. rer. pol. Antonio Soldati, c/o Mega Fiduciaria S.A., vicolo Nassetta 2, Lugano

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Verolet Marcel SA, Martigny

Première publication L'assemblée générale extraordinaire de la société tenue le 23 décembre 1993 à Martigny a décidé de réduire son capital-actions de fr. 525 000.— à fr. 350 000.—. Cette réduction de capital-actions est effectuée dans le cadre d'une

Cette réduction de capital-actions est effectuée dans le cadre d'une scission verticale de l'entreprise: une nouvelle société anonyme indépendante: Marcel Vérolet-Sion SA sera ainsi constituée, au capital de fr. 175 000..., entièrement libéré.

Conformément aux dispositions des art. 733 et 734 CO, les créanciers de la société pourront, dans le délai de deux mois suivant la troisième publication, produire leurs créances à l'adresse suivante: Fiduciaire Laurent Bender SA, case postale 89, 1920 Martigny.

Les créanciers qui s'abstiendront de produire leurs créances ne subiront ni déchéance de leurs droits, ni préjudice quelconque. (A 4544³)

1920 Martigny, 30 décembre 1993 Marcel Verolet SA Martigny

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO Gesco S.A., Nyon

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre
1993 a décidé la fusion avec Schluter Trading S.A., à Nyon et, par voie
de conséquence, la dissolution de la société sans liquidation. Les
créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,
avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième
publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire Heller S.A.,
place Bel-Air 4, 1260 Nyon.

(A 4545³)

1260 Nyon, 23 décembre 1993

Schluter Trading S.A. Otto Ringli, administrateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kerimex AG (Kerimex SA) (Kerimex Ltd) in Liquidation, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1993
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs
im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit
Begründung beim Liquidator Dr. Hans Berger, Kirchgasse 22, Postfach 815, 8024 Zürich, anzumelden.

(A 4529³)

8024 Zürich, 23, Dezember 1993

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Akobe AG, Rümlang

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 6. Dezember
1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Bartholet AG, Wetzikon, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche im Monatsfrist bei
der Bartholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon, anzumelden.
(A 4530')

8620 Wetzikon, 30. Dezember 1993

Bartholet AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Les Editions de l'Avenir MMT S.A., St. Gallen

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1993 hat die Auflösung
und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich
beim Liquidator, Thomas F. Ladner, Genferstrasse 34, 8002 Zürich,
anzumelden. (A 4485²)

9000 St. Gallen, 22. Dezember 1993

Der Liquidator: Thomas F. Ladner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sky-Mac AG, St. Gallen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Ludwig Wagner,
c/o Revidas AG, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 4486²)

9000 St. Gallen, 22. Dezember 1993

Der Liquidator: Ludwig Wagner

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Golf d'Esery S.A., en liquidation, Satigny

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1993.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, Paul l'Hote, Guy Plantin, Daniel Delay et Olivier Brunisholz, chemin du Bois-de-Bay 21, à Satigny.

(A 4515³)

Les liquidateurs 1200 Genève, 15 décembre 1993 Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gebrüder Schneider AG in Liquidation,

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1993
hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis
spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher
Form an den Liquidator, Daniel Schneider, Uertestrasse 6, Stansstad.
(A 4549²)

6362 Stansstad, 30. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

59th Street Boutique in Liquidation, Suhr

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der 59th Street Boutique, Aktiengesellschaft to 5034 Suhr, hat am 15. Dezember 1993 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Roger Wehrli, von Kütügen, in 5034 Suhr, alter Salzhofweg 3, anzumelden.

5034 Suhr, 15. Dezember 1993

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Tarasp, Tarasp

Erste Veröffentlichung
Die Raiffeisenbank Tarasp, 7553 Tarasp, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. März 1993 aufgelöst zufolge Fusion
mit der Raiffeisenbank Scuol, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Tarasp aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992 über-

nommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Tarasp werden hiermit aufgeforert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Scuol, 7750 Scuol anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist (nämlich 30 Tage seit dem dritten Schuldenruf) Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die übernehmende Bank über. (A 4546)

7550 Scuol, 22. Dezember 1993

Raiffeisenbank Scuol

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sertronic SA, Thônex

Première publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquida-

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Edouard Jor-not, route de Villette 33, 1226 Thônex. (A 4531²)

1226 Thônex, 23 décembre 1993

Le Liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Santschi Management AG, Thun

Santscht Munagement 15, 2000.

Zweite Veröffentlichung Die Santschi Immobilien AG, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Santschi Management AG, Aktiengesellschaft, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Santschi Management AG auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Santschi Immobilien AG, Niesenstrasse 15B, 3600 Thun, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Santschi Immobilien AG, Thun, über. (A 4488)

3600 Thun, 22. Dezember 1993

Santschi Immobilien AG: Rudolf Santschi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mediclinic Consulting S.A., La Tour-de-Peilz

Deuxième publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1994 auprès du liquidateur, Monsieur Charles Dupont, à Lutry, par adresse Ofisa, à Lausanne.

(A 4508²)

1814 La Tour-de-Peilz, 13 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

G.C.C. General Commerce Corporation SA en liquidation. Société anonyme, La Tour-de-Trême

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1993, conformément à l'art. 742 CO.
Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: G.C.C. General Commerce Corporation SA en liquidation, Claude Hupka, liquidateur, 1147 Montricher, En Bois Désert.

(A 4532)

1147 Montricher, 20 décembre 1993

Le liquidateur: Claude Hupka

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Patrand S.A., Villars-sur-Glâne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre
1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société son tinvités à produire leurs créances dans
le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit,
accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur,
Armand Ducret, c/o Fiduciaire Ofirex, avenue de la Gare 17,
1003 L'ausanne.

(A 4481²)

1752 Villars-sur-Glâne, 21 décembre 1993

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Unima Handelsgesellschaft, in Liquidation, Walchwil

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich
und mit Begründung bei der Liquidatorin, Curia Treuhand AG,
Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden.

(A 4483³)

7002 Chur, 21. Dezember 1993

Die Liquidatorin: Curia Treuhand AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rogatex AG in Liquidation, Wil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Norbert
Gyr, Wil, als Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert,
ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung
dieses Schuldenrufes bei Norbert Gyr, Vogelherdweg 8, 9500 Wil,
anzumelden.

(A 4513³)

9500 Wil, 23. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Vehag Immobilien AG in Liquidation, Wil SG

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1993 hat die Auflösung
und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich
beim Liquidator, Erich W. Hagen, St. Gallerstrasse 52c, 9500 Wil SG,
anzumelden. (A 4484²)

9500 Wil, 21. Dezember 1993

Der Liquidator: Erich W. Hagen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hogopro AG in Liquidation, Wohlen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1993
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
schriftlich und begründet beim Liquidator, Lothar F. F. Dohrau,
Rigackerstrasse 5, 5610 Wohlen, innert 30 Tagen nach der dritten
Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 44682)

5610 Wohlen, 14. Dezember 1993

Der Liquidator: Lothar F. F. Dohrau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Benevolent AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1993
hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen
nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich
mit Begründung bei der Liquidatorin, Fidutrust Gestion et Conseils
SA, chemin des Primevères 45, 1701 Freiburg, anzumelden. (A 4556¹)

1701 Freiburg, 23. Dezember 1993 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IPP Intellectual Property Protection AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1993
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich beim Liquidator, RA Dr. Leo Weiss, Dufourstrasse 97,
8008 Zürich, anzumelden.

(A 4557) Der Liquidator

8008 Zürich, 27. Dezember 1993

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Waldfield AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesell-

1993 naben die Aktonare die Auflosung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Roy Schofield, Wilenstrasse 146, 8832 Wilen b. Wollerau SZ, anzumelden.

(A 4534)

8832 Wilen bei Wollerau, 23. Dezember 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR ASGS Direct AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 28. Oktober 1993
die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.
Allfallige Glaubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Liquidationsschuldenrufes schriftlich, mit Begründung und Belegen am Sitz der Gesellschaft, Rotbuchstrasse 46, Postfach, 8042
Zürich, anzumelden.

(A 4559)

8042 Zürich, 30. Dezember 1993

Der Liquidator: Hannes Hinnen

Der Liquidator: Hannes Hinnen

Der Verwaltungsrat der Dicht AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR ASGS Identity AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 28. Oktober 1993
die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.
Allfallige Glaubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Liquidationsschuldenrufes schriftlich, mit Begründung und Belegen am Sitz der Gesellschaft, Rotbuchstrasse 46, Postfach, 8042 Zürich, anzumelden.

(A 4558³)

8042 Zürich, 30. Dezember 1993

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hydromag AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Hydromag AG, Zurich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1993 die Fusion mit der Dicht AG,
St. Gallen, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 23. Dezember
1993 sind Aktiven und Passiven der Hydromag AG mit Wirkung ab
1. Januar 1993 an die Dicht AG übergegangen, und die Hydromag
AG hat sich aufgelöst.
Die Gläubiger der Hydromag AG werden hiermit aufgefordert, ihre
Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Dicht AG, Rosenbergstrasse 76, 9000 St. Gallen anzumelden, andernfalls wird Verzicht auf
Sicherstellung angenommen.

(A 5453*)

9000 St. Gallen, 23. Dezember 1993

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Topass AG, Zürich

Topass AG, Zurich

Erste Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 4. November 1993 sind Aktiven und Passiven der Topass AG, Zürich (SHAB Nr. 262 vom 11. November 1987, S. 4397) gestützt auf Art. 748 OR auf die Kornhaus Verwaltungs AG, Zürich, übergegangen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Topass AG hat am 21. Dezember 1993 ihre Auflösung beschlossen.
Den Gläubigern der Topass AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft auf die Kornhaus Verwaltungs AG übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsameldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung in diesem Blatt an gerechnet, bei der Topass AG, c/o Dr. Beat Affolter, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

8002 Zürich, 22. Dezember 1993

Topass AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR UniSponsoring AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Schwarz, Aehrenweg 11, 8634 Hombrechtikon, anzumelden.

(A 4547)

8634 Hombrechtikon, 23. Dezember 1993

Der Liquidator: Hans Schwarz

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 29 juillet 1993 406664 Ernest Truffer, 1, Notre Dame des Marais, 3960 Sierre

SERENOX

Produits et/ou services groupés par classes int.: 10 Appareils et instruments médicaux-chirurgicaux et dentaires, en particulier prothèse buccale. Priorité découlant de l'usage: avril 1992.

406665 Hinterlegungsdatum: 9. August 1993 Fabio Import AG, Poststrasse 7, 6414 Oberarth Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

EINSIEDLER SCHAFBOCK MAISBRAU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 32 Maisbier schweizerischer Herkunft.

Date de dépôt: 8 juin 1993

406666 Hanspeter Zoller, 102, chemin du Vallon, 1814 La Tour-de-Peilz

Produits et/ou services groupés par classes int.: 9 Ordinateurs de toutes tailles, réseaux informa-

tiques et supports de toutes natures destinés à enregistrer des données audiovisuelles et programmes d'ordinateurs, à savoir disques magnétiques, optiques, bandes magnétiques, cartes imprimées, embossées à microprocesseur,

cartes imprimes, embossees a inicroprocesseul, à mémoire optique.

16 Imprimés, revues périodiques, matériel d'infor-mation et d'enseignement.

35 Affaires commerciales, services de recherche de marché; services de gestion, collection et enre-gistrement de données médicales, géré par ordi-

nateurs.

42 Services de soins médicaux, conseils techniques, scientifiques et économiques, services de recherches et d'expertises, assistance technique et logistique.

406667

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

International Ice Hockey Federation, Tödistrasse 23, 8002 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

14 Anstecknadeln.16 Abziehbilder, Sticker.28 Turn- und Sportartikel.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1993 406668 Konsumverein Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich

CAPRICE

Erneuerung der Marke Nr. 265986. Schutz ab 4. März 1993.

Papiertaschentücher, Gesichtstücher oder andere kosmetische Papierwaren, Papierservietten, andere Haushaltpapiere, WC-Papier, Watte, Damenbin-den, Windeln, Tampons, Wattestabchen. Int. Kl. 3, 5, 16, 25 Handel.

406669 Hinterlegungsdatum: 22, März 1993 Modul Concept AG, Badstrasse 5, 5737 Menziken



Möbel für Arztpraxen, Spitäler und Laboratorien. Int. Kl. 9, 20

Fabrikation und Handel Farbenanspruch: Rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1993 406670 Florian Weber AG, Badstrasse 5, 5737 Menziken



Möbel, insbesondere Büromöbel. Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel Farbenanspruch: Rot, schwarz.

Systems).

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 Compdata AG, Mittebrühlstrasse 36, 4416 Bubendorf

pc-cerberus

406671

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 9 Software (für das Verschliessen eines PC-

406672 Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

EnviroCare

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Unternehmensberatung; Beratung im Bereich von Sicherheit und Umwelt.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1993 406673 ICA Innoconsult AG, St. Jakobs-Strasse 7, 4052 Basel

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wis-senschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Magnesit, Magne-siumkarbonat, Magnesia. Korrosionsschutzmittel, Additive für den Kor-

rosionsschutz, Korrosionsschutzanstriche und -lacke

-lacke.
42 Beratung und Entwicklung von Verfahren zum Schutz von Korrosion, Beratung im Zusammenhang mit technischen Anlagen, von Verbennungsanlagen im Zusammenhang mit Umwelttechnik, Abwassertechnik sowie Entsorgung und Aufbereitung von Schadstoffen und Müll.

Farbenanspruch: rot, schwarz, weiss.

406674 Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1993 Klinger AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

KLINGERmetaloflex

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

17 Dichtungen in Form von Platten, Ringen und Formstücken und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke, ganz oder teilweise aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1993 406675 Klinger AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

KLINGERmetallic

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

17 Dichtungen in Form von Platten, Ringen und Formstücken und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke, ganz oder teilweise aus

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 406676 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich



Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild (frisch, konserviert, gefroren und getrocknet); Fleischextrakte, Obst und Gemüse (frisch, konserviert, getrocknet, gekocht, tiefgefroren und gefriergetrocknet); Eier, Milch und Milchprodukte. Mehle und Getreidepräparate, Brot, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel für Haustiere; Beratung auf dem Gebiet der Tierzucht und des Gemüse- und Obsthaues Obstbaues. Int. Kl. 29, 30, 31, 42

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 406677 Oskar Locher AG, Kempttalstrasse 91, 8308 Illnau Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

11 Elektrothermische Geräte für Industrie und Gastronomie nämlich Durchlauferhitzung, Induktionskocher, Brat- und Kochkippkessel, Backöfen, Kochherde, Warmhaltegeräte.

406678 Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1993 Dr. Hans-Ulrich Stucki, c/o Stucki & Altenburger, Alte Landstrasse 128, 8702 Zollikon



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen: 35 Werbung; Unternehmensverwaltung; Büroar-

beiten.

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwe-

Rechtsberatung und -vertretung; Erstellung von

Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1993 406679 Emesco AG, Kolinplatz 10, 6300 Zug Vertreter: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstleistungen gegnedert nach
 Int. Klassen:
 35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung;
 Expertisen, Beratungen und Planungen im Unternehmensbereich.

36 Finanz- und Geldangelegenheiten.
 42 Expertisen, Beratungen und Planungen ausserhalb des Unternehmensbereichs, Technologie-

transfer.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1993 Selecta AG, 3286 Muntelier

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

selecta l

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

i. Klassen:
Wartung und Betreuung von Verkaufsautomaten, insbesondere von Kaffee-, Getränke- und Warenautomaten.
Vermietung und Service (Operating) einschliesslich das Auf- bzw. Nachfüllen von Verkaufsautomaten, insbesondere von Kaffee-, Getränke- und Warenautomaten.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1993 406681 Access Communications AG, Neuenhofer-strasse 107, 5400 Baden Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

Access Communications

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

9 Computer und deren Bestandteile, Kabel, Stekker; Geräte für die Datenaufzeichnung, -wiedergabe und -übertragung; gespeicherte Computerprogramme.
Installation und Wartung von Netzwerken und

Computern.
42 Beratung, Planung, Bau und Betrieb von Datennetzwerken.

Gebrauchspriorität: 1. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1993 Access Communications AG, Neuenhoferstrasse 107, 5400 Baden Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

 Maren und/ouer Dienstielistungen gegiedert hach
 Int. Klassen:
 Computer und deren Bestandteile, Kabel, Stekker; Geräte für die Datenaufzeichnung, -wiedergabe und -übertragung; gespeicherte Computerprogramme.

37 Installation und Wartung von Netzwerken und Computern

42 Beratung, Planung, Bau und Betrieb von Daten-netzwerken.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

406683 Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1993 Züspa Internationale Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich, Schaffhauserstrasse 374, 8050 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Organisation von Messen und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.
41 Organisation von Messen und Ausstellungen für

kulturelle und Unterrichtszwecke.

Gebrauchspriorität: 19. November 1992.

Date de dépôt: 30 juin 1993 406684 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Consèils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la réception, l'amplification, la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; appareils audio ortables.

406680

Date de dépôt: 2 juillet 1993 406685 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques compris dans la classe 9; caméras vidéo; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo et ensembles comprenant un enregistreur vidéo et un écran de télévision pour de bandes vidéo et ensembles comprenant un enregistreur vidéo et un écran de télévision pour contrôle; accessoires faisant partie d'équipements vidéo, notamment batteries, piles, adaptateurs de courant alternatif, cables de connexion, lentilles, filtres, dispositifs d'éclairage pour prises de vue vidéo, télécommandes, trépieds, microphones; étuis, caisses et coffrets, notamment coffrets étanches, adaptés aux produits précités; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés: et/ou de données, vierges ou préenregistrés; combinaisons et parties de tous les produits précités compris dans la classe 9.

406686 Date de dépôt: 14 juillet 1993 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou da reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, en particulier lecteurs et/ou enregistreurs de disques optiques pour le stockage de données informatiques et lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou pré-enregistrés, notamment données, vierges ou pré-enregistrés, notamment disques optiques enregistrables pour le stockage de données informatiques et disques vidéo vierges ou pré-enregistrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités inclus dans la classe 9.

Hinterlegungsdatum: 23. September 1991 406687 Kema Nobel Consumer Goods Aktiebolag, Gustavslundsvägen 129, S-102 22 Stockholm

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

VADEMECUM

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256593. Schutz ab 21. September 1991.

Seifen, einschliesslich Rasierseifen; Parfümerien, ätherische Öle, Riechsäckehen und -kissen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarpflegemittel, einschliesslich Shampoos, Haarwässer, Pomaden sowie Brillantine; Zahnpflegemittel, einschliesslich Zahnpasten, -cremen, -pulver und -seifen; Mundwässer, Rasiercremen, -pulver und -wässer; Körperdeodorants und transpirationshindernde Mittel; kosmetische und medizinische Badezusätze, einschliesslich Brunnen- und Badesalze; pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel; Apparate und Vorrichtungen zum Verteilen von Zahncremen und -pasten oder anderen Stoffen ähnlicher Konsistenz; Bürsten und Bürstenwaren, einschliesslich Zahnbürsten; Zahnstocher, Toilettengeräte (soweit in Klasse 21 enthalten); Konfiserie- und Zuckerwaren, Honig, Zucker. rie- und Zuckerwaren, Honig, Zucker. Int. Kl. 3, 5, 21, 30

406688 Date de dépôt: 12 décembre 1991 Courtaulds Textiles (Holdings) Limited, Manchester Road, Walkden, Worsley, GB-Manchester M28 5WR (Royaume-Uni) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

Fabrikation und Handel.

TOUCH OF CASHMERE

Produits et/ou services groupés par classes int.: 25 Vêtements tricotés ou tissés en cachemire. Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1992 406689 Dynascan Corporation, 6460 W. Cortland Street, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SUPERSCOPE

Erneuerung mit Übertragung von Superscope, Inc., Sun Valley (USA), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 258447. Schutz ab 16. April 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstleistungen gegnedert nach Int. Klassen:

9 Radioempfangsgeräte; Geräte und Apparate zum Aufnehmen und Bespielen von Magnetbändern; Hörhilfen, einschliesslich Abstimm- und Vorstimmvorrichtungen; Verstärker und Vorverstärker sowie Lautsprecher; Anlagen, Apparate und Geräte für die Übermittlung von Nachrichten. Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 avril 1992

Castrol Limited, Burmah Castrol House, Pipers Way, GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni) Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

RACING SYNTEC

Produits et/ou services groupés par classes int.:

1 Produits, notamment sous forme de préparations et de liquides pour l'usinage et/ou les autres opérations de travail des métaux (pour autant que ces produits sont compris dans la classe 1), liqui-

ces produits sont compris dans la classe 1), liquides de découpage et de meulage; produits pour refroidir; liquides pour circuits hydrauliques; liquides pour circuits de transmission; liquides pour freins.

4 Huiles et graisses industrielles; huiles pour l'usinage et/ou les autres opérations de travail des métaux, huiles de découpage et de meulage; lubrifiants; combustibles; additifs non chimiques pour combustibles; produits pour le travail des métaux ayant des propriétés lubrifiantes (pour autant qu'ils sont compris dans la classe 4).

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1992 406691 Dana Design, Ltd, 1950 North 19th Avenue, Bozeman (MT 59715, Vereinigte Staaten von

Vertreter: Büchel, von Révy & Partner, Patent-anwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil

DANA DESIGN

Rucksäcke und deren Teile; Beutel und Taschen soweit in den Klassen 18, 22 und 28 enthalten. Int. Kl. 18, 22, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 novembre 1992

406692

Retripa Crissier S.A., 11, chemin de Mongevon, 1023 Crissier

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

BOXIT

Pâte à papier, papier et carton, sacs en papier, articles de bureau et de ménage en papier ou en carton pour le rangement, la récupération et le recyclage; corbeilles à papier corbeilles à papier en carton; bacs, casiers, corbeilles non-métalliques pour le rangement, la récupération et le recyclage. Cl. int. 1, 16, 21

Fabrication et commerce.

406693 Hinterlegungsdatum: 17. März 1993 Sumitomo Chemical Co., Ltd., 5–33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan) Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

SUMITHRIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 276291. Schutz ab 17. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstieistungen gegneder inten.

Int. Klassen:

1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse zur Herstellung von Insektiziden.

5 Chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke; Insektizide, Fungizide, Herbizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1993 Sumitomo Chemical Co., Ltd., 5–33, Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan) Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

GOKILAHT

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 271178. Schutz ab 17. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstreistungen gegen.
Int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse zur Herstellung von Insektiziden.
5 Chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke; Insektizide, Fungizide, Herbizide; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1993 406695 Miles Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (IN 46515, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MICROCULT

Erneuerung der Marke Nr. 263977. Schutz ab 21. März 1993.

Chemische Präparate zur Analyse von Bakterien; Laborgeräte zur Analyse von Bakterien. Int. Kl. 1, 9

406696

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 mars 1993

UOP S.p.A, Via San Leo di Pellaro, I-89100 Reggio di Calabria (Italie)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

OXYSIV

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 264875. Protection à partir du 22 mars 1993.

Installations de filtrage d'air. Cl. int. 11

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 avril 1993 406697

Repcom SA, 16, chemin des Crêts-de-Champel, Case postale 72, 1206 Genève

MINIPIL

Appareils épilatoirers utilisés en cosmétique contenant une cartouche de cire. Cl. int. 3, 8

406698 Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

BASEL FAIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

35 Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

 Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für der Messen Ausstellungen der Verteilungen für

das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen.

Gebrauchspriorität: 7. April 1973. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 406699 Schweizer Mustermesse in Basel, General-sekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

FIERA SVIZZERA BASILEA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:
35 Organisation und Durchführung von Messen,
Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

Werdezwecke.
Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.
Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen.

Gebrauchspriorität: 26. April 1930. Durchgesetzte Marke.

406700 Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

FOIRE SUISSE D'ECHANTILLONS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

41 Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.
 42 Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen.

Gebrauchspriorität: 15. April 1917. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

FIERA CAMPIONARIA SVIZZERA BASILEA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für

das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen. Gebrauchspriorität: 15. April 1917. Durchgesetzte Marke.

406702 Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 Schweizer Mustermesse in Basel, General-sekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

FOIRE SUISSE BALE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

 Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für

das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen. Gebrauchspriorität: 15. Januar 1927. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 Schweizer Mustermesse in Basel, General-sekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

FOIRE DE BALE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Jack und Oder Dienstelstungen gegnedert nach Int. Klassen: 35 Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke.

Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für der Messen Ausstellungen d. Kongressenstellungen der Messenstellungen der Mes

das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen. Gebrauchspriorität: 7. April 1973. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 406704 Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

SWISS INDUSTRIES FAIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Organisation und Durchführung von Messen, Salons und Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke:

41 Organisation und Durchführung von Kongressen, Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.
42 Betrieb von Immobilien und Einrichtungen für das Messe-, Ausstellungs- und Kongresswesen.

Gebrauchspriorität: 18. April 1925.

406705

406708

Durchgesetzte Marke

8010 Zürich

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 Folex Dr. H. Schleussner AG, Badenerstrasse 816,

Vertreter: Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

HELOX

Transparente oder farbige Blätter oder Folien aus Kunststoff, auf welche Texte und/oder Zeichnungen geschrieben, gezeichnet oder gedruckt werden kännen. können. Int. Kl. 16

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 406706 HORTUS, Dr. Georges Boros, Heinrichstrasse 256, 8005 Zürich

HERCOPATER

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier); pharmazeutische Präparate. Int. Kl. 5, 33

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 406707 HORTUS, Dr. Georges Boros, Heinrichstrasse 256, 8005 Zürich

SENATOR

Verpflegung und Beherbergung von Gästen. Int. Kl. 42

Date de dépôt: 26 mai 1993

Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ZOLAN

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour panse-ments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides. Cl. int. 5

Date de dépôt: 26 mai 1993 406709 Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

YUNDEX

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, babbicides. herbicides.

Date de dépôt: 26 mai 1993 Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 406710

PLARIUM

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides herbicides. Cl. int. 5

406711 Date de dépôt: 26 mai 1993

Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ONICIT

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides. Cl. int. 5

Date de dépôt: 26 mai 1993 406712 Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

HEUGAN

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, barbicides herbicides. Cl. int. 5

406713 Date de dépôt: 26 mai 1993 Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

FLUSYD

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, ali-ments pour bébés; emplatres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides. Cl. int. 5

Date de dépôt: 26 mai 1993 Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

BERGYL

406714

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplatres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides. Cl. int. 5

406715 Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 Odlo Sportswear AG, Im Bösch, 6331 Hünenberg Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,

ODLO TERMIC

Bekleidungsstücke. Int. Kl. 25 Gebrauchspriorität: 4. Januar 1969.

406716 Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1993 Emesco AG, Kolinplatz 10, 6300 Zug Vertreter: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach

EMESCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Expertisen, Beratungen und Planungen im Unternehmensbereich.

Finanz- und Geldangelegenheiten. Expertisen, Beratungen und Planungen ausserhalb des Unternehmensbereichs, Technologie-

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1993

Urs Jäger AG, Pilzweg 6, 5702 Niederlenz

Vertreter: Abatron-Patentbüro AG, Altstetter-strasse 224, 8048 Zürich

SODA-CLUB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
7 Apparet

Apparate zur Herstellung von kohlesäurehalti-

gen Getränken. Präparate für die Zubereitung von Getränken. Wettbewerben (Erziehung Veranstaltung von Wettbewerben (Erziehung und Unterhaltung).

Hinterlegungsdatum: 25. August 1993 406718 Isolfeu AG, Allmendstrasse 30, 8320 Fehraltorf Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

ISOLINTEGRATE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial für die Wärme-, Kälte- und akustische Isolation, insbesondere in Form von Matratzen, Kissen und Matten; Schläuche (nicht aus Metall).
19 Baumaterialien und Rohre (nicht aus Metall), Asphalt, Pech und Bitumen, alle vorgenannten Waren für Isolationszwecke.
37 Isolierbau.

Isolierbau.

47 Thermographie (Aufnahme von Wärmebildern und Auswertung derselben); Wärme- und Kältetechnikberechnungen, Ausführungsbe-schrieb für Kälte. Wärme- und akustische Iso-lation; Planung und Design von Isolationen für wärmetechnische Anlagen; Montagevorschrif-ten und -anleitungen ten und -anleitungen.

406719 Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1993 Visiopat AG, Reuslistrasse 44, 4450 Sissach

VISIOPAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

35 Systematisches Ordnen von schriftlichen Mit-teilungen nämlich Überwachen und Registrie-ren von Patent- und Markenpublikationen, Ordnen derselben nach den Kriterien der zu beliefernden Firma und Zusammenstellen der

gefundenen Daten. Recherchieren und Aufbereiten von Informa-tionen über Patente, Marken und Modelle an Besteller jeder Art.

Gebrauchspriorität: 31. Juli 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1993 Bank J. Vontobel & Co AG, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

VONTOBEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Elektronische, magnetische und optische

Elektronische, magnetische und optische Datenträger.
Druckereierzeugnisse.
Finanzwesen; Bankgeschäfte; Geldgeschäfte; Ausgabe von derivativen Finanzinstrumenten auf Börsen- und Aktienindizes; Gestaltung, Berechnung und periodische Publikation von Wertpapier- und Börsenindizes; Börsenkursnotierungen; Finanz- und Unternehmensanalysen.
Telekommunikation; insbesondere Übermittlung von Wirtschaftsdaten.

Gebrauchspriorität: 1936.

Bllanzen-Bilans-Bilanci

ABN AMRO Bank (Schweiz), Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. September 1993		(B 818)	Passiven	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tage Wechsel und Geldmarktpapiere Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Debitoren und Darlehen Kontokorrent-Debitoren und Darlehen	Fr. 641 555 706.16 5 276 733.23 158 521 211.28	Zwischenbilanz per Fr. 193 879 200.28 205 087 135.77 875 127 384.86 21 266 479.13 87 057 783.22 339 831 976.44 126 290 656 — 481 251 796.92	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis 90 Tage Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis 90 Tage Spareinlagen Depositen- und Einlagekonti Kassenobligationen Akzepte und Eigenwechsel Sonstige Passiven Aktienkapital	(B 818) Fr. 778 214 574.26 150 122 351.48	Fr. 330 869 300.43 1 044 949 027.51 386 861 175.50 230 748 628.43 13 817 340.43 55 238 571.54 82 022 000.— 354 924.44 339 039 209.15 67 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen Wertschniften Dauernde Beteiligungen Bankgebäude Sonstige Aktiven		26 149 730.76 38 077 900.— 301 841 064.20 51 008.— 17 626 000.— 51 575 388.25	Gesetzliche Reserve Spezialreserve Gewinnvortrag		51 300 000.— 161 700 000.— 713 326.40
Total Aktiven		2 765 113 503.83	Total Passiven		2 765 113 503.83

Royal Trust Bank (Switzerland), Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. November 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 817)	Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		. 5 665	Bankenkreditoren auf Sicht		8 366
Bankendebitoren auf Sicht		13 123	Bankenkreditoren auf Zeit		48 539
Bankendebitoren auf Zeit		190 788	 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 	22 444	
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	184 788		Verpflichtungen gegenüber Gruppengesellschaften		
Forderungen gegenüber Gruppengesellschaften	,,		(Banken)		28 898
(Banken)		64 234	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 898	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	64 234	0.25.	Darlehen mit Rangrücktritt von Gruppengesellschaft		_
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	0.7 25 .	17 133	Kreditoren auf Sicht		51 783
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 711	Kreditoren auf Zeit		19 620
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 689	0 /11	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	576	., 020
	4 00 9	-20 648	Kassenobligationen	3.0	4 570
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		43 171	Obligationenanleihen		33 010
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 695	43 171	Sonstige Passiven		27 490
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 / 693		Aktienkapital		132 000
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		10,000	Gesetzliche Reserve		48 000
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 000	Andere Reserven		10 000
Wertschriften		12 863	Gewinnvortrag		
Dauernde Beteiligungen		5 000	Gewinivortrag		17 626
Sonstige Aktiven		40 566			
Bilanzsumme		429 902	Bilanzsumme		429 902

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern-Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

SWISSGAS Schweitzerischa Aktiangesellschaft für Erdgas Société Anonyma Suisse pour le Gaz Natural Società Anonima Svizzera per il Gas Naturala



41/2% Anleihe 1983-1995 von Fr. 60 000 000

(Valoren-Nummer 120 777, ISN CH0001207775)

Vorzeitige Rückzahlung

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die SWISSGAS AG die obenerwähnte Anleihe auf den

1. April 1994 zu 100%

zur vollständigen Rückzahlung.

Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung dieser Obligationen und die Titel können, mit allen noch nicht verfallenen Coupons versehen, spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bank-gesellschaft, der Zürcher Kantonalbank, der Basler Kantonalbank, der Waadtländer Kantonalbank, der Schweizerischen Volksbank, der Bank-Leu AG und der St. Gallischen Kantonalbank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 30. Dezember 1993

In Auftrag: Schweizerischer Bankverein

Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien, Österreich 43/4 % Anleihe 1989–99 von CHF. 100 000 000 (Veloren-Nummer 424 085/ISIN CH 000 424 085 6)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldne-rin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedin-gungen, vorzeitig auf den 15. Februar 1994 zu 100% %

zur Rückzehlung gekündigt. Ab diesem Detum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 15. Februer 1994 können deher die Title, mit sämtlichen noch nicht verfellenen Coupons per 15. Februer 1994 und ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Fliielen der euf den Titeln erwähnten offiziellen Zehlstellen zur Rückzehlung eingereicht werden.

Zürich, im Dezember 1993

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Simmentaler Kraftwerke AG Erlenbach i. S.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 27. Januar 1994, 14.30 Uhr, in Erlenbach i. S., Gasthof Krone.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1992/93 und Bericht der Revisionsstelle.
- 2. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
 - 2.1 Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1992/93
 - 2.2 Verwendung des Jahresgewinnes von Fr. 1 025 000.- wie folgt: Zuweisung an die gesetzliche Reserve 6½% Dividende auf dem Aktienkapital Serie A Total Fr. 76 000.– Fr. 949 000.– Fr. 1 025 000.–
 - 2.3 Entlastung der Verwaltung.

Wahl der Revisionsstelle Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung als Revisoren die Herren Urs Wiedmer und Rudolf Müller für das Geschäftsjahr 1993/94 zu wählen.

Baubeschluss für die Erneuerung des Wasserkraftwerkes Klusi:
 Kredit Fr. 7 650 000.—.
 Der Verwaltungsrat beantragt:
 Die Genehmigung des Kredites von Fr. 7 650 000.– für die Erneuerung des Wasserkraftwerkes Klusi.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie die Projekt-unterlagen für das Wasserkraftwerk Klusi werden ab 5. Januar 1994 am Sitz der Gesell-schaft in Erlenbach (Zentrale SKW) zur Eisichnahme durch die Aktionäre aufliegen. Zudem wird jedem Aktionär ein Geschäftsbericht zugestellt.

Aktionäre, die am 3. Januar 1994 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten Eintritts-karten und Stimmaterial an die zuletzt gemeldete Adresse durch die Gesellschaft direkt

Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 27. Januar 1994, bei der Eintrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute geweite geweite geweite der Vertreten und tute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter

Erlenbach i. S., 27. Dezember 1993

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: P. Storrer

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!



Kingdom of Sweden

4%% Anleihe 1988–98 von CHF. 200 000 000 (Veloren-Nummer 612 259/ISIN CH 000 612 259 9)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldne-rin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedin-gungen, vorzeitig euf den

12. Februar 1994 zu 1001/2%

zur Rückzehlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 12. Februar 1994 Können deher die Title, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 12. Februar 1994 und ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Flielen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zehlstellen zur Rückzehlung eingereicht werden.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Consulta Murten AG in Liquidation in Murten

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. Januar 1994, um 14.30 Uhr, Notariatsbüro Markus Zurkinden, Hauptgasse 54, 3280 Murten.

- Bestätigung der Beschlüsse der Generalversammlung vom 3. Mai 1993 (Demission Verwaltungsrat, Liquidation, Ernennung Liquidator).
 Demission des Liquidators.
- 3. Wahl eines Liquidators.

Murten, 24. Dezember 1993

Der Liquidator

BANK JULIUS BÄR

Mitteilung

an die Inhaber von Call-Optlonen 1993-95 auf Namenaktlen der CS Holding AG, Zürlch

ausgegeben durch die

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürlch

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1993 haben die Aktionäre der CS Holding AG den Split der Inhaber- und Namenaktien im Verhältnis von 5:1 beschiossen. Damit ergeben sich in Übereinstimmung mit den Optionsbedingungen für die beiden ausstehenden Call-Optionen folgende Anpassungen:

Valorennummer: 094.164 Teiekurssymbol: CSNB

Valorennummer: 125.598 Telekurssymbol: CSNJ

Optionsverhältnis alt: Optionsverhältnis neu: 1 Aktie pro Option 5 Aktien pro Option 1 Aktie pro Option 5 Aktien pro Option

Ausübungspreis alt: Ausübungspreis neu:

SFr. 535.-SFr. 107.-

SFr. 635.-SFr. 127.-

Die neuen Bedingungen gelten ab 28. Dezember 1993.

Zürlch, 28. Dezember 1993

Bank Juilus Bär & Co. AG

Pacta Treuhand AG in Liquidation in Lugnorre

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. Januar 1994, um 15 Uhr, Notariatsbüro Markus Zurkinden, Hauptgasse 54, 3280 Murten.

Traktanden:

- Bestätigung der Beschlüsse der Generalversammlung vom 3. Mai 1993 (Demission Verwaltungsrat, Liquidation, Ernennung Liquidator).
 Demission des Liquidators.
 Wahl eines Liquidators.

Lugnorre, 24, Dezémber 1993

Der Llouidator

ABB

ABB International Finance N.V.

CHF 100 000 000 Performance Bonds due 1998

N∞ de valeurs: SEGA 088987 Euroclear/Cedel 4442822.

Conformément à l'article 3 des conditions de l'emprunt, l'emprunteur a fait usage de son droit et a racheté CHF 25 000 000 de l'emprunt ci-dessus en les livrant à l'agent payeur principal pour annulation. Le montant de l'emprunt en circulation se trouve ainsi réduit à CHF 75 000 000.

Décembre 1993

S. G. Warburg & Co. SA

Helfer Architekten und Planer AG, Bern

Weltpoststrasse 17

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1993 unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1992 wie folgt festgelegt:

Namenaktien B Dividende brutto ./. 35% Verrechnungssteuer

Fr. 40.— Fr. 14.—

Fr. 20.— Fr. 7.— Fr. 13.-

Namenaktlen A

Auszahlung

Fr. 26.-Partizipationsscheine

Dividende brutto ./. 35% Verrechnungssteuer

Fr. 8.— Fr. 2.80 Fr. 5.20

Auszahlung Die Auszahlung der Dividende auf den Namenaktien wird direkt durch die Gesellschaft

Die Auszahlung der Dividende auf den Partizipationsscheinen erfolgt ab 30. Dezember 1993 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 12 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Bern Schweizerlscher Bankverein, Bern Berner Kantonalbank, Bern Spar + Leihkasse In Bern, Bern Schweizerische Volksbank, Bern

Bern, 17. Juni 1993

Der Verwaltungsrat

o dicommerce



HIMAC AG

fűr Verwaitung von Aniagefonds Peter Merían-Strasse 58, 4002 Basei

Coupons-Auszahlung

per 30. Dezember 1993

Anfos 1 Coupon Nr. 42

abzűglích 35% Verrechnungssteuer

Fr. 11.50

pro Anteil netto Fr. 7.475

Valoren-Nr. Antos 2 276 963 Coupon Nr. 2 Fr. 9.20

abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto Fr. 5.98 pro Anteil

Die Coupons können bei allen inländi-schen Geschäftsstellen des Schweizeri-schen Bankvereins sowie bei den übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zahlstellen eingelöst werden.



Schweizerischer Bankverein

Insérez dans la FOSC!

Leserschaftsdaten

Untersuchung: Publitest AG

Hierarchische Stellung der Leser 84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs

16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter,

Schweizerisches Feuille officielle suis

Leser pro Exemplar

Mittelbetrieb:

1,9 Leser pro Exemplar

Grossbetrieb:

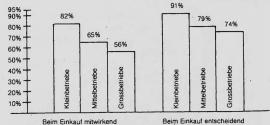
2,1 Leser pro Exemplar 3,7 Leser pro Exemplar

Lesegewohnheiten

96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche 75% der Exemplare werden aufbewahrt

Der Leser als Entscheider

Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



Wenn Sie kompetente Leser regeimässig – in überdurchschnittlich hoher Zahl – am Arbeitsplatz, wo Entscheide fal len, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen inseratenteil ein Trumpf in ihrem Werbepian.